

## San Juan

*Cohamacʉ ya dʉserore yahuriro masʉnota ji  
dʉcaha*

<sup>1</sup> Dóipʉta ahri yahpa to jihto panopʉta Cohamacʉ ya dʉserore yahuriro Cristo masare yʉhdʉchʉ yoahтиro dóihta ji tuhsʉa tiha. Tiro Cohamacʉ mehne jiha. Ñ yoa tirota Cohamacʉta jinocahno niha.

<sup>2</sup> Dóipʉta wahmanopʉta Cristo Cohamacʉ mehne jiha.

<sup>3</sup> Ñ yoa wahmanopʉre ne mariahri cjirire bajuamehneha. Ahri yahpare, mʉanore, jipihtiare, jipihtina cāhʉre bajuamehne dutiha Cohamacʉ tirore. Ñ jiro ahrire bajuamehne pahñoha tiro. Ahrire mipare mari ñʉare, mari ñʉera cāhʉre to bajuamehnerachʉ ne mariaboa.

<sup>4</sup> Cristo catiare wariro jiro nina. Buhriaro marine to noano ñʉ masichʉ yoaro seheta tiro to Pʉcuro mʉano macarirore noano masichʉ yoara. Ñ yoso to Pʉcuro mʉano macarirore masichʉ yoara masare.

<sup>5</sup> Ahri yahpa macaina ñaare ti wacū ti goa pjaa nahitiano yoaro sehe jia nina. Cohamacʉ ya dʉserore yahuriro buhriaro noano marine to ñʉ masichʉ yoaro seheta masare masichʉ yoara. Ñ yoa nahitiano buhriarore to yʉhdʉrʉcaeraro seheta Cristore ñaa ne yʉhdʉrʉcaerara.

<sup>6-7</sup> Cohamacʉ João wama tiriro sehere warocaha, Cristore buhriaro yoaro sehe jirirore masare

yahu muhta dutiro. To ã warocachu Joã sehe masare yahuro tare to yahurirore Cristore jipihtina ti wacu tuahti cjihtire.

<sup>8</sup> Joã sehe Cristo jierare. ã jieraro tiro Cristo sehere masare yahu muhtano tare.

<sup>9</sup> Cristo buhriaro yoaro sehe jiriro jipihtina masare Cohamacure masichu yoahtiro sehe ahri yahpapu tari jire. Potocã tjira ahri. Tiro buhriaro yoaro sehe jiriro waro tjira.

<sup>10</sup> Cristo ahri yahpai jia timare. Ahri yahpare bajuamehneriro jiri Jimare. To ã jipachuta ahri yahpa macaina sehe tirore ne masierare.

<sup>11</sup> To ya yahpai tiro masa bajuari Jimare. To ya yahpai masa bajuariro to jipachuta to ya yahpa macaina sehe ne tirore cahmaerare.

<sup>12</sup> Ti ã cahmaerapachuta, tirore cahmaina sehere, tirore wacu tuaina sehere Cohamacu to pohna jichu yoari jire.

<sup>13</sup> Tina Cohamacu pohnata jia nina. ã jia masa ti masa bajuariro seheta jierara, Cohamacu pohna ti wahachu. Tuhsu, masa ti cahmariro seheta jierara, Cohamacu pohna ti wahachu.

<sup>14</sup> ã jiro Cristo masuno to ji ducari baharo mari mehneta jire tiro. To ã jichu ñuna masare cahuriro, potocã jiare yahuriro to jichu sã masii. Tiro dihta Cohamacu macuno jiro tuariro noariro jire. To ã jiriro jichu sã masii.

<sup>15</sup> Joã Cristore yahu muhtano õ sehe ni sañurucure masare yahuro:

—Siro tara yu õ sehe ni yahuriro: “Tiro yu baharo tariro jira. ã jiparota tiro yu yuhdoro tuariro jira. Tiro yu masa bajuahlo panoputa ji tuhsuha.

Ã jiro tiro yu yahdoro tuariro jira”, masare yu ni yahuriro ahriro tjira –nire João Cristore masare yahuro.

**16** Tiro Cristo sehe noariro tuaro masare cahñiro jiro marine jipihtinare noano yoarucure.

**17** Cohamacu dutiare Moise cjiro sehe cubasa mahtaa tiha marine. Jesucristo sehe Cohamacu masare to cahñare buhero tare. Cohamacu to potoca durucua cahure buhero tare tiro.

**18** Masa ne Cohamacre ñuerara. Tirore mari ñuerapachta to machuno to tuaro cahñiro c*u*irota jiriro sehe to Pucurore marine masichu yoare.

*Paina João masare bautisariore sinituha*

(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

**19** Sã coyea judio masa puhtoa Jerusalei jiinare sacerdoteare, Cohamacu wuhai dahraina cahure João cahapu warocari jire. “¿Diro baro jijari muh?” ni sinitu dutia warocari jire tinare. Ti ã ni sinituchu õ sehe ni yahure João sehe.

**20** Ne yaro marieno yahure. Potota yahure:

—Yuhu Cristo Cohamacu masare yahduchu yoa dutiro to warocariro jieraja –nire tiro.

**21** To ã nichu tina sehe tirore pari turi siniture tjoa:

—¿Muhu Cristo jieracu, Elia sehe jijari muhu? —nire tina.

—Jieraja yuhu –nire tiro.

—Sã cohtariro Cohamacu yare yahu mahtariro sehe jijari muhu? —nire tina.

—Tiro jieraja yuhu –nire João sehe.

**22** To ã nichu tina tirore pari turi õ sehe ni siniture tjoa:

—Sāre sinitu dutiinare sā noano yahuhto sehe poto sāre yahu bahrañoga. ¿Diro baro sehe jijari māhū? ¿Mā basi māhū sehe dohse jiriro baro “Jija yāhū”, nijari māhū? —nire tina Joāore.

**23** Ti ã nichū õ sehe ni yāhtire tiro:

—Masa marienopū õ sehe ni sañurucuriro jija yāhū Cohamacū yare yahu māhtariro Isaia cjiro to ni yahuriro seheta: “Mari pāhtoro to tahto pano māsa ñaa tāhotuare cohtota, cahno māhtaga māsa”, ni masare yahu sañurucuriro jija yāhū —nire Joāore tinare.

**24** Joāore sinituina fariseo curua macaina ti warocarina jire.

**25** Ñ jia tina Joāore õ sehe ni siniture tjoa:

—¿Māhū Cristo, Elia, Cohamacū yare yahu māhtariro sā cohtariro jierapac̄ta dohseacū masare bautisajari māhū? —nire tina.

**26** Ti ã nichū tāhoror õ sehe ni yāhtire tiro:

—Yāhū co mehne masare bautisaja. Pairo sehe māsa masierariro māsa watoi ji tuhsura.

**27** Tiro sehe yā baharo tariro yā yāhdoro tuariro jira. Noa yāhduariro jira. Tiro yoaro sehe jieraja yāhū sehe. Ñ jicū tirore tāhotucū, “Wiho jiriro jija yāhū”, ni tāhotuja yāhū —nire Joāore tinare.

**28** Ñ ni durucure tina, Betaniapū Jordāo wama tiri ma pa bāhusehe coapū, Joāo masare to bautisariropū.

*Jesu Cohamacū to warocariro to oveja yoaro sehe jiriro jira*

**29** Pa dachoi Jesu Joāo cahai cahacā curero to tachū Joāo tirore ñāno õ sehe nire:

—Ñuga. Ahriro Cohamacu to warocariro to oveja yoaro sehe jiriro jira. Ovejare mari wajāriro sehetas masa ahriro cūhre wajāahca. Ñ yariaro ahri yahpa macainare ti buhiri tiare cohānohca tiro.

<sup>30</sup> Ahrirota jira yu õ sehe niro: “Yu baharo tariro yu yuhdoro tuariro jira. Yu masa bajuahito pano tiro ji tuhsha. Ñ jiro tiro yu yuhdoro tuara”, yu niro ahrirota jira.

<sup>31</sup> Yuhu sehe ahrirore noano waro masiera tihi. Ñ masierapaihta co mehne bautisai tai nii yu coyea Israe masa ahrirore ti masihto sehe —nire João.

<sup>32</sup> Ñ ni tuhsu João to ñuri cjirire õ sehe ni yahu namore tjoa:

—Espíritu Santo manopu buja yoaro sehe dujita, Cristo mehne to tjuachu ñuhi.

<sup>33</sup> Cohamacu yuhre to yahuerachu tirore ne masieraboa yuhu. Wiho mejeta tiro yuhre masare co mehne diapu bautisa duti warocariro Cohamacu sehe õ sehe ni yahu mhta tuhsre yuhre: “Espíritu Santo duji ta to bui to tjuarusu suriro tirota jirohca. Tiro sehe Espíritu Santore to yaina mehne ñ jirucuchu yoarohca”, nire Cohamacu yuhre.

<sup>34</sup> Mipu pinihtare to ñ ni yahurirore ñu tuhshi yuhu. Ñ ñucu “Ahriro potocāta Cohamacu macuno jira”, ni yahuja yuhu msare —ni yahure João sāre.

### *Jesu buheina to pji mhtaina jira*

<sup>35-36</sup> Pa dachoi João mehne sā puaro to buheina sā ducuchu, Jesu sā cahai yuhu wahcāno nire. To

ã yuhdu wahcāchu João tirore ñuno, pari turi õ sehe nire sãre:

—Ñuga. Ahriro Cohamacu to oveja yoaro sehe jiriro jira —nire João.

<sup>37</sup> To ã nichu sã puaro to buheina sehe tíre tuhona Jesu baharo waháhi.

<sup>38</sup> Sã ã wahachu ñuno Jesu sãre majare ñu, õsehe ni siniture:

—¿Nohopu wahajari musa? —nire tiro.

To ã nichu sã cāhu õ sehe ni sinitu ñui tirore:

—Rabi, ¿nohopu jijari muhu? —nihi sã tirore. (Rabi sã ya mehne nina “buheriro”, nina nija.)

<sup>39</sup> —Yuhu mehne tatjiāhna ñuna taga —nire Jesu sãre.

To ã nichu sã sehe to jiropu ñuna wahai. Tí pjare ñamichahapu cuatro hora jire. ã jina tí dachore tiro mehne tjuai sã.

<sup>40</sup> Sã puaro João tuhoina, Jesure nunu ti wahcāina yu piti Andre mehne jii. Andre sehe Simo bahuro jire.

<sup>41</sup> ã jiro tiro dóihta to wahminore Simore maca, boca, tirore õ sehe ni yahuha:

—Mesiare Cohamacu marine yuhduchu yoa du-tirore to warocarirore sã bocahi —niha Andre Simore. (Mesia sã ya mehne nina “Cristo”, nina nija.)

<sup>42</sup> ã ni tuhsu tiro Simore Jesu cahai naahre. To cahai ti suchu ñuno Jesu sehe Simore õ sehe nire:

—Muhu Simo wama tiriro, Jona macuno jira. Mipure muhure Cefa ni wama pisuihtja —nire Jesu Simore. (Cefa sã judio masa ya mehne nina “Pedro”, nina nija.)

*Felipere, Natanae cāhure pjiha Jesu*

**43** Pa dachoi Jesu Galilea yahpapu waha duare. Æ jiro to wahahto pano tiro Felipere piti boca, õ sehe nire:

—Yuhu mehne macariro cjihto taga —nire Jesu.

**44** Felipe sehe Betsaida macariro jire. Tiro, Andre, Pedro mehne cã maca macaina jire tina.

**45** Æ yoa Felipe Natanaene maca, tirore bocaro õ sehe ni yahure:

—Cohamacu dutiare Moise cjiro to joari pupu to yahurirore paina Cohamacu yare yahu muhtaina cjiri cãhu ti yahurirore sã bocahi. Jesu Nazare macariro, José macuno tjira —nire tiro Natanaene.

**46** —Nazarepare ne cãiro noariro mariahna —nire Natanae.

—Ñui taga muhu —nire Felipe.

**47** Æ yoa Jesu cahai to suchu ñuno Jesu sehe õ sehe nire Natanaene:

—Ahriro mipu tariro potocãta noariro judio masuno waro jira. Tirore mahñoa ne mariahna —nire Jesu Natanae sehore.

**48** To ã nichu tuhoro Natanae sehe tirore õ sehe ni siniture:

—¿Dohseacu yuhure noano masijari muhu? —nire.

—Felipe muhure to pjihto pano, higueracu docai mu jichu ñuhi yuhure —nire Jesu.

**49** To ã nichu Natanae sehe tirore õ sehe nire tjoa:

—Buheriro, potocãta muhu Cohamacu macuno jira. Muhu Israe masa sã Pahtoro cjihto jira —nire Natanae.

**50** To ã nichu tuhoro õ sehe ni yuhtire Jesu:

—Higueracu docai muhure yu ñurirre masicu yuhure “Cohamacu macuno jira”, ni wacu tuara

mahue. ¿Títa mahure ã masichue yoajari? Ahri mahure yu ñuri yuhdoro Cohamacue tuaa mehne yoa ñoihca yuhue. Yü ã yoa ñochue ñuihca mühue –nire Jesu Natanaene.

**51** Æ ninota õ sehe ni yahu namore:

—Potocata mühure niita nija. Yuhue maseno Cohamacue warocariro tjiya. Muhanopue parí muachue Cohamacue to yaina anjoa yu bui ti duji tachue, ti mujachu cähure ñuihca mühue –nire Jesu tirore.

## 2

*Caná wama tiri macapue ti wamomaca  
duhteropue Jesu wahaha*

**1** Tia dacho baharo Canái Galilea yahpai jiri macai wamomaca duhteri bose námue jire. Æ jiro Jesu pocoro tí wuhuepu jire.

**2** Jesu mehne sâre to buheina cähure wamomaca duhteropue pjirocate tina.

**3** Ti bose námue macaa vino pihtichue Jesu pocoro tirore õ sehe ni yahure:

—Mipure vino pihtia wahare –nire ticoro Jesure.

**4** To ã nichue tñhoró Jesu õ sehe nire:

—Iñõ, ¿dohseaco taco tíre yuhure yahujari mühue? Masa yuhure ti masihto duhsasinina mini –nire Jesu to pocorore.

**5** To ã niri baharo to pocoro sehe ti cahamacare õ sehe ni dutire:

—Yu macue to dutiriro seheta yoaga –nire ticoro.

**6** Tí pjapure sâ coyea judio masa Cohamacue yare yoa taa masare ti pjacurire ã cosarucunoca dutia tire. Æ yoa tí wahue seis situ pari taa mehne ti

yoaa situ pari co posa tia situ pari jire. Tí situ pari Cohamacu yare yoaa taa ti cosaa co posa tia pari cjiri jire. Tí situ parire cincuenta a setenta litro posa musu sure.

<sup>7</sup> Tóti ti jichu ñuno tí wuhu macaina cahamacare õ sehe ni dutire Jesu:

—Ahri situ parire co mehne pio sãa namoga wahpaa pari ti wahahto sehe —nire Jesu.

To ã nichu tina sehe noano wahpo dapo pahñonocare ti parire.

<sup>8</sup> Ti ã yoari baharo Jesu tinare õ sehe ni dutire tjoa:

—Mipure tí core wa na, wuhu macarirore waga —nire.

To ã nichu tuhoa tí core wa na, wuhu macarirore ware.

<sup>9</sup> Ti ã wachu tiro sehe tí core vino to wahachu yoaa core sihni ñure. Tí core nohoi to tarirore masierare tiro. To ã masierapachuta to cahamaca tí core waina sehe masire. Wuhu macariro ã masieraro wamomaca duhterirore pjiroca,

<sup>10</sup> õ sehe ni yahure:

—Paina masa noaa core vinore wa muhtana. Masa ti noano sihniri baharo ña curea core wara tina. Muhu sehe noaa core wihbo, baharo curero tí core ware sãre —nire wuhu macariro wamomaca duhterirore.

<sup>11</sup> Canái Galileai jiri macai Jesu core vino to wahachu yoari cjiri coã to bajuamehne ducari jire. Ñ yoaro painare to tuaare ñore Jesu. To ã ñori baharo sã to buheina tirore wacu tuai.

<sup>12</sup> Baharo Jesu to pocorore, to bahanare, sãre to buheina cûhure Capernaupu suho sure. Tópu suna, mahaa dachoricã tjuasinii sã.

*Jesu Cohamacu wuhupure suha  
(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)*

<sup>13</sup> Pascua jichu judio masa sã bose nãmuri cjihti mahanocã duhsatjiãhre. ã jiro Jesu Jerusalepu sure.

<sup>14</sup> Tópu suro tiro Cohamacu wuhupu sãa suro, wachuare, ovejare, bujaare duainare boca sure. Tuhsu, niñerure cohtotaina ti mesaripu ti dujichu tina cuhare boca sure.

<sup>15</sup> ã boca suro yuta dari mehne tjanari da yoa, tinare jipihtinare sopacapu tjana nunu wionocare. Oveja, wachua cuhare tjana nunu wionocare tiro. ã yoa niñeru cohtotaina ti mesarire na majareroca doca cunocare. Ti niñeru turi cuhare doca sitenocare.

<sup>16</sup> ã yoa tuhsu bujaare duainare õ sehe nire:  
—Musa bujaare na wijaahga. Yu Pucu ya wuhure pache duari wuhu yoaena tjiga —nire Jesu tinare.

<sup>17</sup> To ã yoachu ñuna sã to buheina sehe Cohamacu yare ti joari pui to niri cjirire wacui: “‘Cohamacu, mu wuhure tuaro cahja. ã cahicu mu wuhure ñano ti yoachu ñucu tuaro cahyaja yuhu’, ni joaa tiha Cohamacu yare ti joari pui”, ni wacui sã Jesu buheina.

<sup>18</sup> Jesu to ã yoari baharo sã coyea judio masa puhtoa tirore õ sehe ni siniture:

—¿Dohseacu muhu ahrinare Cohamacu wuhupure jiinare cohã wiori? Cohamacu muhure tire yoa dutiriro to jichu Cohamacu tuaa mehne yoa ñoga muhu sã ñuhti cjihtire —nire tina Jesure.

<sup>19</sup> Ti ã nichu Jesu õ sehe ni yuhtire:  
—Ahri wuhure musa cohachu tia dacho wa-haboroi tuhsuihtja yuhu —nire Jesu tinare.

**20** —Tia dacho mehne ahri wuhre tuhsusi muhu. Cuarenta y seis cuhmari waro ti yoari wuhu jira ahri wuhu —nire tina Jesure.

**21** To ã nichu tina tirore noano tuhoerare. Jesu “Ahri wuhre” nino, to pjacure nino niri jimare.

**22** Â yoa to yariari baharo, to masa wijaari baharo sã to buheina sehe to niri cjirire wacuna, Cohamacu yare ti joari pure Jesu to yahuri cuhre “Tí potocu tjira”, ni wacuna sã.

### *Jipihtina ti wacuare Jesu masina*

**23** Pascua bose numari jichu Jesu Jerusalepu jire. Tóti to jichu masa payu Cohamacu tuaa mehne to yoa ñochu ñua tirore wacuna tuare.

**24** Ti ã wacuna tuapachuta Jesu masa ti wacuare noano masino, “Yuhure ã wacuna tuarucuahca”, ni tuhotueraha.

**25** Tiro masa ti tuhotuare noano masire. Â masino masa ti tuhotuare painare ne sinitu ñuerare.

## 3

### *Jesu Nicodemore yahuha*

**1** Tí macai Nicodemo wama tiriro, judio masa puhtoa mehne macariro jire. Tiro fariseo curua macariro jire.

**2** Cu ñami tiro Jesu cahai ta, tiro mehne õ sehe ni suhuduri jire:

—Buheriro, muhu Cohamacu to buhe dutiro to warocariro mu jichu sã masija. Muhu payu tahari Cohamacu tuaa mehne yoa ñona. Cohamacu muhre to yoadohoerachu, muhu sehe to tuaa mehne ne ã yoa ñoaeraboa —niri jire Nicodemo Jesure.

**3** To ã nichu tuhoro Jesu sehe õ sehe ni yahuri jire:

—Potocã muhre niita nija. Pari turi masa bajuariro yoaro sehe wahariro dihta mari puhtoro Cohamacu mehne ji masina —niha Jesu.

**4** —Cuenah. ¿Bacaro sehe dohse yoa pari turi masa bajuabocari tiro? To pocoro niji suhtiropu majare sãa, pari turi bajua masieraboca tiro —niri jire Nicodemo.

To ã nichu tuhoro Jesu õ sehe ni yuhtiri jire tjoa:

**5** —Potocã niita nija muhre. Co mehne, Espíritu Santo to tuaa mehne pari turi masa bajuariro dihta mari puhtoro Cohamacu mehne ji masina.

**6** Numia nijipocosanumia jia, macanacãre masa bajuachu yoara. Espíritu Santo sehe masare Cohamacu pohna jichu yoara.

**7** “Pari turi masa bajuariro yoaro sehe wahariro dihta mari puhtoro Cohamacu mehne ji masina”, yu nichu, tuho wisiecu tjiga.

**8** Espíritu Santo masare Cohamacu pohna to yoachu wihnono yoaro sehe jira. Wihnono to tariropu tara. To taro coa tachu mari tuhoja. ã tuhopanahta to tarirore, to waharirore ne masieraja. Tó seheta yoara Espíritu Santo masare Cohamacu pohna jichu yoaro —niri jire Jesu Nicodemore.

**9** —Mu niare noano masieraja —niri jire Nicodemo.

**10** To ã nichu tuhoro õ sehe niri jire Jesu:

—Muhu judio masare buheriro jipaihta, ¿dohseacu yu niare tuhoerajari?

**11** Potocā məhäre niita nija. Sā masirire, sā ñurire sā yahuja. Sā ã yahupachuta ne m̄sa sā coyea judio masa ne t̄ho duaerare.

**12** Ahri yahpa macaa mehne masa ti masa bajuari mehne məhäre piti dahre ȳ buhe mahtarire “Potocā tjira”, nierara m̄sa. ã nierana piti dahre buhero marieno Cohamacu yare ȳ yahuchu cähäre “Potocā tjira”, nisi m̄sa.

**13** 'Ne cäiro m̄anopu Cohamacu cahapu wahariro ne pari turi tjua tasi. Yuhu masuno Cohamacu warocariro yuhu dihta m̄anopu jiriro ahri yahpapu tahi. (Ã jicu yuhu dihta Cohamacu yare m̄sare yahu masija.)

**14** Panopure masa marienopu Moise cjiro bronce wama tiri comaa mehne ti yoarirore agäre yucacu ti dapodu sohtoapu duhu õ dapooha. Yuhu cähäre masuno Cohamacu warocarirore tiro agäre to duhu õ daporiro seheta yuhu cähäre duhu õ dapoahca.

**15** Yuhäre ti ã yoari baharo jipihtina yuhäre wacū tuaina jipihtia dachoripe Cohamacu mehne ã jirucuahca –niri jire Jesu.

### *Cohamacu jipihtinare cahīna*

**16** Ñ ni tuhsu õ sehe ni namori jire Jesu:

—Cohamacu jipihtina ahri yahpa macainare tuaro cahīna. Ñ jiro yuhäre to macunore cäirota jirirore Cohamacu warocare jipihtina yuhäre wacū tuaina pichacapu ti wahaerahto cjihtore. Ñ jia Cohamacu ya catia mehne ã catirucuahca tina.

**17** Cohamacu yuhäre to macunore masare buhiri dahre dutiro warocaerare ahri yahpapure.

Masare pichacapu wahaborinare yahdachu yoahтиro cjihto sehere yahure warocare.

**18** Yahure Cohamacu macunore wacu tuainare ne buhiri dahresi Cohamacu. Yahure wacu tuaeraina pinihtare Cohamacu buhiri dahre duti tuhsure. Masa yahure Cohamacu macunore cairota jirirore ti wacu tuaerari buhiri buhiri dahrerohca tinare.

**19** Yahu Cohamacu macuno ahri yahpapu tacu buhriaro to noano marine to ñu masichu yoaro sehetu Cohamacu yare noano masichu yoaja. Yu ã masichu yoapachuta, yahure wacu tuaeraina sehe yahure cahmaerara. Ti ñaa yoaa sehere noano cahmana. Ti ã cahmari buhiri tinare buhiri dahre duti tuhsure.

**20** Jipihtina ñaare ã yoarucuina baro ti ñaa yoaare duhu duaerara. ã jia buhriaro to bajuro dahrero sehetu ti ñaa yoarire “Bajuro dahreri” nia, yahure cahmaerara tina.

**21** Quihõno yoaina sehe yahure, yu buhea cahure cahmana. Cohamacu yoadohoro mehne to yare ti yoaare yu noano bajuro dahrechu buo tierara tina. ã jia yahure buhriaro yoaro sehe jirirore cahmana –ni yahuri jire Jesu.

### *Pari turi João masare bautisariro Jesure yahuha*

**22** Baharo Jesu sãre to buheinare Judea yahpapu suho wahare. Tópu suro tó macaina mehne mahaa dachorica tjua, tinare bautisare.

**23** João cahu masare bautisaro niha Enón wama tiri macai. Enón Salim wama tiri maca cahai jire. Tói dia jire. Tói dia jichu João bautisaro niha masare.

**24** Tirore ti peresu yoahito pano Enóni masare bautisaro niha João.

**25** Tí pjare João buheina mehne macaina mahaínacã judio masáno mehne bautisaa macaare durucua niha.

**26** Á jia tina João cahapu sua, tirore õ sehe ni yahuha:

—Buheriro, Jordão sie coapu mühu mehne jiriro “Tiro tjica”, mu niriyo sehe mipure masare bautisaro nina. To á yoachu jipihtina tiro cahapu dihta wahara —niha tina João.

**27** Ti á nichu tuhoro João õ sehe ni yuhiha:

—Tiro tuariro to jichu Cohamacu sehe tirore á jichu yoariro jira.

**28** “Cristo jieraja”, yu nichu tuhore musa. Á jierapaihta to pano to waroca mahtariro jija yuhu.

**29** Cristo mehne masa ti wahachu ñucu tuaro wahcheja. Ó sehe jira tí: Wamomaca dñhtericoro to manáno mehne jiro wahara. Wamomaca dñhtehtirore cohtariro sehe dñhtehtiro to namo tichu ñáno to durucuchu tuhoro tuaro wahchera. Á jicu yuhu wamomaca dñhtehtirore cohtariro to wahcheriro seheta Cristo mehne masa ti wahachu ñucu tuaro wahcheja.

**30** Cristo sehere wacú tuaro cahmana masare. Yuhi sehere wacú tuaeraro cahmana masare —ni yuhiha João.

### *Cohamacu macáno muhanopu tariro jira*

**31** Á ni tuhsáro õ sehe ni namoha João:

—Muhanopu tariro jipihtina yuhdoro tuariro jira. Ahri yahpapu jiina jina ahri yahpa macaina jija mari. Á jina ahri yahpa macaare durucuja mari.

Muanopu tariro sehe jipihtina yuhdoro tuariro jira.

<sup>32</sup> To ñari cjirire, to tahori cjirire tiro yahura. To ã yahupachta to yahuare masa sehe ne tuho duaerara.

<sup>33</sup> Muanopu tariro to yahuare masa tuhoa, tire cahmaa, “Cohamacu potocã niriro jira”, nia nina tina.

<sup>34</sup> Ahriro Cristore Cohamacu warocarirore Espíritu Santo ya tuaare cupahñona Cohamacu. A jiro tiro Cohamacu ya durucuare yahura.

<sup>35</sup> Cohamacu to macanore tuaro cahna. ã jiro jipihtina bui ti pahtoro ji dutire to macanore. Jipihtia paro ji dutire tirore.

<sup>36</sup> Cohamacu macanore wacu tuaina sehe Cohamacu catia mehne ã catirucuahca. To macanore cahmaeraina sehe Cohamacu catia mehne jisi. ã jiro Cohamacu tinare tuaro buhiri dahrerohca –niha João.

## 4

### *Jesu Samaria macaricoro mehne durucuha*

<sup>1</sup> Jesu João yuhdoro payu buheinare to cjuachu João yuhdoro masare to bautisachu fariseo curua macaina tahorocaha.

<sup>2</sup> Ti ã tahorocapachta Jesu sehe to basi masare bautisaerare. Sã to buheina sehe masare bautisahi.

<sup>3</sup> Fariseo curua macaina ti ã masichu tahoro Jesu sehe Judea yahpai jiriro Galilea yahpapu sãre suho tjuaa wahare.

<sup>4</sup> Tópu wahana Samaria yahpare su yuhdu wahcana tana nihi sã.

**5** Ñ yahdu wahcána Samaria yahpai jiri macapu Sica wama tiri macapu suhi. Tí maca cahai panopu macariro Jacobo cjiro to macáno José cjiore to wari yahpa jire.

**6** Tóí Jacobo cjiro co to naari copa jire. Ñ yoa Jesu sehe yoaropu tariro cjiro jiro, tiro wahya yahduaro tí copa dáhtu cahai nuju sure. Tí pja tóí to so nuju suri pja cohari pja waro jire.

**7-8** Sá to buheina sehe macapu cháare sá nuchána wahari baharo cáirota tiro tóí tjua nuju sure. Ñ so nuju suro Samaria macaricoro tí copapu co waro to wihichu Jesu ticorore core siniha:

—Core waga yahure —niha.

**9** —Muhure judio masáno jira. Yahure sehe Samaria macaricoro jija. ¿Dohseacu yahure core sinijari muhu? —niha ticoro Jesure. Judio masa Samaria macainare ñu tuhtiina jira. Ñ jiro ticoro ñ niha.

**10** To ñ niri baharo Jesu ticorore õ sehe ni yahuha:

—Muhure Cohamacu to yoadoho duarire masico, muhure core sinirirore masico, muhu yahu sehere siniboa. Mu ñ sinichu paye co sehere waboa yahu. Tí co sehe catichu yoara —niha Jesu ticorore.

**11** To ñ nichu tuhoro ticoro õ sehe ni yahutiha tirore:

—Ne muhure situ mariahna. Wiho mejeta ahri copa chári copa jira. ¿Ñ jicu ahri catichu yoaa core nohopu wabocari muhu?

**12** Mari ñuchu cjiro Jacobo panopu macariro ahri copare marine cáa tiha. Tiro, to pohna, to nuina cáhu ahri core sihnia tiha. “Paye core waboa yahu”

nicu, ¿Jacobo yahdoro masiriro jijari muhu, ã ni tahotucu? –niha ticoro.

**13** To ã nichu Jesu õ sehe ni yahtiha:

–Jipihtina ahri core sihniina, pari turi ñahma yapioahca.

**14** Ya co sehere sihniina ne pari turi ñahma yapiosi. Ñ jia ya core sihniina Cohamacu mehne ã jirucuahca. Ma pohtapu co to ã wijaarucuro sehetra ya co ne pihtisi –niha Jesu.

**15** To ã nichu tahoro numino sehe õ sehe niha:

–Ne pari turi yahma yapioerahto sehe tí core waga yahtre. Ñ jico pari turi ne õpure co wasi –niha ticoro.

**16** To ã nichu Jesu ticolorore õ sehe ni yahuha:

–Tí pja pinihta mu manure pjico wahaga. Pji tuhsu õpu taga tiro mehne –niha Jesu ticolorore.

**17-18** —Manu marienicoro jija yahu –niha ticoro.

—Potocata nimana muhu. Muhu cinco tahari manu ti tuhsumare. Tuhsu, mipure muhu mehne jiriro mu manu jierara. Ñ yoa “Manu marienicoro jija” nico, potocata nimana muhu –niha Jesu ticolorore.

**19** To ã nichu tahoro õ sehe niha ticoro:

–Ne, Cohamacu yare yahu muhtariro jira muhu, yah tahotuchu.

**20** Sã ñuchusuma cjiri ahdu tacapu Cohamacure ño payoa tiha. Ñ jina musa sehe judio masa “Jerusaleni Cohamacure ño payoro cahmana masare”, nia tire musa judio masa –niha ticoro.

To ã nichu Jesu õ sehe ni yahtiha:

**21** —Numino yahtre tahosiniga. Baharopu ahdu tacai, Jerusalenpu cahtre mari Pactre ño payosi musa.

<sup>22</sup> Masa sehe masa ño payorirore masierara. Masare yahdachu yoahtiro judio masnota jira. Å jina sã judio masa sehe sã ño payorirore masija.

<sup>23</sup> Mipure baharopu cahure Cohamacure potocã ño payoina ti noano tãhotua mehne tirore ño payoahca. Tó sehe mari ño payochu cahmana Cohamacu.

<sup>24</sup> Cohamacu pjacu marieriro to jichu masa tirore ñuerara. Å jia tirore ño payoa, ti noano tãhotua mehne tirore noano potocã ño payoro cahmana masare –niha Jesu.

<sup>25</sup> To å nichu ta ticoro õ sehe ni yahtiha:

—Mesia, “Cristo” ti niriro sehe masare yahdachu yoahtiro, to tahti cjihtire masija yahu. Tiro taro, marine jipihiare buhe pahñonohca –niha ticoro.

<sup>26</sup> —Yahuta jija Cristo –niha Jesu ticorore.

<sup>27</sup> To å ni yahuchu waro wihina sã to buheina sehe Jesu numino mehne to durucuchu ñuna, chaa wahai. Å chapanaha “¿Dohse cahmajari mahu? ¿Dohse nii nijari mahu ticorore?” ni sinitu ñuerahi.

<sup>28</sup> Å jiro numino to siture tóí duhu daponoca, macapu waha, masare yahuro, õ sehe niha:

<sup>29</sup> —Yah yoari cjirire yahu pahñorirore ñuna taga masa. Tiro potocata Cristo jiboca pa tehe nino – niha ticoro.

<sup>30</sup> To å nichu tãhoa tí maca macaina sehe Jesure ñua taa nire.

<sup>31</sup> Tí pjare sã Jesu buheina sehe tirore tuaro chu dutimai:

—Buheriro, chuga –nimai sã.

<sup>32</sup> —Soro jia chuare cjuaja yahu. Tíre masa masierara –nire tiro.

<sup>33</sup> To å nichu tãhona sã basi õ sehe ni durucui:

—¿Paina tirore chuare wa tuhsuari? —nii sã basi.  
Sã ã nichu Jesu õ sehe ni yahure:

**34** —Masa sehe chu ji coara. Yuhure warocariro  
to cahmaare yoacu ji coaja yuhu sehe to yoa du-  
tiriro seheta yoa pahñocu tacu.

**35** “Cuatro suri duhsara dicha naahto”, wese  
puro to niriro seheta musa sehe ni tuhotuena  
tjiga. “Cohamacu yare sã yahuhto duhsasinina”,  
ni tuhotuena tjiga. Potocu niita nija musare. Mipu  
pinihtare masare ñuga. Dicha tichu musa naari  
pja to jiriro seheta, mipu pinihta masa yu buheare  
ti tuhohti pja jiro nina.

**36** Toaa dichare naainare ti wapariro seheta yu  
yaina cjihti naainare yu yare buheinare ti ã yoari  
wapa tinare noano yoaihtja yuhu. Ti ã buhechu  
tuhoa yu buheare tuhoina yu yaina sehe Cohamacu  
mehne jipihtia dachoripe jirucuahca. ã jia tinare  
buhe muhtaina, baharo yu yaina jichu yoaina cuhu  
cuno potori wahcheruahca.

**37** “Cuiro toa muhtariro jira. Pairo sehe toaa  
dichare nariro jira”, nia tiha panopu. Tí po-  
tocu tjira. Ti ã niriro seheta cuina yu yare yahu  
muhtaina jira. Paina sehe yu yare buhea yu yaina  
jichu yoaina jira.

**38** Wese puro to yaina dahraina toaeraina ti ji-  
pachuta to toaa dichare tinare naa dutiro waro-  
cara. Tó seheta masare buhe muhtaeraina musa  
jipachuta yu yaina cjihti yoa duticu warocaja  
musare. Paina sehe tinare buhe muhta tuhsure.  
Ti buherinapure pari turi buhe namona, yu yaina  
jichu yoanahca musa sehe. ã jina buhe muhtaina  
sehe ti yoadohoro mehne painare yu yaina jichu  
yoanahca musa —nire Jesu.

**39** Tí pjare Samaria macaricoro “Yü yoari cjirire tiro yahu pahñore”, to ã nichʉ tʉhoa Samaria macaina payʉ Jesure wacū tua, tirore cahmaha.

**40** Ā jia Samaria macaina Jesu cahai sʉa, “Sã mehne tjuasiniga”, nire tirore. Ti ã nichʉ sã cãhʉ tiro mehne pʉa dacho tóí tjuasini.

**41** Paina cãhʉ payʉ Jesure tʉhoa cahmare tirore.

**42** Ŏ sehe nire masa numinore:

—Wahmanopʉre mʉ yahurire tʉhona, Jesure cahmahi. Mipʉ pinihtare Jesu to durucuare tʉhona tirore wacū tuana, tirore cahmaja. Ā jina tiro sehere tʉhona ahri yahpa macainare pichacapʉ wahaborinare yʉhdʉchʉ yoariro potocā to jichʉ mipʉ sã masija —nire masa Samaria macaricorore.

*Pʉhtoro macʉnore dohatirirore noariro wahachʉ yoaha Jesu*

**43** Pʉa dacho baharo Jesu sãre Galilea yahpapʉ sʉho wahare.

**44** Wahmanopʉre Ŏ sehe nia tire tiro: “Cohamacʉ yare yahu mʉhtarirore to ya yahpa macaina tirore ño payoerara. Ā jia yahure ño payoerara Ŏ macaina õi yʉ bʉcuariro jichʉ”, nia tire Jesu.

**45** Ā jia Galileapʉ to sʉchʉ tó macaina tirore noano piti bocare. Tó pano Jerusalēi bose nʉmʉ Jesu Cohamacʉ tuaa mehne to yoachʉ ñʉrina jire tina.

**46** Ā yoa Canápʉ Galileai jiri macapʉ core vino to wahachʉ yoari macapʉ wahaa wahai sã tiro mehne. Caná cahai jiri macai Capernau wama tiri macai jipihtina bui pʉhtoro docai jiriro pʉhtoro macʉno dohatiro niha.

**47** Tuhsh, Jesu Judeaph jiriro Galileaph to sachh pahtoro tuhohha. Tíre tuhoro Jesu cahaph wihire:

—Yu mach yariaro nihre. Æ yoa tirore noariro wahachh yoai taga —ni tuaro mehne pjire tirore.

**48** To ã nichh tuhoro Jesu õ sehe ni yuhtire:

—Cohamach tuaa mehne yu yoachh ñherana, ne yuhre wach tuaerara musa —nire Jesu tirore.

**49** To ã nichh pahtoro sehe õ sehe nire:

—Pahtoro, yu mach to yariahto pano taga —nire tiro Jesure.

**50** —Tjuaahga. Mu mach catica —nire Jesu.

To ã nichh tuhoro, “To niriro seheta catirohca yu mach” nino, pahtoro tjuaa wahare.

**51** Æ tjuaarucuriore to cahamaca tirore piti boca, õ sehe ni yahuha:

—Mu mach catihre —ni yahuha tina tirore.

**52** —¿Noho waroi sh jichh noariro wahari tiro? —ni sinituha tiro to cahamacare.

—Canure cohari pja baharoch juaro suruhre tirore —niha tina.

**53** Ti ã nichh tuhoro õ sehe ni tuhotuha tiro: “Jesu yuhre to ã ni yahuri pjaihta juaro surua wahari jire”, ni tuhotuha pahtoro sehe. “Potochta nino niri jira yuhre” nino, tiro jipihtina to coyea mehne Jesure wach tuaha.

**54** Jesu Judea yahpaph jiriro Galilea yahpaph to suri baharo pahtoro macunore noariro to wahaire mari quihochh pua taha Cohamach to tuaa mehne yoa ño tuhsure Jesu.

## 5

*Tini masierarirore noariro wahachh yoaha Jesu*

<sup>1</sup> Baharo judio masa Cohamacare sā ño payori bose nūmari jichue Jesu Jerusalēpu sure tjoa.

<sup>2</sup> Tói oveja wama tiri sopaca cahai cuhsari copa jihre. Sā judio masa ya mehne nia Betesda wama tiri copa jihre. Tí copa cahai cinco tihamahnoera tahti poca jihre.

<sup>3</sup> Tí tahti pocai payu dohatiina coāre. Capari ñheraina, cū buhusehe dahporo ñaina, pjacu buhaina tina tí copa cahai jia, [co ñuhmi mua mājanore cohtaa nire.]

<sup>4</sup> Tópu buharo tí copa macaa core cāa tahari ñuhmichu yoa mājare anjo. Tí copa macaa co ñuhmiri baharo ña mio mahtariro sehe dohse jiare dohatiare cjariro noariro wahare.]

<sup>5</sup> Å yoa tói treinta y ocho cahmari waro dohatiriro jire.

<sup>6</sup> Tói to coāchue ñano to å yoari pja dohatiriro jichue masire Jesu tirore. Å masino tirore õ sehe ni siniture:

—¿Pjacu dohatia marieriro ji duajari māhu? —nire Jesu.

<sup>7</sup> To å nichata dohatiriro õ sehe ni yāhtire:

—Tí co to ñuhmichu yāhare co jiri copapu naboriro mariahna. Tí copapu yu ña mio duapacheta paina sehe yu pano å ña mio mahtarucura —nire tiro Jisure.

<sup>8</sup> —Wahcārūcaga. Mu coāri cahsarore naa, wahaga —nire Jesu tirore.

<sup>9</sup> To å nichata dohatiriro sehe to coāri cahsarore naa, ducu ducare. Tí dacho Sabado judio masa sā sori nāmu jire.

<sup>10</sup> Tí dachoi Jesu to å yoachue ñua judio masa sā puhtoa sehe dohatiriro cjiore õ sehe ni yahuha:

—Michare Sabado dacho mari sori nāmā ji-pachāta mā coāri cahsarore naahna māhā. Ā yoacā mari dutiare yāhdurūcai nina māhā —niha tina tirore.

<sup>11</sup> —Yāhāre yā dohatiare cohāriro sehe ò sehe nire yāhāre: “Mā coāri cahsarore na, wahaga”, nire tiro yāhāre —ni yāhtiha dohatiriro cjiro.

<sup>12</sup> —¿Tíre māhāre ã niriro sehe diro baro jijari tiro? —ni sinituha tina.

<sup>13</sup> Tói masa payā ti jichā ñāno Jesu sehe waha tuhsāha. Ā jiro dohatiriro cjiro sehe tirore noariro wahachā yoarirore to wamare masieraha.

<sup>14</sup> Baharo Cohamacā wāhāi Jesu tirore piti boca, ò sehe ni yahure:

—Tūhosiniga māhā yāhāre. Mipāre noano pjacā tira māhā. Ñāare yoa namoi tjiga. Pari turi ñāare yoa namocā mā dohatiriro yāhdoro wahaihca māhā —nire Jesu tirore.

<sup>15</sup> To ã niri baharo dohatiriro cjiro sehe sā judio masa pāhtoa tirore sinituina cjiri cahapā sāro, ò sehe ni yahuha tinare:

—Jesu wama tiro yāhāre noariro wahachā yoahre —ni yahuha tiro.

<sup>16</sup> Ā yoa Sabado jichā Jesu dohatirirore to dohatiare to cohāchā masia judio masa sā pāhtoa sehe tirore ñā tuhtia, yahusāa dua dācare.

<sup>17</sup> Ā tirore ti yahusāa duachā masino Jesu sehe ò sehe ni yahure tinare:

—Yā Pācā mipāre dahrasinina. Yāhā cāhā dahrasinii nije —ni yahure tirore yahusāa duainare.

<sup>18</sup> To ã nichā judio masa sā pāhtoa sehe tiro mehne tuaro sua, tó pano ti niriro yāhdoro tirore

wajā duare. Sabado dachore sā sori nāmāre cāirore to noariro yoachū ñha tina suare. Ā sua tiro Cohamacħre “Yħu Pucħ” to nichħu tħoħa, tina sehe tó pano ti niriro yħħdoro sua namoha tjoa. “ ‘Yuhħu Pucħ’ nino, Jesu to basi ‘Cohamacħ meħne cāno potori jija’, ni wacūca tiro”, ni tħoture judio masa sā puhtoa.

### *Jesu Cohamacħ to warocariro jira*

**19** Ā yoa Jesu tinare õ sehe ni yahure:

—Potocā mħsare niita nija. Yuhħu, Cohamacħ macħeno, yu mħi saro yoarerja. Yħu Pucħ to yoarire ñuċċu, tirē yoaja.

**20** Yħu Pucħ yuhħare, to macħnore, cahħna. Ā jiro to yoarire yuhħare ño pahñona. Ahri mipħi to tuaa meħne yu yoari yħħdoro tiro payere yoa dutiroħca yuhħare. To ā yoa dutiċħu to tuaa meħne yoa ñoiħca yuhħu. Ā jina ñu cħanahca mħsa.

**21** Yħu Pucħ yariarinare to masoriro seħeta yuhħu cāħħu yu cahmainare masoħjtja.

**22-23** Ne yħu Pucħ sehe masa ti ñaa buhirire buħiri dahreriro jierara. Yuhħu sehere tirē ti ñaa buhirire buħiri dahreħtiore cūre yħu Pucħ. Jipiħtina masa tirore ti ño payoriro seħeta yuhħu cāħħare ti ño payoħti cjihtire buħiri dahreħtiore cūre yuhħare. Yuhħare to macħnore ño payoerana yħu Pucħ cāħħare ño payoerara mħsa. Tiro jira yuhħare warocariro — nire Jesu.

**24** Ā ni tuħsħu õ sehe ni yahu namore:

—Potocāta mħsare nii nija. Yħu durucuare tħoħina yuhħare warocarirore wacū tuaina jipiħtia dachoripe mħanopħu ā jirucuahca. Ā jidu tinare

buhiri dahresi yahua. ã jia tina pichacapu wahabrina yahduahca.

**25** Potocã masare niita nija. Pichacapu wa-hahtina yahure Cohamacu macunore ti tahohti pja mipu jira. Baharopu cahure yahure tina tahoahca tjao. ã tahoahca taho nunaina sehe Cohamacu mehne ã jirucuahca.

**26** Cohamacu ya Pucu sehe ã jirucuchu yoariro jira. ã jiro yahure to macunore ã jirucuchu yoahktiro ji dutire tiro yahure.

**27** ã jicu yahua masuno Cohamacu to warocariro ya jichu tiro masare buhiri dahrehtirore cûre yahure.

**28** Ahrire tâhona, tâho cuaena tjiga musa. Pa dachopure jipihtina yariaina masa coparipu jiina ya durucuchu tahoahca.

**29** ã tahoahca, noaare yoaina cjiri jipihtia dachoripe Cohamacu mehne jihtina cjihti masa mujaahca. Ñaare yoaina cjiri sehe ñaare ti yoari buhiri pichacapu wahaahca –ni yahure Jesu.

**30** ã ni tuhsu õ sehe ni yahu namore:

—Yahua ya ma saro ne yoeraja. Ne ya basi ya cahmano yoa duaeraja. Yahure warocariro to dutiriro seheto yoa duaja. ã jicu to niriro seheto buhiri dahreja. Tuhsu yahua masare buhiri dahrecu quihõnota yoaja.

**31** “Yahua tuariro jija”, ya ni yahuchu “Ma yahua ne quihõno jierara”, ni masiboca musa.

**32** Pairo jira yahure yahuriro. Tiro João sehe masare yahure yahure. Masare yahure to yahuri cjiri quihõno tjira. Tíre yahua noano masija.

**33** M̄sa paina sehere Joāop̄are yuhare sinitu dutina warocare. Ā jiro potocāta yahure tiro m̄sare.

**34** “Cohamac̄ macuno jira ahriro”, yuhare ni yahuhtinare macaeraja. Ā macaerapac̄ta Joāo masuno to jipach̄ta yuhare “Cohamac̄ macuno jira”, to ni yahurire yahui nija. M̄sa yuhare wacū tuahti cjihtire, m̄sa pichacap̄ wahaborina m̄sa yuhd̄hti cjihtire yuhare Joāo to yahurire yahui nija.

**35** Sihāria mahaa dachoricā to ñ̄ masich̄ yoaro sehetā Joāo m̄sare buhe m̄htano mahanocā to catiro puro m̄sare masich̄ yoare. To ā buhech̄ t̄hona mahaa dachoricā wahchere m̄sa.

**36** Ȳa jia tiare to ā buhepach̄ta Cohamac̄ sehe ȳa jiare noano yahura. To ā yahuch̄ Joāo ȳa jiare to yahua yhdoro jira Cohamac̄ ya yahua. Ā jic̄ Cohamac̄ to tuaa mehne yuhare to yoa dutiri cjirire mip̄ yoai nija. Ahrire ȳa yoach̄ ñ̄nna potocāta Cohamac̄ to warocariro ȳa jiare masina m̄sa.

**37** Ā yoa ȳa Puc̄ yuhare warocariro to basi “Tiro ȳa warocariro jira”, ni yahura m̄sare. To ā ni yahupach̄ta to durucuare ne t̄hoerare m̄sa. Ā jina m̄sa tirore ne masierare.

**38** Yuhare Cohamac̄ warocarirore m̄sa ne t̄ho duaerare. Ā jina m̄sa Cohamac̄ yare ne cahmaerare.

**39** Cohamac̄ yare ti joari p̄ure m̄sa buhena, “Mari ahri p̄ure buhena jipihtia dachoripe Cohamac̄ mehne ā jirucunahca”, nina m̄sa. Tí p̄uita yuhare yahura.

**40** Tí p̄u yuhare to yahupach̄ta m̄sa sehe

yuhare cahmaerara. Jipihtia dachoripe Cohamac<sup>u</sup> mehne m<sup>u</sup>sa ã jirucuhti cjihtire yuhare sini duaera-  
ra m<sup>u</sup>sa —ni yahure Jesu.

<sup>41</sup> Ì ni tuhs<sup>u</sup> õ sehe ni namore:

—Yuhare m<sup>u</sup>sa ño payoerach<sup>u</sup> ñuca suaeraja  
yuhu sehe.

<sup>42</sup> M<sup>u</sup>sa sehe Cohamac<sup>u</sup>re m<sup>u</sup>sa cahierach<sup>u</sup>  
masija yuhu.

<sup>43</sup> Cohamac<sup>u</sup> yu Pucu yuhare to dutiriro seheta  
yu tapachuta m<sup>u</sup>sa yuhare cahmaerare. Pairo se-  
here Cohamac<sup>u</sup> tirore warocaerariro to jipach<sup>u</sup>ta  
to mu<sup>u</sup> s<sup>u</sup>ro to tapach<sup>u</sup>ta tiro sehere cahmanahca  
m<sup>u</sup>sa.

<sup>44</sup> Paina masa m<sup>u</sup>sare ti ño payoch<sup>u</sup> cahmana  
m<sup>u</sup>sa. Cohamac<sup>u</sup> m<sup>u</sup>sa mehne to ji coach<sup>u</sup> cah-  
maerara m<sup>u</sup>sa. Tiro dihta Cohamac<sup>u</sup> waro jira.  
Ì cahmaerana yuhare t<sup>u</sup>hoerara m<sup>u</sup>sa. Yuhare  
wac<sup>u</sup> tuaerara.

<sup>45</sup> M<sup>u</sup>sare yu Pucupure ne yahus<sup>u</sup>si yuhu. Tíre  
masiga m<sup>u</sup>sa. Moise cjiro to joari p<sup>u</sup> sehe m<sup>u</sup>sare  
yahus<sup>u</sup>nohca. “Tí p<sup>u</sup> macaa dutiare mari yoa  
pah<sup>u</sup>ona, Cohamac<sup>u</sup> cahai wahanahca”, m<sup>u</sup>sa niri  
p<sup>u</sup> sehe m<sup>u</sup>sare yahus<sup>u</sup>nohca.

<sup>46</sup> Moise cjiro to joari p<sup>u</sup> sehe yahuha.  
Ì jina tí p<sup>u</sup>re “Potoc<sup>u</sup> tjira” nina, yu yahua c<sup>u</sup>hure  
“Potoc<sup>u</sup> tjira”, niboia m<sup>u</sup>sa.

<sup>47</sup> Moise cjiro to joari p<sup>u</sup>re “Potoc<sup>u</sup> tjira” nierana,  
yu ya durucua c<sup>u</sup>hure “Potoc<sup>u</sup> tjira”, nisi m<sup>u</sup>sa —  
nire Jesu tinare.

## 6

*Cinco mil bui masare ch<sup>u</sup>a waha Jesu  
(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)*

<sup>1</sup> Ñ to buheri baharo yoa cureri pja baharo Galilea wama tiri būcupariro pa būhusehe coapu sā to buheinare Jesu sūho pahāa wahare. Tí taro pjiri taro pa wama Tiberia wama tire.

<sup>2</sup> Tó pano Galilea yahpai Jesu Cohamacu tuaa mehne yoa ño, dohatiinare ti dohatiare to cohāchū masa ñua tire. Ñ jia Jesu to pahāchū ñua, masa payu tirore nānū ti pahāre.

<sup>3</sup> Ñ yoa baharo tí taro dāhtu cahapu Jesu sāre sūho pahā sū, tācupu muja, tu buipu sāre sūho dujire.

<sup>4</sup> Tí dachore Pascua wama tiri bose nāmū cjihto, sā judio masa ya bose nāmū sāhti dacho cjihto mahaa dachoricā dāhsare.

<sup>5-6</sup> Tópu dujiro, Jesu payu masa to cahapu ti tarucuchu ñure. Ñ ñuno Felipere õ sehe ni sinitu ñure:

—¿Ahrina masa ti chāhti cjihtire nohopu nuchunahcari mari? —nire Felipere.

Jesu to basi to yoahrtire masiparota Felipere á sinitu ñure “¿Dohse ni yuhtirohcari?” nino.

<sup>7</sup> To á sinitu ñuchu tāhoro Felipe sehe õ sehe ni yuhtire:

—Ocho sāri posa dahra wapataa niñeru mehne chūare mari nuchupachuta masare cāinare daacā chūare mari witipachuta ne mū sūsi —nire Felipe Jesure.

<sup>8</sup> Ñ yoa pairo, sā mehne macariro Andre, Simo Pedro bahuro sehe Jesure õ sehe ni yahure:

<sup>9</sup> —Ahriro wahma wahmua tariro cinco pāo curirire, ñ jichu wahi pūarocā cāhure cjuara. Wiho

mejeta masa sehe payabia jira. Â jiro ahri mahanocã chua ne mu susi –nire Andre.

<sup>10</sup> To ã niri baharo:

—Masare duji dutiga mua —nire Jesu sa to buheinare.

Tói daacã tja jiro jire. Sa duji dutichu masa nuju su pihtiare tja bui. Tina muua dihtare sa quihochu cinco mil wahtaroi jire.

<sup>11</sup> Ti ã nuju sachu ñuno Jesu sehe paore na, Cohamacure “Noana”, nire. Â ni tuhsarota sare to buheinare witi dutire. To ã dutichu sa sehe tói dujiinare witi wahcái. Tuhsu, paaro wahi cahure witihi tinare. Jipihtinare noano ti chu duaro puro chuaare tinare witihi.

<sup>12</sup> Baharo masa sehe yapi yuhduachu ñuno Jesu sare õ sehe ni yahure:

—Ti chu dñharire noano saa cahmachu pahñoga. Â yoana ti chu dñhaare ne bosi –nire.

<sup>13</sup> To ã nichu tñhona sa sehe cinco paõ curiri dñhsarire saa cahmachuchu doce pñhuse waro wijare.

<sup>14</sup> Â jia Jesu tñre to tuaa mehne to yoa ñochu ñua, masa sehe õ sehe nire:

—Potocata jira. Ahriro Cohamacu yare yahu muhtariro ahri yahpapu “Tarohca”, ti niriro mari cohtariro tjira –nire tina.

<sup>15</sup> Â jia tina Jesure ti pñhtoro jihtiro cjihtore ñaha sõ duamare. Jesu ti ã ni tñhotuare masino pari turi cñirota tñcapu wahaa wahare.

*Jesu co bui ducu wahcäha  
(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)*

<sup>16</sup> Ñamichahapu sa to buheina bucäpariropu buhai.

**17** Tópare buhu su, dohoriapu samu, Capernau wama tiri macapu majare pahai. Tí pjare sã majare pahari pjare ñamipu jire. Jesu sehe sã cahapu tju wiherasinire mini.

**18** Sã ã majare pahano watoi wiwnono tuaro sãre tachu, pahcõri bejaa pahcõri wahcare.

**19** Sã cinco kilómetro suboro waroi sã sachu waro Jesu sãre mu sure. Co buipu to tachu ñui sã. ã sã cahai to tachu ñuna, sã sehe cua yuhdaa wahacru.

**20** Sã ã cua yuhdaachu ñuno tiro sãre õ sehe ni yahure:

—Cuiena tjiga. Yuhuta jija —nire Jesu.

**21** To ã nichu tuhona sã wahchea mehne tirore piti boca samu dutihi. To samuri baharocata wacuenoca sã wahari yahpapure pahai su tuhsuhi.

### *Masa sehe Jesure macaha*

**22** ã yoa tí ñamine masa bucpariro pa buhsehe coapu tjuaina sehe sã yaria busoca, sã pahahtia caria to jichu ñure. Tia mehne sã sahsero sã pahai wahachu cuhre ñure tina. Tuhsu Jesu sã mehne to paherachu ñure tina. ã jia pa dachoi tirore tó cohtaa niri jimare tina.

**23** Ti ã cohtaro watoi, paye buso, Tiberia wama tiri macapu taa buso Jesu Cohamacre “Noana”, to niriro cahacã cureropu, masare to chua witiriro cahacã cureropu wahai suri jire tí buso.

**24** ã yoa sãre Jesu to suho jimariore to mariachu ñua, masa tí bsopu samu, Capernaupu sãre nunu ti pahai taru jire, Jesure maca taa.

### *Jesu catichu yoaa chua yoaro sehe jiriro jira*

**25** Ti pahai wiherasinire, Jesure boca wihi, tina masa õ sehe ni sinitu ñure tirore:

—Buheriro, ¿dohse jichh tari muhu ñophre? —ni sinitu ñure tina.

<sup>26</sup> Ti ã ni sinitu ñuchh, Jesu tinare õ sehe ni yahure:

—Potoca niita nija musare. Yuhu musare Cohamacu tuaa mehne yu yoa ñopachhta yuhure sehere wacu tuaerara musa. Yuhure wacu tuaera-panahta yuhure macana musa. Yuhu mehne bujua chu, musa yapirina cjiri jina yuhure maca tari jira musa.

<sup>27</sup> Wiho mejeta chua ne ã jirucuerara. Baharopu pihtia wahara. ã jina tíre ã macarucuena tjiga musa. Paye baro chua soro jia chuare macaga musa. Tí soro jia chuare bocana jipihtia dachoripe Cohamacu mehne jirucunahca. ã jia tí chua pinihtia ne pihtisi. Tí chuare yuhu masano Cohamacu warocariro musare waihtja. Cohamacu yu Pucu yuhure tí baro chuare wa dutiriro jira. Tirota to warocariro yu jiare ño tuhshre musare —nire Jesu.

<sup>28</sup> To ã nichh tuhoa tina õ sehe ni sinitu ñure tirore:

—¿Cohamacu to yoa dutiare yoana tana dohse yoanahcari sâ? —ni sinitu ñure tina.

Jesu sehe ti ã nichh tuhor, õ sehe ni yuhtire tinare:

<sup>29</sup> —Cohamacu musare õ sehe dutira. To warocarirore musa noano tuho, wacu tuachh cahmana tiro —ni yuhtire Jesu.

<sup>30</sup> To ã nichh tuhoa tina õ sehe nire tjoa:

—Cohamacu warocariro jich tiro to tuaa mehne yoa ñoga sâre muhure sâ noano wacu tuahto cjih-tore. ¿Yaba barore yoa ñobocari muhu?

<sup>31</sup> Mari ñuchhsuma cjiripu panopu macaina masa marienopu maná wama wama tiare chua

tiha. Cohamach yare ti joari pūpū õ sehe ni yahura: “Tiro tinare māno macaa chāre waa tiha ti chuhti cjihtire”, ni joaa tiha Cohamach yare ti joari pūpū. ¿To ã yoariro seheta yoaihcari māhā cāhā? –nire tina.

**32** Ti ã nichā tuhoro õ sehe ni yahure Jesu tinare:

—Potocā māsare niita nije: Moise cjiro māno macaa chāre waera tire māsare. Yā Pācā sehe māno macaa chāre potocā jia chāre māsare wariro jira.

**33** Cohamach to chāa māanopū duji ta, jipihtiro yahpa macainare catichā yoa masina –nire Jesu tinare.

**34** —Pāhtoro, dachoripe tí baro chāre ã warucuga sãre –nire tina.

**35** Ti ã nichā tuhoro, Jesu sehe õ sehe ni yahure tinare tjoa:

—Yāhu sehe catichā yoaa chāa yoaro sehe jiriro jija. Mari ya chāre mari chāri baharocāta dōicāta jāca baa wahaja mari tjoa. Sihnia cāhāre mari sihniri baharocāta ñahma yapioa wahaja tjoa. Wiho mejeta diro yāhāre cahmariro, yāhāre wacū tuariro, ne jāca baaerariro yoaro seheta to wahchea sehe tirore ne pihtisi.

**36** Māsa sehe yāhāre ñupanahta yāhāre wacū tuaerasinina mini. Tíreta māsare yahumahi yāhu.

**37** Jipihtina yā Pācā yā yaina cjihtire yāhāre to cārina sehe yāhāre cahmaahca. ã jii yāhāre cahmainare ne cohāsi yāhu.

**38** Māanopū tacā yā cahmano yoai tai nierahi. Yāhāre warocariro to cahmariro seheta yoai tai nii yāhu.

**39** Ahrita jira yuhare warocariro to cahmaa waro: Jipihtina yu yaina cjihti yuhare to warina cjirire yu boerachu cahmana yuhare warocariro pihtiri dachoi ti masa mujahto cjihtore.

**40** Jipihtina yuhare Cohamacu macanore nuna, yuhare wacu tuaina jipihtia dachoripe tiro mehne ti jirucuchu cahmana yu Pucu. A jicu pihtiri dachoi tinare masoihja —nire Jesu.

**41** “Yuhu manopu taa chua yoaro sehe jiriro jija”, to nichu taho judio masa sa pahtoa sehe tiro mehne sua,

**42** ti basi Jesure nana ni durucure:

—¿Ahriro Jesu Jose macano jierajari? To pucro, to pocoro cahare mari masija. Tuhsu mari yoaro sehe pjacu tirirota jira. ¿A jiparota dohsearo “Manopu tahi”, nijari tiro? —ni suare tina.

**43** Ti a nichu tahoro Jesu o sehe ni yahure tinare:

—Musa yuhare nana ni durucuena tjiga.

**44** Yu Pucu yuhare warocariro sehe masare yuhu sehere cahmachu yoara. To a yoaerachu masa sehe yu yaina ji masieraboa. Pihtiri dachoi yu yainare masoihca yuhu.

**45** Cohamacu yare yahu mhtaina cjiri sehe o sehe ni joaa tiha: “Cohamacu tinare buhero-hca”, ni joaa tiha Cohamacu yare yahu mhtaina cjiripu. Jipihtina yu Pucu to buheare tahoina, tirore yahuiina yuhare cahmana. A jia yu yaina jira.

**46** ‘Yu Pucare ne cairo masano nherare. Yuhu Cohamacu warocariro dihta yu Pucare nahi.

**47** Potoca niita nija masare. Yuhare wacu tuariro jipihtia dachoripe yu Pucu mehne a jirucurohca.

**48** Yuhu catichu yoaa chua yoaro sehe jiriro jija.

**49** Musa nuchusuma cjiri masa marienopu manare chua tiha. A tire chupahta yariaa wahaa tiha.

**50** Muanopu taa chuaare ya nia chuaare masuno charo, ne pichacapu wahasi.

**51** Yuhu muanopu taa chua catichu yoaa chua yoaro sehe jiriro jija. Ahri chuaare churiro jipihtia dachoripe yu Pucu mehne a jirucurohca. Ahri chua catichu yoaa chua yoaro sehe jia yu pjacuta jira. Jipihtiri yahpa macaina Cohamacu mehne ti a jirucuhti cjihtire yu pjacure waihtja. A wacu yariaihca —nire Jesu.

**52** To a nichu tahoat sã coyea judio masa sehe tire o sehe ni durucure ti basi:

—¿Ahriro dohse yoa to pjacure chuahti cjihtire warohcari? —nire tina ti basi.

**53** Ti a nichu tahoro Jesu o sehe ni yahure:

—Potocã niita nija musare. Yuhu masuno Cohamacu warocariro jija. Yu pjacure chuerariro, yu dire sihnierariro Cohamacu ya catia mehne a jirucusi.

**54** Yu pjacure churiro, yu dire sihniriro yu ya catia mehne a jirucurohca. A jicu pihtiri dachoi tirore masohtja.

**55** Yu pjacu potocata chua waro yoaro sehe jira. Yu di potocata sihnia waro yoaro sehe jira.

**56** Yu pjacure churiro yu dire sihniriro yuhu mehne wahchea mehne jirucura. Yuhu cuhu tiro mehne wahchea mehne jirucuja.

**57** Yu Pucu yuhure warocariro a jirucura. A jirucuro, yuhu cahure a jirucucha yoara. A

jia yahare ã jirucurirore masa chaa, Cohamacu mehne manopu ã jirucuahca tina cuhu.

**58** Ahrita jira manopu taa chaa. Mari nuchusuma cjiri maná wama tia ti chari cjiri yoaro sehe jierara ahri chaa. Tina sehe tí chaae chupahta yariaa wahaa tiha. Ahri chaa sehere chariro manopu ã jirucurohca —nire Jesu.

**59** Capernaupu judio masa sa buheri wahui Jesu buhero, ata ni yahure.

*Jesu buheare tahoma manopu ã jirucunahca mari*

**60** Payu Jesure cahmaina to ã ni buheare taho, õ sehe ni durucure:

—Ahri buhea nucu mijona. ã jina mari taho duaera cureja —ni durucure tina ti basi.

**61** Ti ã nichu Jesu sehe ti durucuare masire. ã masino tiro õ sehe ni siniture tinare:

—¿Ahri buheare tahoma suajari musa?

**62** ¿Yahua maseno Cohamacu warocariro manopu ya tjuaa wahachu ñuna dohse ni tñhotubocari musa?

**63** Espíritu Santo masenore catichu yoara. Masa sehe ti basi catichu yoarerara. Espíritu Santo masare to catichu yoariro sehetu ya buhea sehe musare Cohamacu mehne ã jirucuchu yoara.

**64** Caina msa mehne macaina ne yahare wacu tuaerara —nire Jesu.

Wahmanopure Jesu tirore wacu tuaerainare masire. Tirore ñu tuhtiinare ñohtiro cahare masi tuhsure. ã tirore wacu tuaerainare masino “Caina msa mehne macaina yahare wacu tuaerara”, nire Jesu.

**65** ã ni tuhsu õ sehe ni namore:

—Ó sehe ni yahumahi masare: “Yu Puc sehe masare yuh sehere cahmacha yoara. To ã yoera-acha masa sehe yu yaina ji masieraboa”, masare nii nimahi —nire Jesu.

<sup>66</sup> To ã ni buhecha tahoa payu Jesure cahmama-rina cjiri tirore cohã, tiro mehne pari turi wahaer-are.

<sup>67</sup> Ti ã yoacha ñuno Jesu sâre doce to buheinare õ sehe ni siniture:

—¿Musa câh yuhre cohãnahcari? —ni siniture sâre.

<sup>68</sup> To ã nicha Simo Pedro õ sehe ni yahtire tirore:

—Puhtoro, sâre pairo buheriro mariahna. Mu ya buheare tuhona Cohamaca mehne ã jirucunahca sã. Mu ya buhea dihta tire yahura sâre.

<sup>69</sup> ã jina sã muhre wacu tuaja. ã yoa muhre noariro, Cohamaca macuno to warocariro mu jicha sã masija. ã jina muhre cohãsi sã —nire Simo Pedro Jesure.

<sup>70</sup> To ã nicha tuhoro Jesu õ sehe ni yahure sâre:  
—Yuh sehe masare doce besehi. Wiho mejeta câiro musa mehne macariro watîno yairo cjipto jira —nire sâre to buheinare.

<sup>71</sup> ã nino Judare Simo Iscariote macunore nino niri jire. Juda sehe doce buheina sã mehne macariro Jesure ñu tuhtiinare ñohtiro jire.

## 7

*Jesu bahana tirore “Cohamaca macuno jira”, ni masieraha*

<sup>1</sup> Baharo Jesu Galilea yahpai tinino wahare. Judea yahpai judio masa tirore wajã duare. Ti ã wajã duacha masino tiro tí yahpapu wahaerare.

<sup>2</sup> Judio masa daa wuhusecā sā yoahti numari bose numari mahanocā duhsatjiāhre.

<sup>3</sup> Ā jia Jesu bahana tirore ò sehe ni yahure:

—Judeapu wahaga. Tóí mu yainare Cohamacu tuaa mehne mu ñohtiro cjihto wahaga muhu.

<sup>4</sup> Masare yoa ño duacu yaeraro cahmana muhare. Yoa ñono cahmana. Potocāta Cohamacu tuaa mehne yoariro jicu tíre masare ñoga —nimare tina.

<sup>5</sup> To bahana jipahta Jesure “Cohamacu macano jira”, nierare. Ā jia, ã nire tina tirore.

<sup>6</sup> Ti ã niri baharo Jesu ò sehe ni yahure tinare:

—Masa yuhare ti noano masihti pja duhsasinina mini. Musa sehe ñu duana bose numari jichu waha masina.

<sup>7</sup> Ahri yahpa macaina musare ñu tuhtierara. Yuhti ñaa buhirire yu yahuchu tina yuh sehere ñu tuhtira.

<sup>8</sup> Bose numu jichu wahaga musa sahsero. Yuhare yu wahahito duhsasinina mini. Ā jicu yuh sehe bose numarine ñui wahaerasinija —nire Jesu tinare.

<sup>9</sup> Ā nino tiro Galileai tjuare.

*Jesu daa wuhusecā tiyoari numari bose numari jichu wahaha*

<sup>10</sup> Bose numripu Jesu bahana ti ñaa wahari baharo Jesu cāhu ti baharo wahare. Ā waharo masa ti ñueraro watoi wahare.

<sup>11</sup> Bose numarihi jiina judio masa sā puhtoa tirore macare:

—¿Nohopu jicari tiro? —ni sinituha tina.

<sup>12</sup> Ā jia masa cāhu Jesure payu yahuwajaha. Paina “Tiro noariro jira”, niha. Paina sehe “Tiro

ñariro jira. Masare mahñoriro jira”, ni yahuwajaha tina.

**13** Ñ nipahta judio masa sã pøhtoare cuia, masa ti ñueraropø Jesure yahuwajaha.

**14** Bose nñumari dacho macai Cohamacø wøhpø Jesu sãa søro, buhere.

**15** To ã buhechø sã coyea judio masa tøho cøaa waha, õ sehe nire:

—¿Ahriro buheropø buhemahnoerariro jiparota dohsearo noano masi pahñonocajari? —nire tina tirore.

**16** Ti ã nichø Jesu õ sehe ni yahure tinare:

—Yu buheri cjiri yø ya durucua jierara. Yøhøre warocariro ya durucua sehe jira ahri buhea.

**17** Cohamacø cahmaare yoa duaina yø buhea sehere Cohamacø ya durucua ti jichø masiahca. Yu mø søro yø buherachø cøhøre masiahca tina.

**18** Cøiro to mø søro to masia mehne buheriro jiro “Yøhø dihtare ño payoga”, niriro jira tiro. Wiho mejeta yøhøre warocariro sehere møsa ño payochø cahmaja yøhø sehe. Yu ã nichø tøhona “Potocä durucuriro jira tiro. Ne mahñoerara”, ni masinahca møsa.

**19** 'Cohamacø dutiare Moise cjiro sehe cña tiha mñasare. To ã cñpachøta mñsa jipihtina tí dutia sehere ne yøhtierare. ¿Dohseana yøhøre wajä duajari mñsa? —nire Jesu sã coyea judio masare.

**20** —Møhø tøho masierariro, watño to cohtotariro jira. Møhøre wajä duaina mariahna —ni yøhtire tina Jesure.

Ti ã nichø Jesu õ sehe ni yøhtire:

**21** —Sori nāmā Sabado jichā cā tahata Cohamacā tuaa mehne dohatiriro to dohatiare yā cohāchā māsa ñā chaa wahare.

**22** Mari ñāchusāma cjiri panopā macaina sehe ti pjacure mahancā cahsarocāre yihsoina ti yoariro sehetā Moise cjiro yihsa dutiha. To ā dutichā Sabado mari sori nāmā jipachāta masānōre to pjacure mahancā cahsarocāre yihsora māsa.

**23** Sabado jichā masānōre to pjacure mahancā cahsarocāre yihsora māsa, Moise cjiro dutiri cjirire yoana tana. ¿Māsa cāhā Sabado dachoi tīre yoapanāhta tí dachoi dohatirirore jipihtia to pjacure noariro yā yoachā ñāna dohseana yāhā mehne suari māsa?

**24** Yā yoarire māsa noano masierapanāhta, yāhāre ñāno tāhotuena tjiga. Māsa noano masiri baharo yāhāre māsa tāhotua potocā tjahca —nire Jesu.

### *Jesu wahmanopā to tarirore yahuha*

**25** To ā ni yahuri baharo mahainacā Jerusalē macaina tirore ò sehe ni yahuwajare:

—¿Ahriro judio masa pāhtoa ti wajā duariro jierajari?

**26** Ā tirore ti wajā duapachāta jipihtina panoī masare buhero nina tiro. Wiho mejeta tirore wajā duaina jipahta ā ñānocahna. “Tiro potocāta Cristo jira”, ¿ni tāhotubocari pāhtoa sehe?

**27** Wiho mejeta ahriro Jesu to tarirore sā masija. Cristo sehe masare yāhdāchā yoahtiro to tachā to tariro sehere masimahnoerara. Ā jiro masare yāhdāchā yoahtiro Cristo waro jierara Jesu —ni yahuwajare tina Jerusalē macaina.

<sup>28</sup> Ti ã niare masino, Jesu õ sehe ni tuaro sañurucu buhere Cohamacu wəhui:

—Yuhure õ sehe ni təhotura məsa: “Tirore masija. Æ jina to tariro cəhure masija”, ni təhotumana məsa. Məsa ã ni təhotupanahta yuhure warocarirore ne masierara məsa. Yuhure warocarirore potocā niriro, potocā yoariro jira. Tirore ne masierara məsa.

<sup>29</sup> Tirota yuhure warocare. Æ jicu tiro cahapata tahi. Æ jicu yuhu sehe tirore masija —nire Jesu judio masare.

<sup>30</sup> To ã nichu təhoa tirore ñaha duamare. Ti ã ñaha duapachata Jesu to ñano yəhdəhti pja dəhsasinire. Æ jia tina tirore ñaha masierare.

<sup>31</sup> Paina masa sehe payu tirore wacū tua, õ sehe nire:

—Ahriro Jesu sehe payu tahari Cohamacu to tuaa mehne yoa ño tuhsare. Jipihtina paina yəhdoro Cohamacu tuaa mehne yoa ñohna tiro. Æ yoarota Cristo Cohamacu to warocariro tjira ahriro Jesu —nire Jesure wahma wacū tua dəcaina.

### *Fariseo curua macaina Jesure peresuyo a dutiha*

<sup>32</sup> Masa Jesure ti ã ni durucuchu təhoa sacerdotea puhtoa, fariseo curua macaina mehne Jesure ñaha dutia warocaha surarare.

<sup>33</sup> Æ jiro Jesu judio masare õ sehe nire:

—Mahaa dachoricā məsa mehne jisiniihca. Æ jicu baharocāta yuhure warocariro cahapu wahaihca.

<sup>34</sup> Yu jihtopu məsa waha masierara. Æ jina yuhure macapanaha ne bocasi məsa —nire Jesu judio masare.

**35** To ã nichu tahoa tina ti basi õ sehe ni durucure:

—¿Ahriro ã nino nohopu wahabocari, musa tahotuchu? ¿Griego masa cahai judio masa waha siteina ti jia macari cjiripu griego masapure buhero wahabocari ahriro?

**36** “Yu jihtopu musa waha masierara. Æ jina musa yuhure macapanaha ne bocasi”, to nichu ¿dohse nino baro ahriro ã nijari? —ni durucure judio masa ti basi.

### *Catichu yoaa marine yahuha Jesu*

**37** Bose nemuri pihtiri dacho tí dacho waro jiro nire. Tí dachoi Jesu tóí ducuro, tuaro mehne sañurucu õ sehe ni yahure:

—Ñahma yapioina core ti tuaro cahmano seheta jipihtia dachoripe Cohamacu mehne musa jihtire tuaro cahmaina yuhure siniga. Musa ã sinichu Cohamacu yaina musare ji dutihtja.

**38** Yuhure wacu tuainare õ sehe ni joaa tiha Cohamacu yare ti joari tjui: “Mári pohtaripu catichu yoaa co to ã wijaarucuro seheta Cohamacu yaina mehne catichu yoariro ã jirucurohca”, ni joaa tiha Cohamacu yare ti joari tjui —ni yahure Jesu judio masare.

**39** Æ catichu yoariore wama payo yahuro “Yuhure wacu tuainare Espíritu Santo sãarucu su mua waharohca”, nino nire Jesu. Tiro muanopu to mmjaerasinichu Espíritu Santo sehe wiherasiniha.

### *Judio masa pua curua tju waha*

**40** Jesu to ã nichu tahoa, masa payu õ sehe ni durucure:

—Ahriro potocāta Cohamacʉ yare yahu mʉhtariro mari cohtariro jira —nire masa.

**41** Õ sehe nire paina sehe:

—Ahriro Cristo marine yʉhdʉchʉ yoahтиro jira —nire.

Paina sehe õ sehe nire tjoa:

—Cristo taro, Galilea yahpa macariro jisi tiro. Ahriro Jesu sehe tó macariro tjira.

**42** Cristo Davi cjiro panamino ji turiariro jirohca. Ñ jiro Davi ya maca cjiroi Belēi Cristo masa bajuarohca. Õ sehetra ni yahura Cohamacʉ yare ti joari pūi. Ahriro Jesu sehe Belēi masa bajueraha. Ñ jiro tiro Cohamacʉ to warocariro Cristo waro jierara —nire tina.

**43** Ñ jia Jesure tʉhomarina cjiri tju ware ti basi pua curua.

**44** Mahainacā masa sehe Jesure ñaha duamare. Ñ ñaha duapahta tirore ñahaerare.

### *Judio masa pʉhtoa Jesure ne wacū tuaeraha*

**45** Ñ yoa surara sacerdotea pʉhtoa cahapʉ fariseo curua macaina cahapʉ tjuaa wahaha. Ti tju sʉchʉ ñʉa tina surarare sinituha:

—¿Dohseana Jesure ñahaerari mʉsa? —ni sinituha tina sehe.

**46** —Tiro noaputiaro durucuriro jihre. Paina tiro yoaro sehe durucuina ne mariahna —ni yʉhtiha surara tinare.

**47** Ti ñ nichʉ fariseo curua macaina sehe õ sehe ni yahuha:

—¿Mʉsare to mahñochʉ “Potocā nino nica”, niri mʉsa cʉhʉ?

**48** Mari pahtoa Jesure wacū tuaeraina jia ne tirore cahmaerare. Sā cāhu ã jina tirore cahmaera-aja.

**49** Ahrina masa sehe Cohamacu dutiare Moise cjiore to cūrire masierara. Æ masieraina jia Jesure wacū tuaina jia tirore cahmana. Ti ã cahmari buhiri tinare Cohamacu buhiri dahrerohca –niha fariseo curua macaina.

**50** Fariseo curua macariro Nicodemo Jesure sahduro suriro cjiro tóí jiha tina mehne. Ti ã nichu tahoro õ sehe niha tiro cāhu tinare:

**51** —Jesu to ñano yoarire masieraja mari. Æ masierana tiro marine to yahuhto pano tirore buhiri dahre masieraja mari. Æ masierapanaha tirore buhiri dahrena, mari ya dutiare yahdurucana niha mari —niha Nicodemo tinare.

**52** To ã nichu tahoa õ sehe ni yahtiha tina:

—¿Mahu cāhu tiro yoaro seheta Galilea macariro tjijari? Cohamacu yare ti joari tjure buhe pahñoga. Æ buhec, “Cohamacu yare yahu mahtaina ne cāiro mariahna Galileare”, ni buhe masiihca mahu. Æ jiro ã nimacanocano nina Jesu —ni yahtiha tina Nicodemore.

**53** [Ti ã niri baharo ti ya wahusepu tjuua wahaha.

## 8

*Mahno mehne ñano yoaricorore judio masa pahtoa wacūenoca su pjaha*

**1** Jesu tucpu Olivo wama tiduppu wahare.

**2** Æ yoa pa dachoi bohrearo jichu Cohamacu wahupu tiro sure tjoa. To ã suchu ñua masa payu tiro cahai cahmachure. Ti ã cahmachuchu ñuno tiro sehe dujitjihno tinare buhe dacare.

**3** To ã buhero watoi sã coyea judio masa buheina, fariseo curua macaina mehne tí wuhupu numinore na tare. Ticoro mæno mehne to ñano yoachu waro wacuenoca su pja saha tina ticorore. Æ su pja sua ticorore Cohamacu wuhupu na sãare tina. Na sãa su tuhsu jipihtina panoi ticorore duhu dapo,

**4** Õ sehe nire:

—Buheriro, ahricoro mæno mehne ñano to yoachu waro wacuenoca ticorore su pja sahi.

**5** Cohamacu dutiare Moise cjiropu marine to cûri õ sehe nina: “Mæno mehne ñano yoaricorore tâa mehne doca, wajaga”, nia tiha Cohamacu dutia. Muhu waro, ¿dohse ni tûhotujari ahrire? —ni siniture tina Jesure.

**6** Jesu to ñano nichu tûho duaas nimare tina tirore yahusã duaas. Ti ã sinitupachata Jesu sehe puhsa nuju su, yahpapu to wamo pica mehne joare.

**7** Æ jiro ã ti ni siniturucuchu Jesu sehe wahcâraca, tinare õ sehe ni yahure:

—Musa mehne macapiro ñano yoaerariro sehe ticorore tâa mehne doca muhtajaro —nire Jesu.

**8** Æ ni tuhsu pari turi tiro puhsa nuju, yahpapu joare tjoa.

**9** Tíre tûhoa ti ñaa yoarire wacua, ti wahmisuma sehe wijaa muhtare. Ti baharo tina mehne macaina cuhu wijaa pihtia wahare. Æ ti wijaa pihtiali baharo numino tói ducuricoro Jesu mehne tjuare.

**10** Æ jiro Jesu wahcâ nuju su, ticorore õ sehe ni sinitu ñure:

—¿Nohopu wahari tina? ¿Muhtare buhiri dahre duamarina mariajari mipure? —nire ticorore.

**11** —Mariahna, puhtoro —ni yuhtire ticoro.  
—Yuhu cāhu buhiri dahreraja muhure. Wahaga.  
Ājico ñaare yoa namoeco tjiga —nire Jesu ticonore.]

*Buhriaro marine to ñu masichu yoaro seheta  
Jesu ahri yahpa macainare Cohamacure masichu  
yoara*

**12** Pari turi Jesu tí wuhupu jiinare õ sehe ni yahure:

—Buhriaro marine to ñu masichu yoaro seheta yuhu ahri yahpa macainare Cohamacure masichu yoaja. Yuhure wacu tuariro jipihtia dachoripe Cohamacu mehne ã jirucurohca. Ājiro tiro noaare wacunohca. Ā yoa tiro ñaare wacu duasi —ni yahure Jesu.

**13** To ã nichu tirore fariseo curua macaina õ sehe nire:

—Muhu mu basi mu jia tiare ã ni durucui nina. Ā jia mu õ sehe ni, mu mu suro mu nimacanocachu tí yaba cjihti jierara —nire tina Jesure.

**14** Ti ã nichu Jesu õ sehe ni yuhtire:

—Yu tarirore masija yuhu. Yu wahahito cāhure masija yuhu. Musa sehe ne tére masierara. Musa õ sehe nipachuta yu jia tiare musare yu yahuri potocu tjira.

**15** Musa mu suro musa ñuri dihtare masina musa. Ā jina noano masierara musa. Ā masierapanaha ta yuhure ñano ni durucura musa. Yuhu sehe yu mu suro masare ne ã nieraja.

**16** Ā jicu masa ti jia tiare ñu masicu yu mu suro ñu masieraja. Yuhu pini yu Pucu yuhure warocariro mehne ñu masija. Ā jicu masa ti jia tiare yu ñu masia tí potocu tjira.

**17** M̄usare dutia ti joari pūi õ sehe ni yahura: “P̄aro masa cāno potori ti yahuch̄a ti yahua potocā tjira”, ni yahu joari jira.

**18** Yuhure yahuriro mehne sā p̄aro tjija. Yuhue yu jia tiare yahuja. Tuhs̄a, yu Puc̄a cāh̄a yahura yuhue sehere. Tirota jira yuhure warocariro –nire Jesu.

**19** —¿Nohop̄a jicari m̄sa Puc̄a? —ni siniture tina.

—Yuhure m̄sa masierara. Yu Puc̄a cāh̄ure masierara m̄sa. Yuhure masina, yu Puc̄a cāh̄ure masiboa m̄sa —ni yuhure Jesu tinare.

**20** Jesu tinare buhero ã ni durucure Cohamac̄a wuhui ti niñeru duhu sāa caa poca cahai. To ñano yuhduhti pja d̄uhsasinire. ã jia tina mehne to jipach̄uta tina tirore ñahaerare.

*“Yu wahahtop̄ure m̄sa sehe waha masisi”, niha Jesu*

**21** Pari turi Jesu tinare õ sehe ni yahure tjoa:

—Yu tarirope wahaihca. Yu wahari baharo yuhure macanahca m̄sa. ã jina m̄sa ñaa buhiri tiina yarianahca. Yu wahahtop̄ure m̄sa sehe waha masisi —ni yahure Jesu.

**22** —“Yu wahahtop̄ure m̄sa sehe waha masisi”, ¿to nich̄a t̄ehoa ahriro to basi wajā yariarohcari ã nino? —nire sā coyea judio masa ti basi.

**23** Ti basi ti ã nich̄a masino õ sehe ni yahure Jesu tinare:

—M̄sa sehe ahriyahpa macaina jira. Yuhue sehe m̄ano macariro jija. Ahri yahpai bajuarina jira m̄sa sehe. Muhanop̄a tariro jija yuhue sehe.

**24** M̄sa yu jia tiare yu nirire “Potocā jierara” nina, m̄sa ñaa buhiri tiina yarianahca m̄sa. ã

jicʉ “Mʉsa ñaa buhiri tiina yarianahca mʉsa”, nimahi mʉsare –nire Jesu tinare.

**25** —¿Noa baro jijari mʉhʉ? —ni siniture tina.

—Wahmanopʉre yʉ nirucuriro seheta ji ja yʉhʉ.

**26** Mʉsare yʉ yahuhti pjíro dʉhsasinina. Tuhsʉ, mʉsa ñano yoari buhirire mʉsare yʉ yahuhto cjihto pjíro dʉhsasinina mini. Â jicʉ yʉhʉre warocariro to yahuri cjirire ahri yahpa macainare yahuja. To yahuri potocā tjira –nire Jesu tinare.

**27** “Yʉhʉre warocariro”, to nichʉ tʉhoa “Mari Pʉcʉ jica”, ni tʉhotuerare tina.

**28** Ti ã ni tʉhotuerachʉ ñʉno Jesu õ sehe ni yahure tinare:

—Yʉhʉre masʉnore Cohamacʉ warocarirore mʉsa yucʉcʉ taño mehne wahcō daponahca. Mʉsa ã yoana, “Tiro Cohamacʉ warocariro tjira”, ni masinahca. Â jina yʉ mʉ sʉro yʉ yoaebariro yʉ jia tiare masinahca mʉsa. Â jina yʉ Pʉcʉ yʉhʉre to buheri dihtare yahuriro yʉ jia cʉhʉre masinahca mʉsa.

**29** Yuhure warocariro sehe yʉhʉ mehne jira. To cahmaare jipihtia dachoripe yoarucuja. Â jiro yʉhʉre tiro ne cohāerara –nire Jesu tinare.

**30** To ã nichʉ tʉhoa, tirore masa payʉ wacū tuare.

*Cohamacʉ pohnare, ñaare yoaina cʉhʉre yahuha Jesu*

**31** Â jia paina judio masa Jesure wacū tuare. Â jiro Jesu tinare õ sehe ni yahure:

—Yʉ dutiare yoa pahñoina jina, potocāta yʉ buheina jira mʉsa.

**32** Æ jina potocā masinahca m̄usa. Potocā jiare masina, ñaa yoaare duhu masinahca. Æ jina cahamaca yoaro sehe ji namosi m̄usa –nire Jesu tinare.

**33** To ã nichu t̄ehoa tina õ sehe ni ȳhtire:

—Sã sehe panopu macariro Abrahã cjiro panama ji turiaina jija. Æ jina ne paina ti cahamaca jieraja sã. Æ jicu “Cahamaca yoaro sehe ji namosi” nichu, ¿dohse jiro baro sãre ã nijari m̄uhu? —ni siniture tina Jesure.

**34** Ti ã nichu t̄ehoro õ sehe nire tiro:

—Potocā m̄usare niita nija. Jipihtina ñaare yoaina sehe ti ñaa yoaare duhu masierara. Æ jia tí ñaa sehe ti p̄uhtoro yoaro sehe jira. Æ jiina jia cahamaca yoaro sehe jira tina.

**35** Cahamacuño sehe to p̄uhtoro ya curua macariro jipihtia dachoripe jirucuerara. Æ jiro painare dutiriro jierara. Tí w̄uhu macariro sehe to macuño sehe jipihtia dachoripe potocāta tí curua macariro jira tiro. (Yuhu sehe Cohamacu macuño jija. Æ jicu dutiriro jija. M̄usa ñaa yoaare duhu dutiihtja.)

**36** Æ jina yuhu Cohamacu macuño ñaare yu duhuchu yoarina jina potocāta ñaare duhurina jira m̄usa. (Æ jina tí ñaa cahamaca yoaro sehe ji nomorerara m̄usa.)

**37** Abrahã cjiro panamana ji turiaina m̄usa jichu masija. Æ jipanahta yu yahua sehere t̄eho duaera m̄usa. Æ jina yuhure wajā duara m̄usa.

**38** Yu Pucu yuhure to masichu yoari cjirire yahuja m̄usare. Yu ã yahupachuta m̄usa pucu watino

m̄asare to dutiare yoara m̄asa c̄ah̄ –nire Jesu tinare.

<sup>39</sup> —Abrahā cjiro panop̄a macariro sā ñ̄uch̄a cjiro jia tiha. Ā jiro watīno sā p̄cu jierara –ni ȳuhtire tina.

Ti ā nich̄a Jesu õ sehe ni ȳuhtire:

—Abrahā panamana jina, to yoariro seheta yoaboa m̄usa.

<sup>40</sup> Cohamac̄a ȳuhure potocā to yahuare m̄asare yu yahupach̄ta ȳuhure wajā duara m̄usa. Abrahā cjiro sehe ne ā yoaera tiha.

<sup>41</sup> M̄usa p̄cu to yoariro seheta yoara m̄usa –nire Jesu tinare.

To ā nich̄a tina õ sehe ni ȳuhtire:

—Wamomaca d̄uhtemahnoeraina pohna jieraja sā. Cāirota jira sā P̄cu. Tirota jira Cohamac̄a –nire tina.

<sup>42</sup> Ti ā nich̄a Jesu õ sehe ni ȳuhtire:

—Cohamac̄a mehne macariro jic̄a, õp̄ure tahi. Ā jina Cohamac̄a m̄usa P̄cu to jich̄a ȳuhure cahīboa m̄usa. Yu mu s̄uro taerahī ȳuhu pinightha. Cohamac̄a to warocach̄a tahi õp̄ure.

<sup>43</sup> ¿Dohseana yu durucuare t̄ahoerajari m̄usa? Yu yahuare t̄uhona bihoerara m̄usa. Ā jina t̄aho du-aerara m̄usa.

<sup>44</sup> M̄usa p̄cu sehe watīno jira. Ā jina watīno cahmaa sehere yoa duara m̄usa. Ahri yahpa wahmanop̄a to ji d̄ucach̄ap̄a, mip̄a c̄ah̄re tiro masare wajārucuriro jira. Tirore potocā durucua mari-ahna. Ā jiro tiro potocā ne durucuerara. Tiro wahmanop̄are mahñō m̄ahta d̄ucariro jia tiha. Ā jiro tiro ā mahñorucuriro jiro, mahñōare yahura.

**45** Yah sehe masare potocā yahuja. Ā yah yahuchu yahre tuhoerara masa.

**46** “Muh ñano yoariro jira”, yahre ni masierara masa. ¿Potocā masare yah yahupachuta dohseana tuhoerajari masa?

**47** Cohamacu pohna sehe to durucuare tuhora. To pohna jierana, to durucuare tuho duaerara masa –nire Jesu tinare.

*Abrahā cjiro to jihto pano Cristo sehe ji muhta tuhsua tiha*

**48** To ã nichu tuhoa judio masa tirore õ sehe nire:  
—“Muh Samaria macariro jira. Ā jicu tuho masierariro watino to cohtotariro jira muh”, sã niri potocā tjira –nire tina Jesure.

**49** Ti ã nichu tuhoro õ sehe ni yahtire Jesu:  
—Tuho masierariro, watino to cohtotariro jieraja yah. Yu Pucre ño payoja. Masa sehe yahre ño payoerara.

**50** Yahre masa ti ño payohtire macaeraja yah. Yu Puc sehe masare yahre ño payo dutira. Tiro pinihta yah jia tiare noano ñu masino, ãta ño payo dutira. Tuhsu, yahre ti cahmaerari buhiri buhiri dahreriro jirohca tiro.

**51** Potocāta masare nii nija. Yu dutiare yoariro jipihtia dachoripe Cohamacu mehne ã jirucurohca –nire Jesu.

**52** To ã nichu tuhoa õ sehe nire tina:  
—Mipu pinihtare tuho masierariro, watino to cohtotariro mu jichu sã noano masija. Abrahā cjiro yariaa wahaha. Cohamacu yare yahu muhtaina

cjiri cāhʉ yaria pihtia wahaha. Ñ jicʉ “Yʉ dutiare yoariro jipihtia dachoripe Cohamacʉ mehne ñ jirucurohca” nicʉ, ¿dohse nicʉ ñ nijari mʉhʉ?

<sup>53</sup> ¿Sā ñʉchʉ cjiro Abrahā yʉhdoro tuajari mʉhʉ? Tiro cjiro, Cohamacʉ yare yahu mʉhtaina cjiri cāhʉ yariaa wahaha. ¿Mʉhʉ sehe diro baro jijari mʉhʉ ñ ni durucucʉ? Mʉhʉ ñ niboriro jierara – nire tina.

<sup>54</sup> Ti ñ nichʉ tahoro Jesu ñ sehe ni yahu namore:

—Yʉhʉ yʉ basi “Tuariro jija yʉhʉ” nicʉ, tuariro jieraboca yʉhʉ. Yʉ Pʉcu sehe “Tiro tuariro jira”, nina yʉhʉre. “Sā yairo Cohamacʉ”, mʉsa niriro sehe yʉ Pʉcu tjira.

<sup>55</sup> Mʉsa sehe yʉ Pʉcare ne masierara. Yʉhʉ sehe tirore masija. “Tirore masieraja” nicʉ, mʉsa yoaro seheta mahñoa payʉriro jiboa yʉhʉ. Potocāta tirore masija. Ñ jicʉ to dutiare yoaja.

<sup>56</sup> Ahri yahpapʉ yʉ tahtore mari ñʉchʉ cjiro Abrahā cjiro masia tiha. Ñ masino tiro wahchea tiha –nire Jesu.

<sup>57</sup> To ñ nichʉ tina ñ sehe ni yʉhtire:

—Mʉhʉ cincuenta cʉhmari cjʉaerasinica. Abrahā cjiro panopʉ macariro jira. ¿Mipʉre tiro cjiroke mʉhʉ dohsea masiboari? —nire judio masa Jesure.

<sup>58</sup> —Potocā mʉsare niita nija. Abrahā to jihto pano yʉhʉ sehe ji mʉhta tuhsaa tii —nire Jesu tinare.

<sup>59</sup> To ñ nichʉ tʉhoa tina sehe tāare na, tirore doca duamare. Ti ñ doca duapachʉta Jesu sehe Cohamacʉ wʉhʉi jiriro duhti wijaa wahare.

**9***Capari ñuerarirore ñuchu yoaha Jesu*

<sup>1</sup> Ñ yoa Jesu sã to buheina mehne mahai wahana paire capari ñuerarirore boca sãi. Tiro wahma masa bajuaropata capari ñuerariro jia tiha.

<sup>2</sup> Sã cahua tirore ñuna, õ sehe ni sinitu ñahi Jesure:

—¿Buheriro, ahriro dohsearo capari ñuerariro masa bajua tiari? ¿Ñaare yoaa tiari ã waharo? ¿O to pucusuma sehe ñaare yoaa tiari to ã wahachua? —ni sinitu ñahi sã sehe Jesure.

<sup>3</sup> Sã ã nichua tñohoro õ sehe ni yahire tiro:

—Ahriro to ñaare yoari buhiri capari ñuerariro wahaerare. To pucusuma cahua ñaare ti yoari buhiri capari ñuerariro wahaerare. Cohamacua sehe tirore capari ñuerachua yoare tirore ñuchua yoaro taro masare to ñohtire.

<sup>4</sup> Yuhare warocariro to cûrire mipure yoaro cahmana yuhare. Ñamipu mari dahra masieraro seheteta baharopu yuhare warocariro to cûrire yoa masieraja yuhua.

<sup>5</sup> Ahri yahpapu buhriaro marine to ñu masichua yoariro seheteta jiriro jicua ahri yahpa macainare Cohamacua yare masichua yoaja yuhua —nire Jesu.

<sup>6</sup> Ñ ni tuhsuota yahpapu chahcho puti cûre. To ã chahcho puti cûrire dahra more, capari ñuerarirore to caparire wisõre.

<sup>7</sup> Ñ wisõno õ sehe nire Jesu:

—Siloé wama tiri copai cuhsari copai mu caparire cosai wahaga —nire Jesu. (Siloé sã ya dusero mehne nia “Warocari copa”, nia nire.)

Jesu to caparire cosa dutiriro sehe waha, cosa, capari ñueriropu tju wihire.

<sup>8</sup> To tju wihichu tiro cahai jiina tirore ñare. Tó pano niñeru siniriro cjiro to jichu ñurina tirore õ sehe nire ti basi:

—¿Ahriro sohõ jiriro niñeru siniriro cjiro jiera-jari? —nire tina.

<sup>9</sup> —Tirota jira wiho —nire paina sehe.

—Tiro jierara. A jieraparota tiro yoaro sehe bajuriro jira —nire paina.

Ti a nichu tuhoró capari ñuerariro cjiro sehe õ sehe nire:

—Tiro tija yuhu —nire tinare.

<sup>10</sup> To a nichu masa tirore õ sehe ni siniture:

—¿Capari ñuerariro cjiro jicu dohse waha ñuri muhu? —ni siniture tina tirore.

<sup>11</sup> —Jesu wama tiriro dihta sohãare dahra more, yu caparire wisõre. Yuhure wisõ tuhsu “Siloé wama tiri copapu mu caparire cosai wahaga”, to nichu cosai suhi yuhu. Yu a cosari baharo yu capari noano bajure yuhure —ni yahure tiro masare.

<sup>12</sup> —¿Muhure a yoariro nohopu jicari tiro? —nire tina.

—Buah. Nohoi jiro jica —nire tiro.

### *Capari ñuerariro cjirore fariseo curua macaina sinituha*

<sup>13</sup> A ni durucu tuhsu tina capari ñuerariro cjirore fariseo curua macaina cahapu naahre.

<sup>14</sup> Tí dacho Jesu dihta sohãare dahra more capari ñuerarirore noariro to yoari dacho Sabado dacho jire. Tí dacho sã sori numu jire.

<sup>15</sup> A jia fariseo curua macaina sehe tirore õ sehe ni sinituha tjoa:

—¿Dohse yoa mahu ñari? —ni sinituha tina.

—Dihta sohaa mehne yu caparire wisohre. Á jicu  
yu caparire yu cosari baharo ñu ducahi yuhu —ni  
yahuha tiro tinare.

<sup>16</sup> —Tiro Sabado dacho mari sori numui mari  
dahra dutierari numui dahrahre. Á jiro tiro Co-  
hamacu yairo jierara —niha paina fariseo curua  
macaina sehe.

Paina sehe õ sehe niha:

—Ñaare yoariro õ sehe noariro wahachu yoa  
masierara. Á jiro tiro noariro jiboca —niha paina.

Á jia tina pua curua ti basi tju waha.

<sup>17</sup> Á jia pari turi tina capari ñuerariro cjiore õ  
sehe ni sinituha tjoa:

—¿Muhare mu caparire noano yoariore mahu  
waro dohse ni tuhotujari Jesure? —niha tina  
tirore.

—Tiro potocata Cohamacu yare yahu mahtariro  
jira —niha capari ñuerariro cjiro.

<sup>18</sup> Wahmanopure judio masa õ sehe ni  
tuhotumaha: “Ahriro capari ñuerariro cjiro  
jierara”, ni tuhotumaha tina. Á ni tuhotua capari  
ñuerariro cjiro pucusumare pjirocaha tina.

<sup>19</sup> Pjiroca tuhsu, to pucusumare õ sehe ni sini-  
tuha fariseo curua macaina puhtoa:

—¿Ahriro potocata musa macu jijari? ¿Dóichta tiro  
capari ñuerariro masa bajuari? ¿Potocata capari  
ñuerariro cjiro jiparota dohsearo ñujari mipure?  
—ni sinituha tina to pucusumare.

<sup>20</sup> —Ahriro sã macuta jira. Á yoa dóichta capari  
ñuerariro masa bajua tire tiro.

**21** Tíre masipanahta to ññarire, tirore ññachu yoariro cáhure masieraja sã. Sã macure sinituga. Bucaro jira tiro. Tiro to basi yahu masina –niha to pucusuma.

**22** Judio masa sã puhtoa wahmanopure õ sehe nia tiha:

—“Jesuta Cristo Cohamacu warocariro jira”, ni-inare mari buhea wuhusepu sãa dutisi sã –nia tiha judio masa puhtoa.

Ti ã nichu tuhoa capari ññuerariro cjiro pucusuma sehe judio masa puhtoare cui niha.

**23** A cuia, “Bucaro jira tiro. Tiroreta sinituga”, niha tina judio masa puhtoare.

**24** Baharo judio masa sã puhtoa pari turi capari ññuerariro cjirote pjirocaha tjoa. Pjiroca tuhsu, õ sehe niha tirore:

—Cohamacu mehne poto yahuga muhu. Jesure mahñoriro to ñaa yoariro jichu sã masija. A jicu poto yahuga sãre –niha judio masa capari ññuerariro cjirote.

**25** Ti ã nichu tuhoro õ sehe ni yuhtiha tiro:

—Jesure to ñaa yoariro to jichu masieraja yuhu. Cúnotá masija yuhu. Panopure capari ññuerariro jia ticuru yuhu. Mipu sehere ññuja yuhu. Tí dihtare masija yuhu –ni yuhtiha capari ññuerariro cjiro tinare.

**26** —¿Dohse yoari muhure tiro? ¿Mu capari ññaho cjihtore dohse yoari tiro muhure? –ni sinituha tina tjoa.

**27** —Tíreta musare yahu tuhsumahicu yuhu. Yu ã ni yahupachuta musa ne tuho duaerare yuhu.

¿Dohse yoa duana pari turi yá yahuchá túho dua-jari músa? ¿Músa cáhá to buheina ji duajari? —niha tiro tinare.

<sup>28</sup> To á nichá túhoa tina tuhtiha tirore:

—Múhá Jesu buheriro jira. Sã sehe Moise cjiro buheina jija.

<sup>29</sup> Potocáta Cohamacá Moise cjirore durucua tiha. Jesu to tarirore sã masieraja —niha tina capari ñúerariro cjirore.

<sup>30</sup> Ti á nichá õ sehe ni yáhtiha tiro:

—¿Tiro to tarirore músa masierachá yáháre ñúchá yoariro jiro Cohamacá warocariro jierabocari tiro?

<sup>31</sup> Cohamacá ñaa yoainare ti siniare túhoerara. Tí pinihtare mari masija. Tinare túhoeraparota Cohamacáre ño payorirore, to dutiare yoarirore to siniare túhora Cohamacá.

<sup>32</sup> Wahmanopáre ahri yahpa to ji dúcachápáre ne coã masa bajuaropá capari ñúerarirore ne cáiro baro ñúchá yoariro mariea tiha.

<sup>33</sup> Á jiro Jesu Cohamacá warocariro jieraro yáháre ñúchá yoaeaboa tiro —niha tiro tinare.

<sup>34</sup> —Múhá dóihta ñúriro jia tiha. ¿Á jipacáta sãre buhe duajari múhá? —niha judio masa sã púhtoa tirore.

Á ni tuhsátata tina tirore cohá wionocaha.

*Jesu yare cahmaeraina capari ñúeraina ti ñú masieraro seheta Cohamacáre masierara*

<sup>35</sup> Á yoa capari ñúerariro cjirore ti cohá wiorire Jesu túhore. Á túhoro capari ñúerariro cjirore boca súro, tirore õ sehe ni siniture:

—¿Masúnore Cohamacá warocarirore wacú tua-jari múhá? —nire Jesu.

**36** —¿Puhoro, noa jijari tiro? Tirore masichu wacu tuahtja tirore —nire capari ñuerariro cjiro Jesure.

**37** —Tirore ñu tuhsure muhu. Mipure muhu mehne durucuriro tiro tjija yuhu —nire Jesu capari ñuerariro cjiore.

**38** —Puhoro, muhure wacu tuaja —nire capari ñuerariro cjiro.

Ã ninota tiro Jesu panoi na tuhcua caha su, tirore ño payore.

**39** To ã ño payochu ñu no õ sehe nire Jesu:

—Noaina, ñaina cuhu ti yoarire masichu yoai tai ahri yahpapure tahi. Capari ñueraina ti ñu masieraro seheta tina yoaro sehe jiina yu Pucure masiera. Ã masierainare yu Pucure masichu yoai tai tahi yuhu. “Sã noano masija”, ni tuhotumarina noano ti masierarire masichu yoai tai tahi yuhu —nire Jesu.

**40** To ã nichu tuhoa mahainacu fariseo curua macaina tirore õ sehe nire:

—“Capari ñueraina ti ñu masieraro seheta noano masierara musa cuhu”, ¿nii njari muhu sãre? —nire fariseo curua macaina Jesure.

**41** Ti ã nichu Jesu õ sehe nire:

—Capari ñueraina ti ñu masieraro seheta potocu musa noano masierachu, musare buhiri mariaboa. “Sã noano masiina jija”, musa niri buhiri buhiri tiina jisinina musa mipure —nire Jesu tinare.

## 10

*Ovejare ñu wihboriro quitire yahuha Jesu*

**1** Baharo quiti mehne piti dahre buhero taro õ sehe nire Jesu:

—Potocāta nii nija m̄asare. Ovejare wihbori sahr̄no sopacai sāaerariro, sopaca marienop̄ sāariro sehe yaca b̄uc̄aro jira.

<sup>2</sup> Sopacai sāariro sehe ovejare ñ̄ wihiboriro jira.

<sup>3</sup> Sopacare cohtariro sopacare pjōohna ovejare ñ̄ wihiboriro to sāahto sehe. Ovejare ñ̄ wihiboriro to durucuch̄ t̄aho tara to nuina oveja peri. Tinare pjirocero, ti wama mehne pisurocarucura tiro. Ā yoaro tinare sahr̄nop̄ jiinare pji wiorucura sopacap̄.

<sup>4</sup> To yainare jipihtinare pji wio tinare m̄a tārucura. Oveja sehe to durucuare masia, to baharo n̄an̄a tirucura.

<sup>5</sup> Paireore ti masierarirore n̄an̄a tierara tina. Ā jia paina ti durucuare t̄hoa, cui m̄rocaa wahara —nire Jesu tinare.

<sup>6</sup> Ahri quitire to ā yahupach̄ta to yahuare t̄ho ñahaerare tina.

*Jesu ovejare noano ñ̄ wihiboriro yoaro seheta to yainare noano ñ̄ wihibora*

<sup>7</sup> Pari turi Jesu tinare ð sehe ni yahure tjoa:

—Potocāta m̄asare nii nija. Ovejare wihbori sahr̄no sāari sopaca yoaro sehe jija yuh̄a.

<sup>8</sup> Jipihtina yuh̄a pano tarina quihōno yuh̄a durucuare buheraina, ovejare ñ̄ wihibo mahñoina yacaina yoaro sehe jira. Ti ā jipach̄ta yuh̄a yaina sehe oveja yoaro sehe jiina painare ne t̄ho wahcāerara.

<sup>9</sup> Yuh̄a ovejare wihbori sahr̄no sāari sopaca yoaro sehe jija. Tí sopacai sāaina yoaro sehe tjira yuh̄are wacū tuaina. Ā jic̄a yuh̄a tinare pichacap̄ wahaborinare yuhd̄uch̄a yoaihtja. Oveja sehe tinare ñ̄ wihiboriro mehne ti cahmaare bo-caro yoaro sehetra yuh̄a yuhd̄uch̄a yoaina cūh̄a yuh̄a

mehne ti cahmaare bocaahca. Yuhu tinare noano ducata, noano ntu wihboihca –nire Jesu.

**10** Ñ ni tuhsu ñ sehe ni namore:

—Musare mahñore buheina, ovejare ntu wihbo mahñoina sehe ovejare yacaina yoaro sehe jira. Yacaa taa, wajaa taa, dojomehnea taa tara tina. Wiho mejeta yuhu sehe yu yainare, oveja yoaro sehe jiinare, tuaro waro ti wahchea mehne a catirucuchu yoai tahi.

**11** Ovejare noano ntu wihboriro yoaro sehe jija yuhu. Ovejare noano ntu wihboriro tinare noano ducata, to yariahtore ne cuierara. To yoaro sehetu yuhu cuhu yainare noano ducata, yariahca, tinare ne soro wahaerahto sehe.

**12** Oveja puro cahamacuno sehe potocã ovejare ntu wihboriro jierara. Ñ jia oveja to yaina jierara. Ñ jiro yairo ovejare to churo tachu ntu to cahamacuno sehe ovejare cohã cunoca, murocaa wahara. To a cohã curi baharo, yairo ovejare to nahachu ntu oveja peri muroca site wahcãa wahara.

**13** To cahamacuno sehe to wapataa dihtare cahmana. Ñ jiro tiro ovejare noano ntu wihbo ji coaerara –nire Jesu.

**14** Ñ ni tuhsu ñ sehe ni namore:

—Ovejare noano ntu wihboriro yoaro sehe jija yuhu. Ñ jicu yu yainare masija yuhu. Ñ jia yu yaina sehe yuhure masina.

**15** Tó sehetu yu Pucu cahu yuhure masina. Ñ jicu yuhu cahu yu Pucure masija. Oveja yoaro sehe jiina yu yaina Cohamacu mehne ti a jirucuhti cjihtire yariaihca yuhu.

**16** Paina oveja pa sahrīno macaina yoaro sehe jiina paina masa cāhʉ yʉ yaina jiahca. Tina cāhʉre naaihca. Ñ jia yʉ durucuchʉ tʉho wahcāahca tina cāhʉ. Ñ jia yʉ yaina jipihtina cā curuata jiahca. Ñ jicʉ yʉhʉ dihta yʉ yainare ñʉ wihboihca –nire Jesu.

**17** Ñ ni tuhsʉ õ sehe ni namore:

—Yʉ yaina Cohamacʉ mehne ti ñ jirucuhti cjihtire yariaihca. Yʉ yariari baharo masa mʉjaihca. Yʉ ñ yoahтиo jichʉ yʉ Pʉcʉ yʉhʉre cahīna.

**18** Yʉ wajā dutierachʉ yʉhʉre wajā masieraboa tina. Yʉ cahmano seheta yʉhʉre wajāahca. Ñ jicʉ yʉ yaina Cohamacʉ mehne ti ñ jirucuhti cjihtire yariaihca. Yaria masija yʉhʉ. Ñ yoa masa mʉja masija. Yʉ Pʉcʉ yʉhʉre tñreta yoa dutire –nire Jesu.

**19** To ñ nichʉ tʉhoa judio masa pʉa curua tju ware. Paina soro tʉhotu, paina cāhʉ soro tʉhoture:

**20** —Tiro watīno to cohtotariro jira. Ñ jiro tʉho masierariro jira. ¿Dohseana tirore pari turi tʉhojari mʉsa? –nire paina payʉ judio masa.

**21** Paina sehe õ sehe nire:

—Watīno to cohtotariro jiro ñ ni durucueraboa. Capari ñʉerarirore ñʉchʉ yoa masierara watīno to cohtotariro. Ñ jiriro jiro tiro watīno to cohtotariro jierara –nire paina judio masa.

### *Judio masa Jesure cahmaeraha*

**22** Pa dachoi sã coyea judio masa Jerusalēi bose nʉmʉri yoaa nire pari turi. Cohamacʉ wʉhʉre panopʉ tirore ti wari cjirire ti wacūhti dachori jire. Tí pjare puhiro jire.

**23** Tí dachoi Salomo wama tiri tahtiapu Co-hamacu wuhui jiri tahtiapu Jesu ñu tinino nire.

**24** Tí tahtiapu to jichu ñua sã coyea judio masa tiro cahapu cahmachu, tirore õ sehe ni siniture:

—Yoaputiari pja sãre noano yahueraca muhu. Poto sãre noano yahu bahrañoga muhu. ¿Cristo Cohamacu to warocariro tjijari muhu? —nire tina Jesure.

**25** Ti ã nichu tuhoro õ sehe ni yuhtire Jesu:

—Musare yahu tuhsumajacu yuhu. Yu ã yahu-pachuta yuhure tuhu duaerare musa. Yu Pucu yuhure to dutiriro sehetu to tuaa mehne yoa ñoja. Ñ yoacu yu Cristo jiareta musare ñoi nija.

**26** Yu ã ñopachuta yuhure tuhu duaerara musa. Musa sehe yu yaina jierara. Ñ jina pairo yaina oveja yoaro sehe jiina jina, yuhu sehere tuhuerara musa.

**27** Ovejare ñu wihborirore to yaina ti tuhoriro se-heta yuhu cuhure yu yaina tuhora. Ñ jicu yu yainare masija yuhu. Ñ jia tina yuhu mehne wahara.

**28** Ñ jicu jipihtia dachoripe Cohamacu mehne ã catirucuchu yoaja tinare. Ñ jia tina sehe pichacapu ne wahasi. Ñ jia yu yainare yu ñu wihbochu paina sehe ne cairore yuhure ma masierara tinare.

**29** Ñ yoa yu Pucu yu yainare yuhure wariro jipi-hina yuhdoro tuariro jira. Ñ jiro yu Pucu sehe yu yainare to ñu wihbochu, ne cairore tiro cuhure ma masierara tinare.

**30** Yuhu yu Pucu mehne cairota jija —nire Jesu judio masare.

**31** To ã nichu tuhua judio masa sehe tirore ti doca wajahti taare pari turi namare tjoa.

**32** Ti ã yoachu ñano Jesu õ sehe ni siniture tinare:

—Yu Pucu ya tuaa mehne payu tahari yoa ñomahi musare. ¿Di baro sehere yu yoari buhiri yuhre tâa mehne doca wajâa duajari musa? —ni siniture Jesu.

**33** To ã nichu tuhoa õ sehe nire tina:

—Cohamacu tuaa mehne mu yoa ñori buhiri muhre tâa mehne doca wajâa duaeraja sâ. Cohamacure mu ñano durucuri buhiri muhre tâa mehne doca wajâa duaja sâ. Masano jipaihta “Cohamacu jija yuh”, mu nia buhiri mehne muhre tâa mehne doca wajâa duaja sâ —ni yuhtire tina.

**34** Ti ã ni yuhtichu tuhoro Jesu tinare õ sehe ni yahure:

—Musa cahre “Cohamana”, ni pisure Cohamacu. Æta ni joaa tiha to dutiare ti joari pu.

**35** Cohamacu yare ti joari pu quihõno to jichu mari masija. “Mahñoa jira”, tí pûre ni masieraja mari. Æ jiro to yare masiinare potocâta tiro “Cohamana”, ni pisura.

**36** Cohamacu yuhre besetjiâhno, ahri yahpapure warocare. Æ jicu yuh “Cohamacu macano jija”, yu niri buhiri “Cohamacure ñano durucuro nina Jesu”, nina musa yuhre. ¿Dohseana yuhre ã nijari musa?

**37** Yu Pucu to cahmariro seheta to tuaa mehne yu yoa ñoerachu pinihtare yu buherire “Potocâ tjira”,nieraboca musa.

**38** Yu Pucu to tuaa mehne yu yoa ñopachuta yuh sehere tuho duaeraboca musa. Æ tuho duaera-panahta to tuaa mehne yu yoa ñochu ñuna yu yoarire “Potocâ tjira”, niga musa. Musa ã nina, yu Pucu mehne sâ cano potori sâ jichu masinahca

masa. Ñ jina yahua ya Paché mehne cuno potori ya jiché masinahca masa. Ñ jina taho ñahanahca masa –nire Jesu tinare.

**39** To ã niché tina pari turi tirore ñaha duamare. Ti ã ñaha duaché ñeno tiro duhti wijaa wahare.

**40** Ñ wijaariropata João masare to bautisa mahtarirop Jordão sie sehepa pari turi wahare tjoa. Tópua shero tjuanocare tiro.

**41** Ñ jia masa paya tirore ñua sure. Õ sehe nire tina ti basi:

—João sehe Cohamacé tuaa mehne yoa ñoerare. Ñ to yoa ñoerapachéta jipihtia Jesure to yahuri cjiri sehe potocáta jira –nire masa ti basi.

**42** Ñ jia tópure masa paya wacú tua ducare Jesure.

## 11

### *Lázaro wama tiriro yariaa wahaha*

**1** Ñ yoa cairo Lázaro wama tiriro to wahmiosánumia María, Marta cahé mehne Betania wama tiri macai jia tire. Tiro cū námua dohatia wahari jire.

**2** Tiro wahmiono María sehe baharo Jesu to dahporire me sitia wisō, to pjoari mehne tirore pahá coháhticoro jiri jire.

**3** Ñ yoa to dohatia wahaché ñua, to wahmiosánumia sehe painare Jesure yahu dutirocari jire:

—Puhoro, mā cahíriro dohatiro nina –ni yahu dutirocari jire Lázaro wahmiosánumia.

**4** Tí quitire tahoro õ sehe nire Jesu:

—Mipare Lázaro to dohatia to yariahti cjihti jierara. Cohamacu tuaare masare ñohti cjihtire mipare tiro dohatira. Å jia yuhu to macuno tuariro yu jia cahure ñuahca masa —nire Jesu.

<sup>5</sup> Jesu Martare, to bahoro cahure, Lázaro cahure tuaro cahia tire.

<sup>6</sup> Å nino Lázaro dohatiriro to jichu tñoparota tóí Jesu sehe pua dacho tjuasinire.

<sup>7</sup> Pua dacho baharo Jesu õ sehe nire sãre to buheinare:

—Pari turi Judea yahpapu tjuaa wahajihna tjoa —nire sãre.

<sup>8</sup> —Buheriro, canupucata judio masa tó macaina muhure tâa mehne doca wajã duamare. ¿Dohseacu tópu pari turi tjuaa waha duajari muh? —nihi sã to buheina.

<sup>9</sup> Sã å nichu tñohoro, tirore ti wajã masierasini-nore yahuro, pití dahre buhero sãre õ sehe nire:

—Pjíro tñotuena tjiga. Cã dachore doce horari waro jira. Sã dacho macariro to jisinichu, noano ñuja mari. Å jina dachore tinina ne pua tu muá boraeraja mari.

<sup>10</sup> Wiho mejeta nahitianoi tiniina sehe pua tu muá boraan wahara. Sã dacho macariro mari-achu noano ñuerara tina —nire Jesu. (Å nino õ sehe nino niri jimare: “Mipare yu Pucu yare yu yahu pahñohto dñhsasinina. Å jia yuhure wajã masierasininina”, nino niri jimare.)

<sup>11</sup> Å nino sãre õ sehe ni yahu namore tjoa:

—Mari mehne macariro Lázaro, caríno nica. To å carípachuta yuhu tirore wahcõi wahaihtja —nire sãre.

**12** —Puhtoro, Lázaro caríriro jiro, yuhdurohca — nimahi sã.

**13** Sã ã nipachuta Jesu “Caríno nica” nino, “Yariaa wahaca”, nino niri jimare. To ã nichu tuhona “Lázaro soro nica”, ni tuhotumai sã sehe.

**14** Sã ã ni tuhotuchu masino Jesu poto yahure sãre:

—Lázaro yariaa wahaca.

**15** Yu marieno to yariachu, noa nina. Æ jina musa yuhure wacu tua namonahca. Musa yu jia tiare masi namo, musa yuhure wacu tua namohti cjihti jiahca ahri. Æ yoana basata. Mari ñuna wahajihna to cahapu —nire Jesu.

**16** Toma suhuduariro wama tiriro õ sehe nire sãre:

—Mari cuhu Jesu mehne wahajihna. Tirore wajãa, mari cuhure wajãjaro —nire Toma.

### *Jesu ã jirucuchu yoariro masare masoriro jira*

**17** Æ yoa sã tópure sã suna cahachu waro tó macaina õ sehe ni yahure Jesure:

—Pititia dachori wahara Lázaro cjiore masa copapu ti siõ sãari baharo —ni yahuha tirore.

**18** Betania wama tiri maca sehe Jerusalẽ cahacãi tia kilómetro yoaro jire.

**19** Æ jia Lázaro to yariari baharo, payu Jerusalẽ macaina sã coyea judio masa Martare, María cuhure ñahacaha tiia taa tari jire.

**20** Tópure sã suna cahachu tuhoro, Marta sehe sãre piti bocaro wihire. Wiho mejeta to bahoro María sehe to ya wuhupu tjuari jire.

**21** Marta sehe Jesure piti boca wihi, õ sehe nire tirore:

—Puhtoro, yu bahu to yariahto pano mu ñi jichu, tiro yariaeraboa.

<sup>22</sup> Mipu cühure Cohamacure mu sini payochu, tiro mu sinino seheta yoarohca —nire Marta Jesure.

<sup>23</sup> —Mu bahu masa wijaarohca —nire Jesu ticorore.

<sup>24</sup> —Ãja. Ahri yahpa to pihtiri dachoi yariarina cjiri ti masa wijaahти dachoi to masa wijaahтиre masija yuhu —nire ticoro sehe.

<sup>25</sup> To ã nichu Jesu ñ sehe ni yahure tjoa:

—Yuhu masa wijaachu yoariro jija. Yuhu ã jirucuchu yoariro jija. Yuhure wacu tuariro yaria-parota ã catirucurohca.

<sup>26</sup> Ñ jia jipihtina Cohamacu mehne ã catirucuina, yuhure wacu tuaina pichacapu ne wahasi. ¿Ahrire masijari muhu? —nire Jesu ticorore.

<sup>27</sup> —Puhtoro, masija yuhu. Cristo Cohamacu maceno, masare yuhduchu yoariro “Ahri yahpapu tarohca”, ti niriro mu jichu masija yuhu —nire Marta Jesure.

### *Lázaro to masa copa cahai Jesu tiiha*

<sup>28</sup> Marta ã ni tuhsu to bahoro Maríare pjiro wahare:

—Marine buheriro mari ya macai taro nina. Muhure pjihire —ni yaroca yahuri jire Maríare.

<sup>29</sup> To ã nichu tuhoru María ñ duaro wahcāruca, sã cahapu tari jire Jesure ñuno taro.

<sup>30</sup> Ti ya macapu süerasinihi sã. Marta sãre to piti bocarohta jisinihi sã.

<sup>31</sup> Judio masa tí wuhui Maríare ñahacaha tiiia niha. Ñ jia ticoro to wahachu ñua, tina ticorore nunu ti

tari jire. “To wahmino cjiore ti siō sāari copapu tiro waharo nina ticoro”, ni tuhoturi jimare tina. Ā ni tuhotua ticorore nānu ti tarjire.

<sup>32</sup> Ā yoa María sā cahapu wihiro, Jesure ñu, to dahpori cahai na tuhcua caha sure.

—Puhtoro, yu bahu to yariahto pano mu õi jichu tiro yariaeraboa —nire ticoro Jesure.

<sup>33</sup> Ā jiro ticoro judio masa ticoro mehne tarina cāhu ti tiichu ñano Jesu sehe tuaro cahya ñano yajeripohna tire.

<sup>34</sup> —¿Lázaro cjiore nohopu siō sāari musa? —ni siniture Jesu.

—Ñui taga —ni pji wahcāre tina.

<sup>35</sup> Ti ã nichu tuhoror Jesu tiia wahare.

<sup>36</sup> —Lázaro cjiore Jesu tuaro cahīri jira —nire judio masa ti basi.

<sup>37</sup> Wiho mejeta paina tina mehne macaina sehe õ sehe nire:

—Capari ñueraririore ñuchu yoariro jira ahriro Jesu. —¿Ā jiro Lázaro cāhure to yariaborore yuhduchu yoaeraboori ahriro? —nire tina ti basi.

### *Lázaro masa wijaaha*

<sup>38</sup> Ā jiro pari turi Jesu tuaro cahya namore. Ā jina sā jipihtina to masa copapu suhi. Tí copa tācapu ti sahari copa jire. Tí copapu to pjacu cjiore siō sāa, tāca pjiria mehne tju biha cūri jire tina.

<sup>39</sup> —Tācare na pjōohga —nire Jesu.

To ã nichu tuhoror Marta yariariro cjiro wahmiono õ sehe nire:

—Puhtoro mipu pititia dachori waha tuhsra to yariari baharo. Ā jiro to pjacu cjiro u**r**ibiahca —nire Jesure.

**40** —“Yahare wacū tuaco Cohamacu tuaare ñucocohca”, māhure nimahi —nire Jesu Martare.

**41** To ã niri baharo tina tācare na pjōohre. Ñ ti na pjōori baharo Jesu sehe māanopu ñu, Cohamacure õ sehe nire:

—Mai, yuhure māhu tuho tuhsuhre. Tíre mu yoachu masicu wahcheja māhure.

**42** Ñ yoa yuhure māhu dachoripe ã tuhorucura. Tíre masija. Ñ masipaihta yuhu mu warocariro yu jiare õre ducuina ti masihti cjihtire māhure ã nii nija. Tíre “Potocā tjira”, ti nihti cjihti cāhure ã nii nija —nire Jesu to Pachrore.

**43** Ñ ni tuhsu Jesu tuaro sañurucure:

—Lázaro, wijaa tagá —ni sañurucure tiro.

**44** To ã nichu yariariro cjiro to wamomacarine to dahpori cāhure suhti cahsari mehne ti wahmariro cjiro, to dapure suhtiro mehne ti wahmariro cjiro, masa copapu wijaa tare juna.

—Ti wahmari cjurire pjāga —nire Jesu.

*Judio masa p̄htoa sehe Jesure ñaha duamaha  
(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)*

**45** To ã masochu ñua, payu judio masa Maríare ñua tarina mehne macaina Jesure wacū tuare.

**46** Wiho mejeta paina sehe, tina mehne macaina sehe fariseo curua macaina cahapu waha, su, Jesu to yoarire yahuri jire tinare.

**47-48** Ñ jia sacerdotea p̄htoa, fariseo curua macaina p̄htoa cāhu cahmachu, ti basi õ sehe ni durucuha:

—Jesu payu tahari Cohamacu tuaa mehne yoa ño mujana. To ã yoa ñoare mari tirore ã ñunoca mari dācataerachu, jipihtina masa tirore wacū

tua, tiro mehne waha pihtiaboca. Ñ yoa tiro Jesure ti pah̄toro cjihto ti sōch̄a ñua, Roma macaina pah̄toa sehe “Marine cohāa nina”, ni sua, ñano yoaahca marine. Tuhs̄, Cohamac̄ wuh̄are cohā duti warocaahca ti yaina surarare. Mari ya dihta cah̄are maahca tina. ¿Ñ jina dohse yoanahcari mip̄are? –ni durucuha tina ti basi.

<sup>49</sup> Ti ã nipach̄ata pairo Caifa wama tiriro, tí cuhm̄are sacerdotea bui pah̄toro jiriro tinare õ sehe ni yahuha:

—M̄sa sehe ne masierara.

<sup>50</sup> Judio masa jipihtina mari ya cjihtire c̄iro masuno to yariach̄a noana. To yariaerach̄a mari jipihtina judio masare cohā pahñonocaboa. Tíre m̄sa masierara –niha Caifa tinare.

<sup>51</sup> Ñ nino to m̄s s̄ro ã nino nieraha. Sacerdotea bui pah̄toro to jich̄a judio masa ya cjihtire Jesu to yariahtore Cohamac̄ sehe Caifare ã ni yahu dutiha.

<sup>52</sup> Jesu yariaro judio masa dihtare yahd̄ach̄a yoaro taro nierare. Ñ yariaro jipihtina Cohamac̄ pohna ahri yahpap̄a ji siteina cūh̄a cū curuata ti jihi cjihtire yariahtiro jire Jesu.

<sup>53</sup> Ñ jia tí dachoihta tina “¿Jesure dohse yoa wajānahcari mari?” ni durucua, tirore wajā taa nimaha.

<sup>54</sup> Tirore ti ã wajā duach̄a masino Jesu payā judio masa watoi pari turi tinino wahaerare. Ñ jiro masa marieno cahacāi Efraī wama tiri macap̄a sāre s̄ho wahare. Sāre tí macai s̄ho tjuasinire Jesu.

<sup>55</sup> Tí pjare pascua bose n̄m̄ari sā judio masa sā bose n̄m̄ari cjihto mahancā d̄hsatjiāhre.

Ã jia bose nəməri panocā masa paye paye macari macaina Jerusalēp̄u cahmachure. Pascua macaare ti ch̄hto pano Cohamacu yare yoaa taa ti ñaa buhiri cosaa taa nire.

<sup>56</sup> Tí pjare tina Jesure macaa niri jire. Ã jia Cohamacu wəhūp̄u jiina õ sehe ni durucuha:

—¿Bose nəmərine ñəno taerabocari Jesu, məsa təhotuchu? —ni durucuha tina ti basi.

<sup>57</sup> Ã jia sacerdotea pəhtoa, fariseo curua macaina cāhū õ sehe ni yahu dutiha masare:

—Jesu to jirore məsa masina, yahuga sāre. Tirore ñahana tana nije —niha pəhtoa masare.

## 12

*María Jesu dahporire me sitia mehne pio payore  
(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)*

<sup>1</sup> Jesu sā to buheina mehne Betaniap̄u sā sūri baharo pascua dachori seis dachori waro dəhsasinire. Lázaro Jesu to masoriro cjiro tí maca macariro jire.

<sup>2</sup> Sā sūri baharo Jesu cāhū ya ch̄ua cjihtire yoare paina. Ã yoa Lázaro, Jesu, sā mehne mesai nuju sūhi. Sā ã nuju sūri baharo Marta ch̄are payore sāre.

<sup>3</sup> Tuhsa, María me sitia sere nardo wama tidu macaa sere cā kilo dacho macai na ta, Jesu dahporire pio payore. Pio payo tuhsa to pjoari mehne tju cosare. To ã pio payori baharo tí wəhū noano me siti sahsea wahare.

<sup>4</sup> Sā mehne macariro, Jesure ñə tuhtiinare ñohtiro Juda Iscariote sehe õ sehe nire:

<sup>5</sup> —¿Dohse yoaro ahricoro ã yoa sitejari? Tíre ticoro duaboa. Ã duaro trescientos dachori posa

dahrari wapa wapataboa. ã jiro ticoro tí niñerure pjachoinare waboa –nire tiro.

<sup>6</sup> Juda sehe pjachoinare yoadoho duaerare. Tiro sã niñerure wihibobasariro jiparota yacariro jire. Tuhsh, tiro sã niñerure cãa tahari na mujare. ã jiro “Tí niñerure naihtja” nino, ã nire Mariare tiro.

<sup>7</sup> To ã nichh tuhorõ õ sehe nire Jesu:

—Ã niech tjiga ticohore. To me sitiare yuhure to duharire yuhure pio payore, yuhure masa copaph ti siõ sãahhto pano yu pjachore cahnoyuro. Pjachoina sehe musa mehne ã jirucuahhca. ã jina tinare wa masina musa.

<sup>8</sup> Yuhu sehe ahri yahpaphre musa mehne ã jircush —nire Jesu.

### *Sacerdotea puhtoa Lázarohre wajã duahh*

<sup>9</sup> ã yoa Jesu Betaniaph to jichh tuhoa sã coyea judio masa payh tirore ñua tare. Tiro dihtare ñua taa nierare. Lázaro yariariro cjirore Jesu to masorirore tiro cãhure ñua taa nire.

<sup>10</sup> Ti ñua surire masia sacerdotea puhtoa Lázaro cãhure wajã duare.

<sup>11</sup> Lázaro yariariro cjirore Jesu to masoriro jichh ñua payh masa Jesure wach tuare. To ã masochh ñua payh judio masa ti sacerdotea ya buhea sehere duhunocari jire. ã ti duhuchh ñua sacerdotea puhtoa sehe sua yuhdha Lázarohre wajã duare.

### *Jerusaléph suha Jesu*

*(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)*

<sup>12</sup> Pascua bose numurine ti yoachh payh masa Jerusaléph ñua wahari jire. Pa dachoi Jerusaléph Jesu to tahto cjihtore masa tuhorh jire.

**13** Ñ jia pja pū sahnarine na wahcā, tirore piti bocaa wahare. Ñ piti bocaa õ sehe ni sañurucure tina:

—Ahriore wahche payojihna. Ahriro Cohamacu to warocariro noano yahdajaro. Ahriro Israe yahpa macaina mari pahtoro tjira —ni sañurucure tina.

**14** Jesu burrocā to bocariro bui pisare. “Ó seheta yoarohca”, ni joaa tiha Cohamacu yare ti joari tjui:

**15** “Jerusalē wama tiri maca macaina, cuiena tjiga mūsa.

Ñuga. Mūsa pahtoro burrocā bui pisa tara”, ni yahuha Cohamacu yare ti joari tjui.

**16** “To ñ ni joari Jesure nino nica” ni, sā to buheina noano masierasinihi. Ñ masierasini-panahta muanopu Jesu to mujari baharo sā ti joari cjirire wacū boca taho ñaha masihi. Ó sehe ni tħotuhi: “Cohamacu yare ti joari tju sehe Jesure yahuro nimaha. Ñ jia Cohamacu yare ti joari tju to niriro seheta yoare masa Jesure”, ni tħotu, sā masihi.

**17** Lázarore ti siō sāari copapu jirirore Jesu to pisuchu tirore to masochu ñurina cjiri yahure masare.

**18** Ñ jia Lázarore Jesu masorire ti tħorri baharo masa payu Jesure ñha tare.

**19** Ti ñ tachu ñha fariseo curua macaina ti basi õ sehe niri jire:

—Jipihtina Jesu yaina dihta wahaa nina mipu. Ñ jina mari dohse yoa masieraja tinare —niri jire fariseo curua macaina ti basi.

*Mahainacā griego masa Jesure maca taha*

**20** Ñ yoa bose nūmāri Cohamacāre ño payoa taina mehne macaina mahainacā griego masa jire.

**21** Ñ jia tina Felipe cahapʉ wihiri jire. Felipe sehe Betsaida wama tiri maca Galilea yahpai jiri maca macariro jire. Ñ jia tiro cahapʉ wihirina õ sehe niri jire tirore:

—Jesure ñʉ duaja sā —niri jire tina.

**22** Ti ã nichʉ tʉhoro Felipe Andrepʉre tīre yahuro wahari jire. Ñ jia tina pʉaro Jesure yahure.

**23** Ti ã yahuri baharo Jesu tinare õ sehe ni yahure:

—Yuhʉ masʉno Cohamacʉ warocariro jija. Yuhʉre jipihtina ti ño payohti pja mipʉre jirota nina. Mipʉre yʉ yariahti pja jirota nina.

**24** Potocāta mʉsare yahui nija. Toari yapare yahpapʉ mari yaerachʉ, tí yapare mari toaer-achʉ cū yapata tjuarohca. Ñ jiro tí yapare mari yari baharo dicha tirohca. (Tó seheta yʉ yariari baharo yuhʉre masa copapʉ ti siō sāari baharo payʉ masare Cohamacʉ mehne ã jirucuhtina jichʉ yoaihca yuhʉ.)

**25** Ahri yahpai mʉsa jiare pjíro tʉhotuboca mʉsa. Ñ tʉhotuna Cohamacāre wacūerana, pichacapʉ wahanahca mʉsa. Ahri yahpai mʉsa jiare ã tʉhotunocahna, Cohamacʉ mehne ã jirucunahca.

**26** Yʉ yare yoa duana, yʉ buheare noano tʉhoga mʉsa. Mʉsa ã yoana mʉsa cāhʉ yʉ jihtopʉre jinahca. Yʉ yare yoarirore yʉ Pʉcʉ sehe wahchea mehne ñʉnohca —nire Jesu.

*Jesu to yariahtore yahuha*

**27** Æ ni tuhsh õ sehe ni namore:

—Mipure yuhu ñano yajeripohna tija. ¿Yu Pucure dohse niihcari yuhu? “Mai, yu ñano yuhdahtore

yoai tjia yuhare”, ¿nibocari yuhu? Tíre nieraja yuhu. Ñano yuhdahtiro

cjihtota ahri yahpapure tahi. Æ yoa yu ñano yuhdahti

pja mipure jiro nina —ni yahure Jesu sâre to buheinare.

**28** Æ yoa õ sehe nire to Pucurore:

—Mai, mu tuariro jiare mipure ñoga masare —nire Jesu to Pucurore.

To ã nichu muanopu

durucuro coa tare:

—Tuariro yu jiare masare ño tuhshi. Mipure ã jicu pari turi ñoihca masare —nino coa tare.

**29** To ã nino coa tachu tuhoa tóí ducuina masa payu õ sehe nire:

—Wupo jica ã coa taro —nire masa.

—Anjo Jesure yahuro nire —nire paina masa.

**30** Õ sehe nire Jesu sehe:

—Muanopu

yuhare tuho dutiro ã nino coa taerare. Musa sehere tuho dutiro ã nino coa tare.

**31** Mipure ahri yahpa macaina ti ñano yoari buhirire buhiri dahrerohca tinare. Ahri yahpa macaina ti puhtorore watinore cohanohca Co-hamacu.

**32** Æ jicu yuhare crusapu ti wahcõ dapochu payu masare yuhu mehne macaina ti wahachu yoaihca yuhu —nire Jesu.

**33** Æ nino “Crusapu to yariahtore”, yahuro nire Jesu masare.

**34** To ã nichu tuhoa masa sehe tirore õ sehe nire:

—Cohamacu yare ti joari tui õ sehe nina: “Cristo jipihtia dachoripe jirohca”, ni joaa tiha. ¿To

ã ni joachu muhare masanore Cohamacu warocariore dohse jiro baro muhare crusapu wahcõ dapoahcari masa? ¿Masano Cohamacu warocariro noa jijari tiro? –ni siniture tina.

**35** Ti ã nichu õ sehe ni yuhtire Jesu:

–Buhriaro to ñu masichu yoaro seheta jicu masare Cohamacu yare noano masichu yoaja yuhu. Baharo curerocu musa mehne jisi yuhu. Musare yu buhechu mipure tuhoga ñaare musa yoerahti cjihtire Cohamacu mehne musa ã jirucuhti cjihtire. Yu buheare tuhoeraina nahitianoi tiniina yoaro seheta ti wahahtore masierara.

**36** Yuhu buhriaro yoaro sehe jiriro tjija. ã jicu musare buhechu Cohamacu yare noano masichu yoaja musare. Mipure yu wahahto pano yuhure wacu tuaga. ã wacu tuana yu yaina jinahca musa –nire Jesu.

Ã ni yahu tuhsu duhti wahcua wahare.

### *Judio masa Jesure cahmaeraha*

**37** Payu tahari Cohamacu tuaa mehne tinare Jesu to yoa ñopachuta judio masa payu tirore ne tuho duaerare.

**38** Cohamacu yare ti joari tjui Isaia cjiro to joariro seheta ã yoaa nire tina. Õ sehe ni joaa tiha Isaia cjiro:

“Cohamacu, mu buheare sã yahuchu masa tuho duaerare.

Mu tuaare tinare mu yoa ñopachuta, tuhe ‘Potocu jierara’, nire tina”,  
ni joaa tiha Isaia cjiro.

**39** Ti ã təho duaerachã ñəno Cohamacã tinare masierachã yoare. Tí cãhəre Isaia cjiro õ sehe ni joaa tiha tjoa:

**40** “Capari ñəeraina yoaro sehe jiina jichã yoaa tiha Cohamacã tinare.

Ã yoa to yare masierachã yoaa tiha tinare.

Ã jia to tuaare ñəpahta tina ti ñərire təho ñəhaerara.

Ã jia to buheare təhopahta tíre təho ñəhaerara tina. Cohamacã ya buheare masia, ti ñəaa yoari buhirire cohã dutiboa.

Ã jiro tinare yəhdəchã yoaboa tiro”, ni joaa tiha Isaia cjiro Cohamacã yare ti joari tjui.

**41** Ã ni joaro Isaia cjiro Cristo tuaare masino to niriro seheta Cristore yahu joaa tiha tjoa.

**42** Paina Jesure ti cahmaerapachəta judio masa, sã pəhtoa mehne macaina cãhə payə Jesure wacã tuaa, tirore cahmare. Ã cahmapahta tina fariseo curua macainare cuia painare “Jesu mehne sãahi”, ni yahu duaerare. Tíre ti yahuchã təhoa Jesure ti cahmari buhiri judio masa sã buheri wəhəpə tinare sãa dutieraboa fariseo curua macaina sehe.

**43** Cohamacəre wahchechã yoa duapahta tí yəhdoro fariseo curua macaina sehere wahchechã yoa duare Jesure cahma dəcaina. Ã jia tina “Jesu yaina wahahi”, ni painare yahu duaerare.

*Jesuyahuare ti təho duaerari buhiri masa buhiri tiahca*

**44** Ã yoa Jesu tuaro sañurucu, õ sehe ni yahure: –Yəhəre wacã tuariro, yəhə dihtare wacã tu-aerara. Yəhəre warocariro cãhəre wacã tuara tiro.

**45** Tuhsu, yuhare masiina yuhare warocariro cahare masina.

**46** Buhriaro to ñu masichu yoaro seheta ahri yah-papu Cohamacu yare masichu yoai tai nihi yuh. **Ã** jicu Cohamacu yare masare masichu yoaja. Nahitianoi wahariro yoaro sehe jiriro ñaare yoarucura. Yuhare wacu tuariro tiro yoaro sehe yoasi. Yuhare wacu tuariro quihõno tuhorohca.

**47** Paina yu yahuare tuhopaha ta yu niro se-heta yoaerara. Ti **ã** yoaerapachuta yu yahuare ti yoaerari buhirire buhiri dahresi yuh sehe tinare. Ahri yahpapure buhiri dahrei tai nierahi yuh. Ahri yahpa macainare pichacapu wahaborinare yuhduchu yoahtiro cjihto tai nihi yuh.

**48** Yuhare cahmaerainare, yu yahua cahare cahmaerainare buhiri dahrea jiahca. Tina yu yahuare ti tuhoerari buhiri ahri yahpa pihtiri da-choi buhiri tiahca.

**49** Yuh yu mu suro yahueraja. Yu Puc u yuhare warocariro sehe yuhare yahu dutire. **Ã** jia yu yahua sehe to ya durucua jira.

**50** To ya durucuare “Quihõno jira” nina, Co-hamacu mehne **ã** jirucunahca musa. **Ã** jicu yu Puc to yahu dutiriro seheta yahuja musare –nire Jesu.

## 13

### *Jesu to buheina dahporire cosaha*

**1** **Ã** yoa pascua bose numari panocu ahri yah-pare to coha wahcahto cjihtore to Pucro cahapu to wahahto cjihtore masire Jesu. Tuhsu, ahri yahpa macainare to yainare tiro tuaro cahire tina mehne to jiro puro. **Ã** cahirucura to yainare.

<sup>2</sup> Tí ñamine Jesu sã to buheina mehne sã chachh  
Juda Iscariotere Simo macanore Jesure ñh tuhti-  
inare ño duti tuhshri jire wathno sehe.

<sup>3</sup> Tuhsh, to Pucuro Cohamach Jesure jipihtina bui  
to puhtoro sorire masire Jesu. ã yoa Cohamach  
cahaph to tari cjirire, baharo muanoph to mujahti  
cãhhre masire.

<sup>4</sup> ã masino wahchca, to suhtiro bui macanore  
tjuwe na, tóre cã tuhsh, suhtiro cahsaro mehne to  
pjaro yujui duhtere.

<sup>5</sup> Duhte tuhsh, waparoi core pio sãa, sã to  
buheinare sã dahporire cosa ducare. Sãre cosa  
tuhsh to duhteri cahsaro mehne pahh cohhre sã  
dahporire.

<sup>6</sup> Paina buheinare cosa wahch, Simo Pedropure  
sure. To dahporire to cosahto pano Pedro sehe  
tirore õ sehe nire:

—Puhtoro, ¿yh dahporire cosai tai nijari muhh?  
—nire Jesure Pedro.

<sup>7</sup> —Michapucach muhhre yh yoah tire masierara  
muhh. ã masierapachta baharo masiihca muhh —  
nire Jesu.

<sup>8</sup> —Yh dahporire ne cosasi muhh —nire Pedro.  
—Muhhre yh cosaerachh yh yairo jisi muhh —nire  
Jesu.

<sup>9</sup> —Puhtoro, yh dahpori dihtare cosai tjiga. Yh  
dahporire, yh wamomacarine, yh dapu cãhhre  
cosaga —nire Pedro.

<sup>10</sup> To ã nichh Jesu piti dahre buhero õ sehe nire:  
—Cãiro masano cuhshro to pjachre noano tju  
cosa pahñona. ã jiro pari turi tirore tju cosaro  
cahmaerara. To dahpori dihtare cosaro cahmana.  
Jipihtina musa ñaa yoari buhirire cosarina cjiri

m̄asa jipach̄ta cāiro m̄asa mehne macariro to ñaa yoari buhirire cosamahnoerariro jira –nire Jesu.

<sup>11</sup> Jesu tirore ñu tuhtiinare ñohtirore masire. Ā masino “Cāiro m̄asa mehne macariro to ñaa yoari buhirire cosamahnoerariro jira”, nire.

<sup>12</sup> Sā dahporire cosa tuhs̄, to suhtirore sāa tuhs̄, nuju sure to dujiriroihta.

—¿Michapucacā m̄asare yu yoarire t̄ho ñahajari m̄asa?

<sup>13</sup> M̄asa yuhure “Buheriro”, ni pisuna, “Puhotoro”, ni pisuna potocāta nina nica yuhure. M̄asare buheriro, m̄asa puhotoro potocāta jija yuhu.

<sup>14</sup> Ā jina yuhu m̄asare buheriro, m̄asa puhotoro jipaihta m̄asa dahporire cosariro yu jichu ñuna m̄asa cūhu m̄asa mehne macaina dahporire cosaga.

<sup>15</sup> Michapucacā m̄asare cosacu, baharo m̄asa yoahiti cjihtire m̄asare ñoi nija. M̄asare buhe duti yu warocarina jira m̄asa. Ā jina yu bui jierara m̄asa. Ā jicuta “Yu yoariro seheto yoaga”, nihi m̄asare.

<sup>16</sup> Potocā m̄asare niita nija. M̄asa yu cahamacá yoaro sehe jiina yu bui jierara. M̄asare buhe duti yu warocarina jira m̄asa. Ā jina yu bui jierara m̄asa. Ā jicuta “Yu yoariro seheto yoaga”, nihi m̄asare.

<sup>17</sup> Ahrire masina, yu dutiare yoana, wahcheina jinahca m̄asa.

<sup>18</sup> 'M̄asare jipihtinare ā nieraja. Yu beserinare masija yuhu. Cohamacu to yare ti joari tjui to ni joari seheto ā waharohca. “Yuuhu mehne churiota yuhure wajā duare”, ni joaa tiha Co-hamacu yare ti joari tjui.

**19** To ã yoahto pano ahrire yahuyui nija m̄asare. Yuhure to ã yoari baharo “Jesuta Cristo Cohamacu warocariota jira”, m̄asa nihti cjihtire ahrire m̄asare yahuyui nija yuhu.

**20** Potocā m̄asare niita nija. Yuhure warocainare cahmariro yuhu cahure cahmana tiro. Tuhsa, yuhure cahmariro yuhure warocariro cahure cahmana tiro –nire Jesu sāre to buheinare.

*Juda Jesure ñu tuhtiinare to ñohtore yahuha Jesu  
(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)*

**21** Ñ ni yahu tuhsa Jesu tuaro cahyare. Ñ cahyaro õ sehe ni yahure tiro sāre:

—Potocāta m̄asare nii nija. Cāiro m̄asa mehne macariro yuhure ñu tuhtiinare yuhure ñonohca –nire Jesu.

**22** To ã nichu t̄ahona Jesure ñohtirore masierana, sā basi cahma ñu roca õi.

**23** Cāiro Jesu to buheina mehne macariro yuhu, Jesu to cah̄riro sehe to pari wahpa dujihu.

**24** Yuhure ñu no Simo Pedro yuhure to wamomaca mehne yoa ño, siniture:

—¿Jesure ñohtirore diro sehere nino nibocari Jesu? Yahuga sāre –ni to wamomaca mehne yoa ño, sinitu ñu re Pedro.

**25** To ã nichu yuhu sehe Jesu cahacāi dujiriro jicu sinitu ñu hi tirore:

—Pahtoro, ¿dirote nii nijari m̄uhu? –ni sinitu ñu hi yuhu.

**26** —Ahri pāore dahra waha na, soha yuhure ñohtirore sehe tirota jira yuhure ñohtirore –nire Jesu.

Ñ ni tuhsa ti pāo to dahra waha narirore soha tuhsa tīre Judare Simo Iscariote macunore ware.

**27** Ñ yo a pāore to ñahari baharo watīno sehe Judare ñano yo a dutiri jire. Ñ jiro Jesu tirore õ sehe nire:

—Mʉ yo ahto cjihtore cjero yo a bahrañoga mʉhʉ —nire Jesu Judare.

**28** To ã nichʉ tʉhona sã mesapʉ dujiina, Jesu Judare to nirire noano tʉho ñahaerahí.

**29** Cāina õ sehe ni tʉhotumahi: “Judá sã niñerure wihboriro jira. Ñ jiro bose nʉmʉi sã chʉhti cjihtire nuchʉ dutiro warocare Jesu Judare. O pjacʉoinare niñerure wa dutiro niboca Jesu”, ni tʉhotumahi sã cāina.

**30** Ñ yo a Juda tí pāore ñaha tuhsʉ, wijaa wahare. To wijaari pja ñami jire.

### *Wahma dutiare yahuha Jesu*

**31** To ã wijaari baharo õ sehe nire Jesu:

—Mipʉ pinihtare yʉhʉ masʉno Cohamacʉ warocariro yʉ tuariro yʉ jia tiare ñonohca Cohamacʉ masare. Ñ jicʉ Cohamacʉ to tuariro to jiare ñoihca yʉhʉ sehe.

**32** Ñ jiro Cohamacʉ to tuaare yʉ ñochʉ tiro sehe yʉ ya tuaa cʉhʉre mipʉ pinihtare ñono taro nina.

**33** Yʉ pohna yʉ cahīina, yʉhʉre tʉhoga. Mahaadachoricā mʉsa mehne jisiniihca. Yʉ wahari baharo yʉhʉre macanahca mʉsa. Ñ jicʉ mari coyea judio masare yʉ niriro sehetamʉsa cʉhʉre nija. “Yʉ wahahtore mʉsa sehe waha masierara”, tinare yʉ niriro sehetamʉsa cʉhʉre ã ni yahuja.

**34** Wahma dutiare mʉsare yahuhtja. Mʉsa mehne macainare cahīga mʉsa. Mʉsare yʉ cahīriro sehetamʉsa mehne macainare cahīga.

<sup>35</sup> Ñ jina m̄sa mehne macainare m̄sa cahīch̄a  
ñua ȳa yaina m̄sa jiare masiahca paina –nire  
Jesu sāre.

*“Jesure masieraja”, Pedro to nihto cjihtore  
yahua Jesu*

*(Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)*

<sup>36</sup> To ã nich̄a Simo Pedro Jesure õ sehe ni sinitu  
ñue:

—Puhtoro, ¿nohop̄ wahaihcari m̄hu? —nire  
Pedro.

—Ȳa wahahtop̄re mip̄re ȳuh̄ mehne waha  
masierara m̄hu. Mip̄re waha masierapaihta  
baharo ȳa cahai wahac̄hca —nire Jesu Pedrore.

<sup>37</sup> —Puhtoro, ¿dohseac̄u mip̄re m̄hu mehne  
waha masierabocari ȳuh̄? Ȳuh̄re ti wajā du-  
apach̄ta m̄hu ne duhusi ȳuh̄ —nire Pedro  
Jesure.

<sup>38</sup> —¿A tjijari? ¿M̄hu re ti wajā duapach̄ta,  
m̄hu ȳuh̄re duhueraihcari? Potocāta m̄hu ne nii  
nija. Caraca to duhto pano “Jesure masieraja”,  
niihca m̄hu painare. Tia taha ã niihca m̄hu —  
nire Jesu Pedrore.

## 14

*Jesu Cohamac̄u cahap̄ wahari mahayoaro sehe  
jira*

<sup>1</sup> Baharo Jesu sāre õ sehe ni yahure:

—Ne cahya pjíro t̄hotuena tjiga. Cohamac̄re  
wacū tuaga. Ñ jina ȳuh̄ cāh̄re wacū tuaga. “Co-  
hamac̄ mehne ȳuhd̄nahca”, ni t̄hotuga tirore.  
Ȳuh̄ cāh̄re ãta ni t̄hotuga m̄sa.

<sup>2</sup> Yu Puc to jiropare payu wuhuse jira. Musa jihto cjihtore cahnoyui wahai nija. Tí potocã tjira. ã jica musare tire yahuja.

<sup>3</sup> ã jica musa jihto cjihtore cahno tuhsu, õputa pari turi majare tjua taihtja yuh. ã jina tóí yu jiroita musa cuh jinahca tjoa.

<sup>4</sup> Mipare yu suhtopare wahari mahare masi tuhsra musa –nire Jesu sâre to buheinare.

<sup>5</sup> –Puhtoro, mu suhtore masieraja sâ. ¿ã jina dohse yoa mu wahari mahare masinahcari sâ? – ni sinitu ñure Toma Jesure.

<sup>6</sup> To ã ni sinituchu tuhoro Jesu sehe õ sehe ni yuhtire:

–Yuh Cohamacu cahapu wahari maha yoaro sehe jiriro jija. Cohamacu cahapu wahachu yoariro, potocã yahuriro, ã catirucuchu yoariro jinocaita nija yuh. ã jia yu yaina dihta yu Puc cahapu wahaahca.

<sup>7</sup> Panopu yuhre masina, yu Puc cuhre masiboa musa. Mipare tirore ñure musa. ã jina tirore masi tuhsra musa –nire Jesu sâre.

<sup>8</sup> To ã nichu Felipe sehe õ sehe nire:

–Puhtoro, mari Pucre ñoga sâre. Tó purota ñu duaja sâ –nire tiro.

<sup>9</sup> To ã nichu Jesu õ sehe ni yahure:

–Felipe, ¿yoari pja yuh mehne jipaihta, muh masierasinijari yuhre? Yuhre ñuriro yu Puc cuhre ñu tuhsre. ã jica “Mari Pucre ñoga sâre” nicu, ¿dohseacu ã nijari muh yuhre?

<sup>10</sup> Yuh yu Puc mehne pharo jipanahta cuirota jija. ¿Tíre “Potocã jierara”, niimeje nijari muh? Masare yahuc yu mu saro yahui nieraja. Yu

Puc̄are yahubasai nija. ã jiro tiro yuh̄a mehne jiriro to tuaa mehne yoa ñona.

<sup>11</sup> Yuh̄a yu Puc̄a mehne p̄aro jipanahta c̄airota jija. Tíre “Potocā tjira”, ni wacūga m̄usa. Tíre “Potocā tjira” nierana, Cohamac̄a tuaa mehne yu yoa ñoare wacūna, yu Puc̄a mehne yu c̄airota jiare “Potocā tjira”, ni wacūga m̄usa.

<sup>12</sup> Potocāta m̄usare nii nija. Yuh̄are wacū tuariro yu yoariro seheto yoarohca. ã yoa tiro yu yuhdoro yoarohca. Yu Puc̄a cahap̄a tjuaai tai nija mip̄are. ã jiro yuh̄are wacū tuariro yu yuhdoro Cohamac̄a tuaa mehne yoa ñonohca.

<sup>13</sup> ã jic̄a yuh̄are wacū tuaina ti sinino purota yoaihca. ã yoac̄a yu Puc̄a to tuariro jiare ñoihca.

<sup>14</sup> Yuh̄are wacū tuaina m̄usa jich̄a m̄usa sinino purota yoaihtja –nire Jesu.

*“Espíritu Santore m̄usare warocaihtja”, ni yahua Jesu*

<sup>15</sup> ã ni tuhs̄a õ sehe ni namore:

—Yuh̄are m̄usa cahīna, yu dutiare noano yoanahca.

<sup>16</sup> Yu Puc̄are sinibasaihtja. Yu ã sinibasach̄a yu Puc̄a sehe paire ore m̄usare yoadohohtirore m̄usare warocarohca. ã jiro tiro m̄usare yoadohohtiro sehe jipihtia dachoripe m̄usa mehne ã jirucurohca.

<sup>17</sup> Tiro potocāta yahuriro Espíritu Santo tjira. Ahri yahpa macaina yuh̄are cahmaeraina sehe tirore masierara. ã jia tirore cj̄ua masierara. Tirota m̄usa mehne ã jirucurohca. ã jina tirore masina m̄usa.

**18** 'M̄asare cohāsi yahua. M̄asa mehne jihtiro cjihto tjua tahiaca yahua tjoa.

**19** Wiho mejeta mahancā d̄uhsara yahua wahahito cjihto. Yahua wahari baharo ahri yahpa macaina yahure wacū tuaeraina yahure pari turi n̄usi. M̄asa sehe yahure n̄nahca. Yahua catiriro jichu m̄asa cāhu jipihtia dachoripe Cohamacu mehne catirucunahca.

**20** Tí dachoi yahua tahti dachoi yahua yahua P̄cu mehne cāirota sā jichu masinahca m̄asa. Ā jina yahua mehne macaina m̄asa jichu m̄asa mehne macariro yahua jichu cāhure masinahca m̄asa.

**21** Yahua dutiare yoariro yahure cahīriota jira. Ā jiro yahure cahīriore yahua P̄cu sehe cahīnohca. Ā jicu yahua cāhu yahua dutiare yoarirore cahīihca. Ā yoa yahua jia tiare noano masichu yoaihca tirore –nire Jesu sāre to buheinare.

**22** Sā mehne macariro pairo Juda wama tiriro jire. Juda Iscariote Jesure n̄tu tuhtiinare n̄ohtiro jierare tiro. Pairo Juda jire. Ā jiro tiro Jesure ò sehe ni siniture:

—P̄uhtoro, ¿dohse yoaijari māhā tinare ā nichu? ¿Ahri yahpa macainare māhure masichu yoae racu, dohse yoacu sā dihtare māhure masichu yoaihcari māhā? —ni siniture Juda.

**23** To ā nichu t̄uhoro Jesu tirore ò sehe ni yahure:

—Yahure cahīina, yahua dutiare noano yoaa nina. Ti ā yoachu yahua P̄cu sehe tinare cahīnohca. Ā jina tina mehne jina tanahca sā.

**24** Yahure cahīerariro yahua dutiare yoae rara. Tuhsu, yahua m̄asa t̄uhori cjiri sehe yahua ya yahua jier-

ara. Yuhure warocariro ya yahua sehe jira. Tiro yu Pucu tjira.

**25** 'Musare mehne jisinicu ahrire musare yahusinii nija.

**26** Baharo yu sinibasachu yu Pucu Espíritu Santore warocarohca musare. Tiro Espíritu Santo sehe musare yoadohohtiro jiro, musare buhe pahñonohca tiro. Ñ yoa musare yu yahuri cjirire musare wacuchu yoarohca tiro.

**27** 'Musare noano jichu yoaihca yuhu. Yuhu yu noano jiriro sehetu noano jichu yoaihca musare. Ahri yahpa macaina ti mahñoperiro sehetu yoasi yuhu musare. Yuhu pinightha potocata noano jichu yoaihca musare. Cahya pjíro wacüena tjiga musa. Ñ jina cuiena tjiga musa.

**28** "Yuhu wahaihca. Ñ jichu musa mehne jihtiro cjihto tjua taihtja tjoa", musare yu ñ ni yahuchu tuho tuhsure musa. Tíre tuhona, wahcheboa musa. Yuhure musa potocata cahírina jina, wahcheboa musa. Yu Pucu sehe yu yuhdoro tuara. Ñ jina tiro cahapu yu wahahto cjihtore musa masiri baharo yuhure cahína, wahcheboa musa.

**29** Yuhure musa wacu tuahti cjihtire yu wahah-tore yahuyui nija musare.

**30** 'Ahri yahpa macaina pahtoro watino sehe tara mipare. To ñ tachu yuhu musa mehne yu durucu batoahti pja mahanocá duhsara. Tiro sehe yuhure yuhduraça masierara.

**31** Wiho mejeta yuhure yu Pucu to dutiriro sehetu yoaja yuhu. Ñta yoaja yuhu yu Pucure yu cahíare ahri yahpa macaina ti masihti cjihtire.

Wahcārhacaga. Basa wahana —nire Jesu sāre to buheinare.

## 15

### *Jesu secʉ yoaro sehe jiriro jira*

<sup>1</sup> Baharo piti dahre buhero sāre ñ sehe nire Jesu:

—Yuhʉ potocāta secʉ yoaro sehe jiriro jija. Yʉ Pucʉ sehe sechare ñ wihiboriro yoaro sehe jiriro jira.

<sup>2</sup> Yʉ yaina secʉ dʉpuri yoaro sehe jiina yuhʉ mehne macainata jira. Dicha mariea dʉpurire sechare ñ wihiboriro to paha cohāriro sehetia yʉ Pucʉ to cahmaare yoainerare cohāna. Dicha tia dʉpurire sechare ñ wihiboriro to cahnoriro sehetia yʉ Pucʉ to cahmaare yoainare yoadohorohca tiro “Yʉ cahmaare yoanamojaro”, nino.

<sup>3</sup> Yʉ yahuare tʉhona, “Potocā tjira”, nire mʉsa. Ā jiro yʉ Pucʉ mʉsa ñaa yoari buhirire cohā tuhsʉre.

<sup>4</sup> Yuhʉ mehne macaina jiga mʉsa. Ā jii mʉsa mehne jiihca. Secʉ dʉpuri secʉ mehne wahā sʉera dʉpuri jia, tí dʉpuri sehe dicha mariahna. Tó sehetia yuhʉ mehne macaina jierana yʉ Pucʉ cahmaare yoanamojaro mʉsa.

<sup>5</sup> Yuhʉ secʉ yoaro sehe jiriro jija. Mʉsa sehe tʉ dʉpuri yoaro sehe jiina jira. Yuhʉ mehne macariro mehne yʉ jichʉ dicha tia dʉpuri yoaro sehe tiro yʉ Pucʉ cahmaare yoara. Yuhʉ mehne macaina jierana yʉ Pucʉ cahmaare yoanamojaro mʉsa.

<sup>6</sup> Ñaa dʉpurire to cohāboriro sehetia yuhʉ mehne macaina jierainare yʉ Pucʉ cohānohca. Tí dʉpuri ñaa wahachʉ sechare ñ wihiboriro tí dʉpurire na

cahmachu pichacapu ju cohānohca. Āta yoarohca Cohamacu yah mehne macaina jierainare.

**7** Yah mehne macaina jina, yu buheare boer-aboca musa. Ā boerana, musa cahmano purota siniga. Ā jicu musa sinino purota yoabasaihtja.

**8** Yu Pucahmaare yoaina musa jichu ñua “Jesu yaina jira ahrina”, ni masiahca masa. Ā jia msare ñua yu Pucare ño payoahca.

**9** Yu Pucahre to cahīriro seheta msare yah cāhu cahīna tihi. Yu cahīna jirucuga musa.

**10** Yu cahīna jirucuina yu dutiare yoara. Yu Pucahre to dutiare yoaja yah. Ā yoacu to cahīriro jirucuja yah. Tó seheta musa cāhu yu dutiare yoana yu cahīna jirucunahca musa.

**11** 'Ahrire msare yahuhi yah mehne musa noano wahchehto cjihtore. Ā jina tuaro wahchenahca musa.

**12** Ó sehe dutija msare: Msare yu cahīriro seheta musa mehne macaina cāhure cahīga.

**13** Cāiro masuno tiro mehne macariro yaro jiborirore yariaro tiro mehne macarirore tuaro cahīna, paina ti cahīriro yahdoro.

**14** Ā jina yu dutiare yoana yah mehne macaina jira musa.

**15** Potocāta yah mehne macaina waro jira musa. Musa ā jiina jichu jipihtia yu yoarire yahuja msare. Cahamacuno to pahtoro yoarire masiera-ara tiro. Ā jicu “Yu cahamaca wiho jiina jira musa”, msare nieraja. Yu Pucahre to yahurire msare yahu pahñohi. Ā yahucu “Yah mehne macaina jira musa”, msare nija mipahre.

**16** M̄sa sehe yahare ne beserare. Yah sehe m̄sare besei yu Puc̄ cahmaare m̄sa yoahntina cjihtire. M̄sa ã yoach̄ m̄sa yoaa ne wiho waro jisi. ã jia m̄sa yoaa ã jirucuahca. M̄sa ã yoach̄ yahare m̄sa wacū tuach̄ yu Puc̄re m̄sa sinino purota tiro m̄sare warohca.

**17** Ahrire m̄sare dutija yah: M̄sa mehne macainare cahīga m̄sa –ni yahure Jesu.

*Jesure to yaina cāh̄re ahri yahpa macaina ñu tuhtira*

**18** ã yoa tiro õ sehe ni yahu namore:

—Ahri yahpa macaina m̄sare ti ñu tuhtich̄ ñuna ahrire wacūga m̄sa: M̄sare ti ñu tuhtihto pano yah sehere ñu tuhti d̄care tina.

**19** Cohamac̄re cahmaeraina m̄sa jisinich̄, tina mehne macainare ti cahīriro sehetā m̄sa cāh̄re cahīboa tina. Ahri yahpa macaina m̄sa jisinich̄ m̄sare besei. ã jina mip̄re ahri yahpa macaina waro jierara m̄sa. M̄sa ã jierach̄ ñua ahri yahpa macaina m̄sare ñu tuhtira.

**20** “Yu yaina jina m̄sa yu bui jierara”, m̄sare yu niri cjirire wacūga m̄sa. ã yu docai jiina jina yu ñano yahd̄riro sehetā ñano yahd̄nahca m̄sa cāh̄. Yahare ñano yoarinata m̄sa cāh̄re ñano yoaahca. Yu buhech̄ yaharinata m̄sa buhech̄ cāh̄re yahthiahca tina.

**21** Ahri yahpa macaina yahare warocariore masierara. ã jia yahare wacū tuaina m̄sa jich̄ ñua tina ñano yoaahca m̄sa cāh̄re.

**22** ‘Tinare yu buhei taerach̄ yahare ti cahmaerari buhiri buhiri mariaboa. Mip̄re tinare yu

buheri baharo “Ñaa buhiri mariahna sāre”, ni masierara tina.

<sup>23</sup> Yuhure ñu tuhtiriro yu Pucu cahure ñu tuhtira.

<sup>24</sup> Cohamacu to tuaa mehne paina ti ne yoarerarire yoa ñohi. Ñ yoa tinare tíre yu yoa ñoerachu tinare ñaa buhiri mariaboa. Cohamacu tuaa mehne yu yoa ñoare ti ñuri baharo yuhure yu Pucu cahure ñu tuhtira tina.

<sup>25</sup> Ñ tuhtia Cohamacu yare ti joari tjui dóipata to ni joariro seheta yoaa nire tina. Õ sehe ni joaa tiha: “Tinare yu ñano yoaerapachata yuhure ñu tuhtire tina”, ni joaa tiha dóipata Cohamacu yare ti joari tjui.

<sup>26</sup> 'Yu baharopu m̄asare yoadohohtiro, yu Pucu mehne jiriro m̄asare yu warocahtiro Espíritu Santo tjira. Tiro potocāta yahuriro jira. Ñ jiro tiro taro yu jia tiare yahurohca m̄asare.

<sup>27</sup> Masare yu buhe ducachupata m̄asa cahua dachoripe yuhue mehne ñ jirucure. Ñ jina m̄asa cahua yu jia tiare yahunahca painare –ni yahure Jesu.

## 16

<sup>1</sup> Ñ ni tuhsu sāre õ sehe ni yahu namore:

—Baharo yu buheare yuhue cahure m̄asa cohāerahti cjihtire ahrire jipihtiare yahuhi m̄asare.

<sup>2</sup> Judio masa mari buhea wuhusepu m̄asa sāa duachua sāa dutisi m̄asare yu yaina m̄asa jiri buhiri. Ñ jia pa tehepu m̄asare wajāa, “Cohamacu cahmaare yoana nija”, ni t̄hotuahca paina.

<sup>3</sup> Yu Pucure, yuhue cahure tina masierara. Ñ masiera m̄asare ñano yoaahca tina.

**4** Ñ jina masare ñano ti yoacha ñuna, “Ti õ sehe yoahto panota Jesu yahu tuhsre sãre”, ni wacûnahca masa. Masa ã ni wacûhti cjihtire mipare ahrire yahu mahtai nija masare –ni yahure Jesu.

*Espíritu Santo to yoah**tire** yahuha Jesu*

Ñ ni tuhsu õ sehe ni yahu namore Jesu:

—Wahmanopare masa mehne jicu ahrire masare yahuerahi.

**5** Mipu sehere yuhre warocariro cahapu wahaihca wahai tai nija. “¿Nohopu wahaihcari muh?” yuhre ni, ne cuiro barota sinitu ñuerara masa.

**6** Ñ sinitu ñuerapanaha yu wahahtore masare yu yahu majachu masa ñano yajeripohna tira.

**7** Masare potocata yahui nija. Yu wahari baharo masare noanocanohca. Yu manopu wahaerachu masare yoadohohtiro sehe taeraboa. Wahacu masare tirore warocaihtja yuhu.

**8** Yu ã warocachu tiro tarohca. Ñ wihiro ahri yahpa macaina ñaa yoaina ti ñaa buhiri tiare tinare masichu yoarohca tiro. Noano jia tia cahre buherohca tiro masare. Tuhsu, Cohamacu masare to buhiri dahrehto cahre masichu yoarohca masare yoadohohtiro sehe.

**9** Yuhre wacû tuaeraina jira ahri yahpa macaina. Ñ jiro yoadohohtiro sehe masa ñaa yoaina ti ñaa buhiri tiare tinare masichu yoarohca.

**10** Yu Pucu cahapu wahaihca. Yu ã wahari baharo masa yuhre ne ñusinisi. Ñ jiro noano jia tia cahre masichu yoarohca yoadohohtiro sehe.

**11** Ahri yahpa macaina pãhtoro watãnore Co-hamacã buhiri dahre duti tuhsãre. **Ã** jiro Co-hamacã masare, watãnro mehne macainare to buhiri dahrehti cãhãre masichã yoarohca yoado-hohtiro sehe.

**12** 'Pjíro jira mãsare yã yahuhti cjihti. Wiho mejeta mãsa sehe yã yahu pahñochã, tãho ñaha pahñoeraboa.

**13** **Ã** jiro potocã jiare yahuriro Espíritu Santo sehe mãsare quihõno jiare yahu pahñono tarohca. Tiro to mã sãro mãsare yahusi. Yã Pãcã tirore to yahu dutirire tiro yahurohca mãsare. **Ã** yoa "Baharopã õ sehe waharohca", ni yahuyurohca tiro sehe mãsare.

**14** **Ã** yoa yã yare mãsare tiro yahurohca. **Ã** yahuro yãhãre ño payochã yoarohca mãsare.

**15** Jipihtia yã Pãcã ya yã ya cãhã jira. **Ã** jicã "Espíritu Santo sehe yã yare yahurohca mãsare", nihi mãsare –ni yahure Jesu.

*"Cahyaina jipanahta baharo wahchenahca mãsa", ni yahuha Jesu*

**16** **Ã** ni tuhsã õ sehe ni yahu namore:  
—Mahanocã baharo yãhãre ñãsi mãsa. **Ã** jina baharocãta mãsa yãhãre ñãnahca tjoa –nire Jesu sãre to buheinare.

**17** To **ã** nichã tãhonra, sã sehe mahainacã õ sehe ni durucui sã basi:

—“Mahanocã baharo yãhãre ñãsi mãsa. **Ã** jina baharocãta mãsa yãhãre ñãnahca tjoa” nino, ¿dohse nino **ã** niri marine? **Ã** yoa “Yã Pãcã cahapã wahaihca” nino, ¿dohse jiro baro marine **ã** niri tiro?

**18** “Mahanocā” nino, ¿dohse nino ã niri tiro? To yahurire noano təho ñahaeraja mari –ni durucui sã basi.

**19** Sã ã ni durucuchh Jesu tirore sã sinitu duarire masino, sãre õ sehe ni yahure:

—“Mahanocā baharo yuhure ñusi musa. Ā jina baharocāta yuhure ñunahca tjoa”, ¿yu niri cjirire sinitu duajari musa? ¿Tíre yu nirire təho ñahaerajari musa?

**20** Potocāta musare nii nija. Yu yariachh ñuna musa tiinahca. Tuhsu, tuaro cahyanahca. Ā jia yuhure ño payoeraina sehe wahcheahca. Musa sehe cahyaina cjiri jipanahta, baharo wahchenahca musa.

**21** Ó sehe jira tí: Numino niji wahcõno, to ñano yuhduhto pano jira. Ā jiro ticoro tuaro cahyara. Ā cahyaparota to pohna tiri baharo ticorore purírire wacuerara ticoro. Wihārirocā ahri yahpapu to masa bajuachh ticoro wahchera. Ā jiro ticorore purírire wacuerara ticoro.

**22** Tó sehetu musa mipure cahyanahca. Baharo musare ñuihca tjoa. Yuhure ã ñuna musa tuaro wahchenahca. Musa ã wahchechh paina musare cahyachh yoa masisi.

**23** 'Tí dachoi yuhure musa ñuri dachoi yuhure sinitu ñusi musa. Masi tuhsurinapu jinahca. Potocāta musare nii nija. Yuhure musa wacu tuachh ñuno yu Pucure musa siniare tiro musare warohca.

**24** Yuhure wacu tuaina jina, Cohamacure sini masina musa. Ahri dacho panoi tirore ã sinierasinire musa. Yuhure wacu tuatjiāhna Cohamacure siniga. Musa ã sinichh musa sinirire

m̄asare warohca, m̄asa wahche pahñohti cjihtire –nire Jesu sāre.

### *Ñainare Jesu yuhd̄ur̄caha*

<sup>25</sup> Ñ ni tuhs̄ ō sehe ni namore:

–Quiti mehne m̄asare yahua tihi. Ñ yahupaita baharo m̄asare quiti mehne yahusi yuhu. Ñ yahuerac̄ yu Puc̄ sehere noano poto yahuihtja m̄asare.

<sup>26</sup> Tí dachore m̄asa ya cjihtire yu Puc̄ure sini payosi yuhu. Yuhure wacū tuana, m̄asa basi tirore sininahca.

<sup>27</sup> M̄asa yuhure cahīna. Ñ jina yu Puc̄ cahap̄ yu tariro jich̄ “Potocā tjira”, nina m̄asa. Ñ niina m̄asa jich̄ ñuno, yuhure cahīna m̄asa jich̄ ñuno yu Puc̄ sehe m̄asare cahīna. To ñ cahīch̄ tirore m̄asa sininahca.

<sup>28</sup> Yu Puc̄ cahai jiriro jich̄ ahri yahpap̄re tai yuhu. Ñ jich̄ mip̄re ahri yahpap̄ jiriro jisinic̄ yu Puc̄ cahap̄ wahaihca –nire Jesu.

<sup>29</sup> To ñ nich̄ sā to buheina õ sehe nii:

–Mip̄ pinihta quiti marieno durucui noano poto yahui nina m̄uhu sāre.

<sup>30</sup> M̄uhu noano masi pahñoriro m̄ jich̄ mip̄ pinihtare sā masija. Ñ jia paina m̄uhure buhe masierara. Tíre mip̄re sā noano masija. Sā noano masiina jina, Cohamac̄ cahap̄ tariro m̄ jich̄ “Potocā tjira”, nija sā –nii sā Jesure.

<sup>31</sup> Sā ñ nich̄ Jesu õ sehe ni yuhire sāre:

–¿Mip̄re “Potocā tjira”, nijari m̄asa juna?

<sup>32</sup> Baharo curero jipihtina m̄asa wuhusep̄ waha siteina jina, yuhure cohānahca m̄asa. M̄asa ñ

cohāpachata yu Pucu sehe yuhu mehne jira. Ā jicu yuhu cairota jieraja.

<sup>33</sup> Ahrire m̄asare yahu muhtahi, yuhure m̄asa wacū tuua mehne m̄asa noano jiho sehe. Cohamacure cahmaeraina cahapu m̄asa jichu ñano yoalahca m̄asare tina. Ti ā yoapachata wahchega m̄asa. Ahri yahpa macaina ñaa buhiri tiinare, ti p̄htoro watino cahure yuhdūrūcariro jija yuhu. Ā jina yuhure wacū tuana wahchega m̄asa –nire Jesu sāre to buheinare.

## 17

*Jesu to buheina ya c̄jihire Cohamacure sini payoha*

<sup>1</sup> Ā ni yahu tuhsu Jesu m̄anopu ñuroca m̄eo, Cohamacure õ sehe ni durucure:

—Mai, mipare mu yahu quihōriro sehetu yuhure ñano ti yoahpi pja mu s̄uota nina. Yuhure mu macure masare ño payochu yoaga. Mu ā yoachu m̄uhure masare ño payochu yoaihca yuhu cūhu.

<sup>2</sup> Jipihtina bui p̄htoro yuhure cūre m̄uhu. Ā jicu yuhure mu warinare m̄uhu mehne ā jirucuchu yoaihca yuhu. Tuhsu, m̄uhure masare ño payochu yoaihca yuhu.

<sup>3</sup> M̄uhu dihta Cohamacu waro jira. Yuhu Jesucristo mu warocariro jija. Ā jia jipihtina m̄uhure masiina, yuhu cūhu masiina m̄anopu mari mehne ā jirucuahca –nire Jesu.

<sup>4</sup> Ā ninota õ sehe ni namore Cohamacure:

—Ahri yahpapare mu yoa dutiri c̄jirire yoa pahñoja yuhu. Ā yoacu m̄uhure masare ño payochu yoaja yuhu.

**5** Ahri yahpa to jihto pano mãhã mehne yã jichã jipihtina yãhãre ti ño payo mãhtariro seheta mipare yãhãre ti ño payochã yoaga tjoa.

**6** 'Ahri yahpai jiinare yãhãre mã warinare mãhãre masichã yoahi. Mã warina mã yaina jira. ã jicã tinare ware mãhã yãhãre. ã jia mã dutiare yoare tina.

**7-8** Yãhãre mã yahurire tinare buhehi. Yã ã buhechã tãhoa yã buheare cahmare tina. ã jia potocãta mã cahai tariro yã jichã masina tina. Tuhsã, mã warocariro yã jichã "Potocã tjira", ni tãhotura tina. ã yoa jipihtia yã ya mã ya ti jichã masina tina.

**9** 'Ti ya cjihtire mãhãre sini payoi nija. Paina ya cjihti sehere sini payoi nieraja yãhu. Yãhãre mã warina mã yaina jira. ã jicã ti ya cjihtire sini payoi nija mãhãre.

**10** Tina jipihtina mã yaina jira. ã jia mã yaina sehe yã yaina jira. Yãhãre wacã tuaa yã tuariro jiare masichã yoara tina masare.

**11** 'Mipare ahri yahpapãre tjuasi yãhu. Mã cahapã wahai tai nija. Yã ã wahapachãta mipare yãhãre mã warina ahri yahpare tjuahca. Mai, mãhã noariro jira. Yãhãre mã warinare mã tuaa mehne ñã wihibobasaga. Mã ã ñã wihibochã mari cãirota mari jiro seheta tina cãhã cã curuata ji-ahca.

**12** Tina mehne jicã mã tuaa mehne tinare noano ñã wihibohi. Cãiro pinihta pichacapã waharohca mã yare ti joari tjuai to yahuriro seheta.

**13** 'Mipare mã cahai wahai tai nija. ã jicã ahri yahpai ahri jipihtiare yã yainare yahuja yãhu

mehne ti noano wahchehto cjihtore.

<sup>14</sup> M<sup>u</sup> yare yahuhi tinare. Tina y<sup>u</sup> yoaro sehet<sup>a</sup> ahri yahpai ji dojahtina jierara. Ā jia ahri yahpa macaina sehe tinare ñ<sup>u</sup> tuhtira.

<sup>15</sup> “Ahri yahpai jiinare, y<sup>u</sup> yainare naaga”, nieraja. Ā nierapaihta tinare noano ñ<sup>u</sup> wihboga “Watīno ñaare yoa dutiri”, tinare nic<sup>a</sup>.

<sup>16</sup> Ahri yahpa macariro jieraja. Tina cāh<sup>u</sup> y<sup>u</sup> yoaro sehet<sup>a</sup> ahri yahpai ji dojahtina jierara.

<sup>17</sup> Y<sup>u</sup> yainare m<sup>u</sup> buhea mehne noaina wahach<sup>u</sup> yoaga tinare. M<sup>u</sup> yahua sehe potocā tjira.

<sup>18</sup> Ahri yahpap<sup>u</sup>re y<sup>u</sup>h<sup>u</sup>re m<sup>u</sup> warocariro sehet<sup>a</sup> y<sup>u</sup>h<sup>u</sup> sehe y<sup>u</sup> yaina cāh<sup>u</sup>re m<sup>u</sup> yare buhe dutic<sup>a</sup> warocahi.

<sup>19</sup> M<sup>u</sup> cahmaare yoahtiro cjihtore yariahtiro jic<sup>a</sup> y<sup>u</sup> pjac<sup>u</sup>re waja. Ā waja y<sup>u</sup>h<sup>u</sup> y<sup>u</sup> yaina cāh<sup>u</sup> m<sup>u</sup> cahmaare potocā ti noano yoahti cjihtire.

<sup>20-21</sup> “Y<sup>u</sup> yaina mip<sup>u</sup>re jiina dihtare yoadohoga”, ni sini payoeraja y<sup>u</sup>h<sup>u</sup>. Y<sup>u</sup> yaina painare y<sup>u</sup> yare ti buheri baharo paina cāh<sup>u</sup> y<sup>u</sup>h<sup>u</sup>re wacū tuaahca. Tina cāh<sup>u</sup>re yoadohoga, y<sup>u</sup> yaina jipihtina cā curuai ti jihto cjihto sehe. Y<sup>u</sup>h<sup>u</sup> m<sup>u</sup>h<sup>u</sup> mehne mari p<sup>u</sup>aro jipanahta cāiro tjija. Mari cāirota mari jiro sehet<sup>a</sup> tina cāh<sup>u</sup> mari mehne cā curuaita jijaro. Cā curuaita jijaro m<sup>u</sup> warocariro y<sup>u</sup> jiare jipihtina masa “Potocā tjira” ti nihto sehe.

<sup>22</sup> Y<sup>u</sup>h<sup>u</sup>re m<sup>u</sup> masich<sup>u</sup> yoariro sehet<sup>a</sup> y<sup>u</sup> yainare y<sup>u</sup> jia tiare masich<sup>u</sup> yoai. Tinare y<sup>u</sup> ā masich<sup>u</sup> yoach<sup>u</sup> cāirota mari jiriro sehet<sup>a</sup> tina cāh<sup>u</sup> cā curuaita jiahca.

<sup>23</sup> Y<sup>u</sup>h<sup>u</sup> tina mehne jija. Tuhs<sup>u</sup>, m<sup>u</sup>h<sup>u</sup> y<sup>u</sup>h<sup>u</sup> mehne jira. Mari ā jiina jich<sup>u</sup> y<sup>u</sup> yaina potocāta

cā curuaita noano jiahca. Cā curuaita ti jichā ñua mā warocariro yā jiare ahri yahpa macaina masiahca. Tuhsā, yahāre mā cahīriro sehetā yā yaina cāhāre mā cahīare masiahca masa.

**24** 'Mai, ahri yahpa to ji dācahto pano yahāre cahīa tire māhā. Ā cahīcā yā masi pahñoriro, si siteriro yā jichā ñore māhā. Ā jicā yahāre mā warina yahā mehne ti jichā cahmaja masi pahñoriro, si siteriro yā jichā ti masihti cjihtire.

**25** Mai, māhā noariro jira. Ahri yahpa macaina ñaina māhāre masierara. Yahā sehe māhāre masija. Ā jia mā warocariro yā jichā masina yā yaina.

**26** Māhāre tinare masichā yoai. Baharopā cāhāre māhāre tinare masichā yoaihtja yahāre mā cahīriro sehetā painare ti cahīhti cjihtire. Ā jicā yā yaina mehne jiihca —nire Jesu Cohamacāre.

## 18

### *Jesure peresu yoaha*

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

**1** To ā niri baharo Jesu sā cāhā to buheina Cedrō wama tiri mare pahā, olivo wama tia yucāri ti toari wesepā sui.

**2** Payā tahari tí wesei, tí yucā docai sā Jesu mehne cahmachua tii. Ā jiro Juda Jesure ñā tuhtinare ñohtiro tí wesere masire.

**3** Ā masino pāa curua surarare mā tā tare tí wesepā Jesure ñono taro. Cā curua surara waro jire. Pa curua surara Cohamacā wāhāre cohtaina jire. Tina sacerdotea pāhtoa, fariseo curua macaina

ti warocaina jire surara, Cohamacu wahare cohtaina mehne. ã taa sihaa pocare, sihaa yucari cahare sihaa tare. Ti wamoia cahare cjare tina.

<sup>4</sup> Tí wesepeu ti wihiri baharo Jesu to ñano wahah-tore masino, tinare piti boca, õ sehe ni siniture:

—¿Noare macana nijari masa? —nire Jesu.

<sup>5</sup> —Jesu Nazare macarirore macaja sã —ni yahtire tina.

—Tiro tjija yah —nire Jesu.

Juda sehe, Jesure ñaha dutiro ñoriro tina mehne jire.

<sup>6</sup> ã jia “Tiro tjija yah”, Jesu to nichata tina sehe cuaa waha, yahpapu du siti mua bora caha sure.

<sup>7</sup> Ti ã wahachu ñano tinare pari turi õ sehe ni siniture Jesu:

—¿Noare macana nijari masa? —nire.

—Jesu Nazare macarirore macana nija sã —ni yahtire tina tjoa.

<sup>8</sup> —“Tiro tjija”, ni tuhsumahicu yah masare. ã jina yahare ñahana, ahrinare yah mehne macainare peresu yoaena tjiga masa —nire Jesu.

<sup>9</sup> ã sãre cahino ne cairore butichu yoaerare. ã yoaro tó pano Cohamacure to niriro seheta yoaro nire tiro. “Yahare mu warinare ne cairore boer-ahi”, to niriro seheta yoaro nire Jesu.

<sup>10</sup> ã yoa Simo Pedro ñosari pjine cjare, tí pjine tuã we naroca, sacerdotea bui pahtoro cahamacuno Malco wama tiriro cahmonore cjá pahrenocare. To poto buhsehe macari cahmonore cjá pahrenocare.

<sup>11</sup> ã to cjá pahrechu ñano Jesu tirore õ sehe nire:

—Ma ñosari pjine wihboga. Ya Pucu yahare to ñano yahdu dutiriro sehetu ñano yahduhtja yah —nire Jesu Pedrore.

*Sacerdotea bui pahtoro cahapu Jesure naahatina*

(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)

<sup>12</sup> To ã ni tuhsachata surara, ti pahtoro mehne, Cohamacu wahare cohtaina surara cah Jesure ñaha, tirore dahtere.

<sup>13</sup> Duhete tuhsu Ana cahapu naa mahtare tina. Ana sehe Caifa marechuno jire. Caifa sehe ti cahmare sacerdotea bui pahtoro jire.

<sup>14</sup> “Judio masa ya cjihtire cairo masano yariachu noana”, niriro cjiro jire Caifa sehe.

*“Jesure masieraja”, niha Pedro*

(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

<sup>15</sup> Ñ jina yah Simo Pedro mehne Jesure yoa cureropu ñu ñunhu tii. Yahu sehe sacerdotea bui pahtoro to ñu masiriro jicu Jesu baharo pahtoro wahui jiri sahrinopu sãa wahai.

<sup>16</sup> Ya ã sãachu Pedro sehe sahrinno sopacai tjuaracu sure. Ñ jicu majare wijaa ta, sopacare cohtaricorore sinitu ñhi “Ahriro Pedro sãa ta masijari”, nicu. Ya ã sinitu tuhsachu ticoro Pedrore sãa ta dutire. To sãa ta dutiri baharo yah Pedrore na sãa wahai.

<sup>17</sup> Ya ã na sãachu ñu no sopacare cohtaricoro sehe Pedrore õ sehe ni siniture:

—¿Jesu buheina mehne macariro jierajari mah? —nire ticoro Pedrore.

—Jieraja yah —ni yah —tire Pedro sehe.

<sup>18</sup> Sã sahto pano to macaina cahamaca, surara mehne ti sohmahti pichacare wijã tuhsuri jire.

Yusua nire. ã jia tina tí pichaca dãhtã cahai ducua, sohmaa nire. Ti ã sohmachã ñano, Pedro cãhã waha, sohmare.

*Sacerdotea pãhtoro Jesure sinituha  
(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)*

<sup>19</sup> ã yoa sacerdotea bui pãhtoro Jesu buherire, sãre to buheina cãhãre sinitu ñãri jire Jesure.

<sup>20</sup> To ã sinituchã Jesu sehe õ sehe ni yãhtiri jire tirore:

—Jipihtinare buhecã ti pano i ducuhi. ã buhecã judio masa mari buhea wãhãsei Cohamacã wãhã cãhãre ã buherucuhi. Musa ñãenoi buherahi yãhã.

<sup>21</sup> ¿Dohseacã yãhãre sinitujari mãhã? Sinitu duacã yã buheinare sinitu ñãga. Yã buherire tina masina —ni yãhtiri jire Jesu.

<sup>22</sup> To ã nichãta tãhoro tó ducuriro surara sehe to wamomaca mehne Jesure cjãri jire.

—Ã nii tjiga sacerdotea bui pãhtorore —niri jire surara sehe Jesure.

<sup>23</sup> To ã nichãta Jesu õ sehe niri jire:

—Ñano yã ni durucurire yahuga yãhãre. ¿Potocãta musare yã yahupachãta, dohseacã yãhãre cjãjari mãhã? —niri jire Jesu surarare.

<sup>24</sup> Baharo Ana Jesure paina ti dãhterirore Caifa sacerdotea bui pãhtoro cahapã warocari jire.

*“Jesure masieraja”, pari turi niha Pedro  
(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)*

<sup>25</sup> ã yoa Simo Pedro pichaca dãhtã cahai ducuro, sohmano nire. ã to sohmarucuchã ñãa, tó macaina tirore õ sehe ni siniture:

—¿Mah cah Jesu buheina mehne macariro jierajari mah? —nire tina Pedrore.

—Jieraja yah —ni yahtire Pedro.

<sup>26</sup> Tuhsu, sacerdotea bui pahtoro cahamaca mehne macariro, Pedro to cahmono cjā pahrēriro coyeiro sehe Pedrore õ sehe ni siniture:

—¿Jesure ti ñahari wesei yu jichu mah cah tiro mehne jierapahte? —ni siniture tiro Pedrore.

<sup>27</sup> —Yah tiro mehne jierahi —nire Pedro. To ã nichuta caraca dure.

### *Jesure Pilato sinituha*

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

<sup>28</sup> Ñamiwacñnu jichu Caifa ya wahpu jirina Jesure naa wijaa, tí maca macaina pahtoro Pilato ya wahpu naa wahare tina. ã wahapahta to ya wahpu sãaerare. Pascua dachori jichu tina tí bose numuri macaare chahtina jia õ sehe nire: “Judio masuno jierara Pilato. To ã jiriro jichu to ya wahre sãana, mari dutiare yahdurucana niboca. ã jina mari sãachu marine bose numuri macaa chuare chu dutierahca”, nire tina. ã nia pahtoro Pilato ya wahre sãaerare Jesure naahrina sehe.

<sup>29</sup> Ti ã sãa taerachu ñuno Pilato tina cahapu, wahu sopacapu surucu suro, tinare õ sehe ni siniture:

—¿Yaba buhirire ahrirore yahusã duajari musa? —nire Pilato tinare.

<sup>30</sup> —Ahriro to noariro jichu mahre sã waeraboa. Ñariro jira tiro —ni yahtire tina.

<sup>31</sup> Ti ã nichu Pilato õ sehe nire:

—Musa sehe tirore naahga. ã jina musa ya dutia ti niriro seheta tirore buhiri dahrega —nire Pilato tinare.

—Musa Roma macaina ya dutia sehe sãre masunore wajã dutierara —nire tina Pilatore.

<sup>32</sup> ã nia Jesure judio masa ti wajã duarire masichã yoaa nire. Jesu sehe crusapã to yariahtore tó pano to yahuriro seheta ã waharo nire.

<sup>33</sup> Ti ã ni durucuri baharo Pilato sehe wuhapã majare sãa, Jesure pjirocari jire. Pjiroca tuhsã, tirore õ sehe ni sinituri jire:

—¿Judio masa ti pahtoro tjijari muhã? —ni sinituri jire Pilato.

<sup>34</sup> —¿Mu mu shrota ã sinitui njari muhã yuhure? ¿O paina sehe yuhure ti yahusãri baharo tÃre sinitu ñujari muhã? —niri jire Jesu Pilatore.

<sup>35</sup> —Judio masuno jieraja yuhã. Mu ya yahpa macaina, sacerdotea pahtoa cãhu muhure ware sãre. ¿Yabare ñano yoari muhã ti ã buhiri dahre duachã? —niri jire Pilato.

<sup>36</sup> —Ahri yahpa macariro pahtoro jieraja yuhã. Ahri yahpa macariro pahtoro yu jichã yu buheina yuhure yoadohoboa. Judio masare yuhure ñaha dutieraboa. Yu pahtoro jia ahri yahpa macaa jierara —niri jire Jesu Pilatore.

<sup>37</sup> —¿ã jicã pahtoro jijari muhã ã nicã? —niri jire Pilato.

—Mu nino seheta pahtoro tjija. Masa ti pahtoro jihtiro cjhito masa bajuai yuhã. ã jicã ahri yahpapã tai ti pahtoro jicã tacã, potocã jiare yahuacã tacã. Jipihtina potocã jiare taho duaina, yu yahuare tuhora —niri jire Jesu.

**38** —¿Yaba baro jijari potocā jia? Potocā jiare masihto basioerara —niri jire Pilato.

*Judio masa Jesure wajā dutiha  
(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)*

Ã ni tuhsu Pilato judio masa cahai majare tjuawaha, tinare õ sehe ni yahure:

—Ahriro Jesure yaba buhiri mariahna.

**39** Cuhmaripe pascua jichu cāiro peresui jirirore māsa wio dutirucura. ¿Ã jicu ahriro Jesureta māsa pāhtoro cjihto māsare wiobasabocari yuhu? —nire Pilato judio masare.

**40** To ã nichu tūhoa judio masa õ sehe ni sañurucure:

—Tirore wioi tjiga. Barrabá sehere sāre wiobasaga —ni sañurucure judio masa Pilatore.

Barraba sehe yaca būcuro jire.

## 19

**1** Ti ã ni sañurucuri baharo Pilato Jesure tjana dutiri jire. To ã dutichu to māa sehe tirore tjanari jire.

**2** Tjana tuhsu tina pota soro dahre tuhsu, Jesu dapu bui duhu payori jire. Duhu payo tuhsu, pāhtoa ya suhti barore tirore sāa, payu tahari tiro cahacāi sūrūca, õ sehe ni būjuperi jire tina:

**3** —Noano tagā. Judio masa pāhtoro noano tagā —ni būjupé, Jesu wuhduahi cjā mūjari jire.

**4** Â yoa pari turi Pilato judio masa cahapu waha, tinare õ sehe ni yahure:

—Tuhoga māsa. Ahrirore ñaa buhiri mariahna. Ñ jicu tīre māsa masihto cjihtire māsa cahai tirore na tai tai nihi —nire tiro.

**5** To ã ni tuhsachata Jesu pota soro pisariro, pahtoa ya suhti barore sãariro, wuhui jiriro wijaa tare. To ã wijaa tachu Pilato tinare õ sehe nire:

—Ñuga. Ahriro tjira tiro —nire Pilato.

**6** To ã ni tuhsachu taho, sacerdotea pahtoa, Cohamacu wuhu cohtaina surara cahu Jesure ñua, sañurucure:

—Crusapu cjã puha wajaga tirore. Crusapu cjã puha wajaga tirore —ni sañurucure tina.

—Tirore ne ñaa buhiri mariahna. ã jina musa basita tirore naaga. ã jina musata tirore crusapu cjã puha wajaga —nire Pilato tinare.

**7** —Tiro to basi “Cohamacu maceno jija”, nia tire. Tíre to ã nichu sã dutia sehe tirore wajã dutira —nire tina Pilatore.

**8** Ti ã nichu tahoro tó pano to cuiriro yahdoro cuia wahare Pilato sehe.

**9** ã jiro pari turi to wuhupure majare sãa, Jesure õ sehe ni sinituri jire tjoa:

—¿Noho macariro jijari mahu? —niri jire Pilato Jesure.

To ã ni sinitupachata Jesu tirore yahtierari jire.

**10** To ã yahtierachu ñano Pilato tirore õ sehe ni sinitu namori jire:

—¿Yuhare yahtierajari mahu? Yuhu mahu peresui jirirore wio masija. ã yoa mahu peresui jirirore wio masija yuhu. ¿Tíre masierajari mahu? —niri jire Pilato Jesure.

**11** —Cohamacu mahu to dutierachu yuhare ñano yoape dutieraboa mahu. Yuhare ñu tuhtinare ñoriro sehe mu yahdoro ñano buhiri tira —niri jire Jesu Pilatore.

**12** To ã nichu tuhoro Pilato sehe tirore wio duari jimare. To ã wio duapachta pari turi judio masa õ sehe ni sañurucure:

—Jesu “Pahtoro jija” nino, mari jipihtina bui pahtoro jirirore Roma macarirore ñu tuhtiriro jira tiro. Æ jicu tirore wiocu mehu cahua mari bui pahtoro jirirore ñu tuhtiriro jiihca —ni sañurucure judio masa Pilatore.

**13** Ti ã nichu tuhoro Jesure wehui jirirore na wijaa ta, buhiri dahre dutiro taro to dujiri pahtai nuju sare Pilato sehe. Tóí to buhiri dahre dutiri wapa, taa mehne ti yoari wapa judio masa sã ya mehne Gabatá wama tire.

**14** Tí dacho pascua dacho bose nemu sã chehti cjihtire sã cahnori dacho jire. Tí pjare cohari pja waro jire. Nuju su tuhsu Pilato masare õ sehe ni yahure:

—Ahriro tjira musa pahtoro —nire tiro.

**15** To ã nichu tuhua judio masa õ sehe ni sañurucure:

—Yariajaro tiro. Yariajaro tiro. Crusapu cjã puha wajã tirore —ni sañurucure tina.

—¿Musa pahtoro to jipachta tirore crusapu cjã puha wajã dutijari musa? —nire Pilato.

To ã nichu tuhua õ sehe ni yuhtire sacerdotea pahtoa:

—Mari jipihtina bui pahtoro Roma macariota sã pahtoro jira. Pairo pahtoro sare mariahna —ni yuhtire sacerdotea pahtoa.

**16** Ti ã ni durucuri baharo Pilato Jesure crusapu cjã puha wajã dutiro, tirore ware tinare, tirore wajãhtinare.

*Jesure cjā puha wajāha tina  
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)*

**17** Ā jia tina Jesure naa wijaare. Ti naa wijaachu Jesu sehe to crusare to basi wunaa, dapu cohā wama tiropu sure. Sā judio masa ya mehne dapu cohā Gólgota wama tire.

**18** Tópu sua tina Jesure cjā puha õre. Tuhsu, paina puarore cāiro to poto buhusehei, pairo to cō buhusehei cjā puha dapore tina. Ā jiro Jesu ti dacho macai jire.

**19** Ti cjā puha tuhsuchu, Pilato taboa pjīne joa, Jesure ti cjā puha õri crusai cjā puha õ dutire tí pjīne. Ó sehe ni joare tiro: “Ahriro Jesu Nazare macariro, judio masa bui puhtoro jira”, ni joare Pilato tí pjīne.

**20** Tí pjīne joaro judio masa ya dusero mehne, Roma macaina ya dusero mehne, griego masa ya dusero mehne joare tiro. Ā yoa Jesure crusapu ti cjā puha daporiro maca cahacāi jire. Tó cahacāi jiina payu judio masa Pilato joarire ñu, buhere.

**21** Ā buhe tuhsujudio masa sā sacerdotea puhtoa õ sehe nire Pilatore:

—“Ahriro judio masa puhtoro jira”, ni joai tjiga. Sā puhtoro jierara ahriro. Ā jicu õ sehe ni joa cahnoga muhu. “Ahriro ‘Judio masa puhtoro jija’, ni cāirota to basita ã ni tuhoturiro jira”, ni joa cahnoga —nire sacerdotea puhtoa.

**22** —Yu joa muhtariro sehetu jirohca —nire Pilato tinare.

**23** Jesure ti cjā puhari baharo pititiaro surara sehe Jesu suhtire ti basi witire. Ti ã witi dua-

pachhata cã suhtirota yoari suhtiro dohori marieni suhtiro jire. Tí suhtiro suhari suhtiro jire.

**24** Tí suhtiro to ã jichh õ sehe nire tina ti basi:

—Ahri suhtirore thhréna tjijihna. Ahri suhtirore nahtiro cjihtore masi duana, docapejihna mari — nire tina ti basi.

Ã docapea, Cohamach yare ti joari tjui ti ni joariro seheta yoaa nire tina. “Yh suhtire tina ti basi witire. Ã jia yh suhtire nahtiro cjihtore masi duaa, docapere tina”, ni joaa tiha Cohamach yare ti joari tjui. To ã ni joariro seheta ã yoaa nire tina.

**25** Surara ti ã yoachh Jesu pocoro, Jesu mhono, María Cleofa namono, María Magdalena mehne Jesu crusa cahacãi ñhrucure tina.

**26** Ñ jiro to pocoro yhhh to cahíriro chhh to cahacãi sã ducuchh ñhno to pocorore õ sehe ni yahure Jesu:

—Miphre ahriro mh mach cjihto jira —nire Jesu to pocorore.

**27** Ñ ni tuhsh, yhhhre õ sehe ni yahure tiro:

—Miphre ahricoro mh poco cjihto jira —nire Jesu yhhhre.

To ã niri baharo Jesu pocorore yh ya whhhph ji dutii.

### *Jesu yariaa wahaha*

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

**28** To ã ni yahuri baharo õ sehe ni thhotu masiri jire Jesu: “Jipihtia Cohamach yhhhre dahra dutiro to cûrire yoa pahñohi”, ni thhotu masiri jire Jesu. Ñ masino Cohamach yare ti joari tjui to ni yahuriro seheta õ sehe nire Jesu:

—Ñahma yapioca yhhhre —nire Jesu.

**29** Ñ yoa tóí vino sñëa core posa tiri situ dujire. Ñ jiro tóí jiriro wihmi nari sñhtere sñëa co mehne ti sohari sñhtere yucñcñ hisopo wama tidñ sohtoai dñhte ñre. Dñhte ñ tuhsñ, Jesu dñseroi siññ mñø, siññ ñre.

**30** Tí core Jesu wihmi tuhsñ ñ sehe nire:  
—Tó puro tjica —ninota to dapure muhrirñca,  
yoja sñ, yariaa wahare.

*Surara Jesu patipahma batoi ñosaha ñosadñ  
mehne*

**31** Tí dacho pascua bose nñmñ pano jire. Tí bose nñmñ macaare sã chñhti cjihtire sã cahnori nñmñ jire. Ñ jia pa dacho Sabado jichñ tí bose nñmñ jichñ crusaripñ ti wajärinare cñ duaerare judio masa. Tí dacho Cohamacñre ti ño payori dacho bose nñmñ jire. Ñ jia tí dachoi ti cjäñ puharina cjirire crusapñ ti jichñ cahmaerare tina. Ñ jia ti cjäñ puharina cjirire ti ññchñaa cohärine cjäñ nuha dutia taa judio masa siniha Pilatore, ti yaria mñrocahto cjihto sehe. Ti ñ yoari baharo ti pjacñri cjirire na boro bahrañoa taa nire.

**32** Ti ñ dutichñ surara sehe crusari cahapñ sñ, cñiro yacariro cjiro ññchñaa cohärine cjäñ nuhare. Pairo cñhñre ñta yoare tina.

**33** Ñ jia Jesu ññchñaa cohärine cjäñ nuha tamaa, to yariariro jichñ ññha, cjäñ nuhaerare.

**34** Ñ cjäñ nuhaeraa cñiro surara to patipahma batoi ñosadñ mehne ñosare. To ñ ñosachñ dñihta to di, co mehne wijaare.

**35** To ñ wahachñ ññhi yñhñ. Yñhñ ahri tjure joariro mñsare potocñ yahuja. Potocñ yñ yahua jichñ

masija yuhu. Masa yahuja masa cahue Jesure masa wacu tuahto sehe.

<sup>36</sup> Cohamacu yare ti joari tju to niriro seheta a wahare: “To cohärine ne ca cohäre cjä nuhaerare”, to ni joariro seheta Jesu ñuchua cohärine ne ca cohäre cjä nuhaerare.

<sup>37</sup> A yoa pa tju Cohamacu yare ti joari tui o sehe nina: “Tirore ti ñosariro cjiore ñuahca tina”, ni joaa tiha Cohamacu yare ti joari tui.

*Jesu pjacure masa copapu cüha  
(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)*

<sup>38</sup> To yariari baharo José Arimatea macariro Jesu pjacu cjiore na bororo taro, Pilatore siniri jire. José sehe paina judio masare cuiro, Jesure wacu tuariro to jiare yahu duaerari jire. To pjacu cjiore to siniri baharo Pilato sehe to pjacure naa dutiri jire. To a na dutichu José crusa cahai su, Jesu pjacu cjiore naa wahari jire.

<sup>39</sup> Nicodemo cahue me sitiare yucuca di pohca, mirra wama tia me sitia yucuca pohca mehne dahra moreare na tari jire. Jesu pjacu cjiore masa copapu ti siõ säähto pano ti cahnohti jiri jire tí me sitia. Ti na tari cjiiri treinta kilo nucuri jire. Nicodemo sohõ jiri pja Jesu mehne to coã durucuri pja ñamipu Jesu cahai suriro jiri jire.

<sup>40</sup> A jia tina pharo Jesu pjacu cjiore naa, judio masa saa yariainare saa yoarucuriro seheta to pjacu cjiore me sitia mehne suhtiro cahsaro mehne wahmari jire.

<sup>41</sup> Crusapu Jesure ti wajano cahai wese jire. Tí wesepu masa copa tâcapu wahma ti sahari copa jire. Tí copai ne yariariro cjiore siõ sääerasinire.

**42** Pascua dacho bose nāmái judio masa sā bose nāmái sā chéhti cjihtire sā cahnori dacho jire. To ã jiri dacho jiché tí copa cahacái to crusa jiché, tóí siō sāari jire tina Jesu pjacé cjiore.

## 20

*Jesu masa wijaaha  
(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)*

**1** Domingo ñami curero jiché, bohreahto panocá María Magdalena Jesu masa copapé suri jire. Tópá suro tí copare ti tjú bihari tācare tí pjoo cūria tācare ñuri jire ticoro.

**2** Ñericoro jiro sā cahapé murocaa tare ticoro. Simo Pedro mehne yahé sā pħaro jii. Wihi, õ sehe ni yahure sāre ticoro:

—Mari pħitoro pjacé cjiore naanocari jihre. Ñ jina tiro cjiore ti cūrire mari masieraja —nire ticoro sāre.

**3** To ã niché tħħona, Pedro mehne masa copapé ñuna wahai sā.

**4** Ñuna wahana sā pħaro muroca wahcái. Ñ murocana, yahé Pedrone muroca yahdá wahcāc sāre copapé su mħħtai.

**5** Tópá susu muhri caħa ñuroca sōi tí copapħre. Muħri caħa ñuroca sōċi tirore ti wahmari suhtiro cjiro dihtare ñui. Ñ jii tí copare sāaerahi.

**6** Yie ã ñuri baharopé Simo Pedro yie baharo wiħire. Wihi, masa copapé sāa, to pjacé cjiore ti wahmari suhtiro cjiore ñħre tiro.

**7** Jesu dapure ti wahmari caħsaro cāħħare ñħre tjoa. Tí caħsaro soro coħħo to turēri caħsaro jire.

<sup>8</sup> Ñ jicʉ yʉhʉ cūhʉ masa copapʉ sʉ mahtariro tí copapʉ sāai. Jesure to ñ mariachʉ ñucʉ “Potocāta Jesu masa wijaari jira”, ni tʉhotui yʉhʉ.

<sup>9</sup> Tí copapʉ sā wahaito pano Cohamacʉ yare ti joari tui Cristo to yariahtore yahurire, to masa wijaahitore yahuri cāhāre sā noano taho ñahaerasinimai. Tí copare yʉ ñari baharo, “Potocāta Jesu masa wijaari jira”, ni tʉhotui yʉhʉ.

<sup>10</sup> Ñ tuhsʉna sā wʉhʉsepu tjuaa wahai.

*Jesu María Magdalenaare bajuaha  
(Mr 16.9-11)*

<sup>11</sup> Ñ yoa masa copapʉ María majare tjua ta tí copa sopacapʉ wihi, ducuro, tiiro niri jire. Ñ tiiparota ticoro muhri caha ñaroca sōri jire masa copapure.

<sup>12</sup> Ñ ñaroca sōno pʉaro anjoare, yehsea suhti tiinare Jesu cjiro to coāriro cjiropʉ ti dujichʉ ñari jire ticoro. Cāiro to dapu coāriro cjiroi dujiri jire. Pairo to dahpori coāriro cjiroi dujiri jire.

<sup>13</sup> Tinare to ñachʉ tina sehe ticorore õ sehe ni sinisturi jire:

—Numino, ¿dohse jiro baro tiico nijari mʉhʉ? —niri jire tina.

—Yʉ pʉhtoro pjacʉ cjiore naanocari jihre. Ñjico to pjacʉ cjiore ti cūrire masieraja yʉhʉ —niri jire ticoro.

<sup>14</sup> Ñ ni tuhsʉ, majarerʉcʉ sumahno Jesure tóí ducurirore ñari jire ticoro. Ñ ñparota Jesure ña masierari jire ticoro.

<sup>15</sup> —Numino, ¿dohse jiro baro tiico nijari mʉhʉ? —Noare macaco nijari? —niri jire Jesu ticorore.

“Ahriro ahri wesere ñh wihiboriro jira”, ni thotumari jire ticoro Jesure. Ñ ni thoturo, õ sehe niri jire ticoro:

—Mhata to pjach cjirote naariro jich to pjachre mh c*ur*irore yahuga yhare. Mh yahuri baharo to pjach cjirote naaco wahacohtja —niri jire ticoro tirore.

<sup>16</sup> To ã niri baharo Jesu õ sehe niri jire:

—María —niri jire.

To ã ni pisuchh thoro majare ñhroca, ticoro hebreo ya mehne sã judio masa ya mehne õ sehe niri jire:

—Raboni —niri jire ticoro Jesure. (Raboni nino “Buheriro”, nino nina.)

<sup>17</sup> —Yh Pucu cahaph mhjaerasinija yhu. Yh ã mhjaerasinichh yhare ñahaeco tjiga. Tuhsh, paina yh yaina cahaph wahaga. Ti cahaph suco õ sehe ni yahuga tinare: “ ‘Yh Pucu cahaph wahai tai nija. Musa Pucu cah jira tiro. Yh yairo Cohamach cahaph wahai tai nija. Musa yairo Cohamach cah jira tiro’, nihre Jesu”, ni yahuga tinare —niri jire Jesu Maríare.

<sup>18</sup> To ã niri baharo María Magdalena sã Jesu buheina cahaph wihi, yahure sãre:

—Mari pahtorore ñhhi yhu —ni, Jesu ticorore to yahu dutirire yahure sãre ticoro.

*Jesu to buheinare bajuaha*

*(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)*

<sup>19</sup> Tí dacho domingoi ñamichahai sã Jesu buheina sã coyea judio masare cuina, wuhuph biha sãa, dujii sã. Sã ã dujichh Jesu sã watoi bajuarucu suro, sãre õ sehe nire:

—¿Jimajari musa? Noano jiga musa —nire.

**20** Ñ ni tuhsu, to wamomacarine, to patipahma bato cūhare sãre ñore. Ñ jina sã tirore sã puhtorore ñuna, wahchei.

**21** Pari turi Jesu sãre õ sehe nire:

—Noano jiga musa. Yu Pucu yuhare to warocariro seheta, musa cūhare yu ya buheare buhetinare warocaja —nire Jesu sãre.

**22** Ñ ni tuhsu tiro sãre puti sãare. Ñ puti sãano Espíritu Santo sãre to sãaracu su mua wahahtore ñono nire sãre. Ño tuhsu õ sehe nire:

—Mipu Espíritu Santore ñahaga musa, musa mehne jihtirore.

**23** Paina ti ñaa yoarire musa bochu, ãta jiahca. Ñ jia paina ti ñaa yoarire musa boerachu tí bori jisi —nire Jesu sãre to buheinare.

### *Jesure masa wijaarirore Toma ñuha*

**24** Jesu sã watoi to bajuachu Toma suhduariro ti ni pisuriro sã mehne mariahre.

**25** To ã mariachu sã mehne macaina tirore yahumare:

—Mari puhtorore sã ñuhi —ni yahumai sã Tomare.

Sã ã ni yahupachuta õ sehe nire Toma:

—To wamomacarine ti cjã puhaa coparire ñueracu tí coparire yu wamo pica mehne be ñueracu, “Potocãta masa wijaari jira”, nisi yuhu. Ñ yoa to patipahma batoi jiri copare yu wamomaca mehne siõ sõeracu, “Potocãta masa wijaari jira”, nisi yuhu tirore —nire Toma.

**26** Ocho dachori baharo pari turi sã to buheina sã wuhapu jii. Tí pjare Toma sã mehne jire juna. Tí wuhu bihari wuhu jire. Bihari wuhu to jipachuta

Jesu wəhpə sāa taro, sāa watoi bajuaracə səro õ sehe nire:

—¿Jimajari məsa? Noano jiga —nire.

<sup>27</sup> Ā ni tuhsə, tiro Tomare õ sehe ni yahure:

—Ñuga yə wamomacarine. Ā yoa mə wamo pica mehne yə wamomacarine ti cjā puhaa coparire be ñuga. Tuhsə, mə wamomaca mehne yə patipahma batoi jiri copare siō sō ñuga. “Potocā jierara”, nii tjiga. “Potocā tjira”, niga məhu, —nire Jesu Tomare.

<sup>28</sup> To ā niri baharo Toma õ sehe ni yəhtire:

—Məhu yə pahtoro jira. Məhu yə yairo Cohamacə jira —nire Toma Jesure juna.

<sup>29</sup> —Yəhəre mə ñari baharo yəhəre wacū turaa məhu. Paina sehe yəhəre ñəerapahta yəhəre wacū tuaahca. Ā jia tina mə yəhdoro wahcheahca —nire Jesu Tomare.

### *Jesure masa ti masihti cjihtire ahri tjure joaha João*

<sup>30</sup> Ā yoa payə paye cəhəre Cohamacə to tuaa mehne yoa ñore Jesu sāa mehne jiro. Tíre to yoarire ahri tjui joa pahñoerati yəhu.

<sup>31</sup> Ā joa pahñoerapaihta ahri tjui yə yahuare joahi “Jesuta Cristo Cohamacə to warocariro jira. Tiro potocāta Cohamacə macəno jira”, məsa ni masihti cjihtire. Ā jina məsa tirore wacū tuaina Cohamacə mehne məsa ā jirucuhti cjihtire joahi ahri tjure.

<sup>1</sup> Baharo Tiberia wama tiri bucpariro duhtu  
cahai sãre to buheinare Jesu pari turi bajuare tjoa.  
Sãre bajuarõ õ sehe yoare tiro tjoa.

<sup>2</sup> Simo Pedro, Toma suhdariro ti niriro,  
Natanae Galilea yahpai jiri maca Caná wama  
tiri maca macariro, Zebedeo pohna sã puaro,  
paina puaro buheina sã õpeinata cahmachui.

<sup>3</sup> Sã ã cahmachuri baharo Simo Pedro sãre õ  
sehe nire:

—Wahi wajãi wahai nija —nire tiro.

—Sã cah muh mehne wahanahtja —nii sã  
tirore.

Ã ni tuhsu buhaa wahai. Ã jina dohoria mehne  
wahai. Wiho mejeta tí ñamine sã noano maca  
boharepanahta ne cuiro wahi wajãerahi.

<sup>4</sup> Bohrea parí cahachu Jesu paduroi to ducuchu  
tirore ñumai sã. Ã ñupanahta tirore “Jesu jira”, ni  
ñu masierahi sã.

<sup>5</sup> A jiro sãre tiro õ sehe ni siniture:

—¿Ne, wahi wajãri musa? —nire Jesu.

—Ne wajãeraputiat sã —ni yuhtii sã.

<sup>6</sup> —Dohoria poto buhusehe sehe doca ñoga. Tie  
sehe doca ñona wahi wajãnahca musa —nire sãre.

To ã nichu tuhona sã to niriroihta doca ñoi. Sã  
doca ño tuhsuchu payu wahi sãare. Payu wahi  
sãachu wañunore dohoriapu waja sãana bihoerahi  
sã.

<sup>7</sup> A jicu yuhu Jesu cahriro Pedrore õ sehe ni  
yahui:

—Mari puhtorota jira siro paduroi ducuriro —nii  
Pedrore.

Yu ã nichu tuhoro Jesuta to jichu masino, Simo  
Pedro to suhtirore sãare. Wahi wajãno taro to

suhtirore tjuweriro jisinire. To suhtirore sāa tuhsu, diapu pjuroca ñojare.

<sup>8</sup> Sā paina buheina dohoriai jina, cien metro yoaro diapure pahsai sā. Ā jina wañunore wahi payu sāadure dohoria mehne waja nujai sā.

<sup>9</sup> Duhtu cahai wahā sūna pichaca niti dihta si coāri pichaca bui Jesu to puhō cūriore wahire ñui sā. Pāo cāhure ñui sā.

<sup>10</sup> Sā ã ñuchu ñuno Jesu sāre õ sehe nire:

—Michapucacā mūsa wajārinare mahainacā na tahga —nire sāre.

<sup>11</sup> To ã nichu Simo Pedro sehe Jesu mehne jiriro dohoriapu samu, wañunore, būjina wahi ciento cincuenta y tres wahi sāadure waja majare. Payu wahi sāapahta wañunore tührērare.

<sup>12</sup> —Chusinina taga —nire Jesu sāre.

“¿Noa baro jijari mūhū?” ni sinitu ñherahi sā tirore. Sā puhtoro to jichu masii sā.

<sup>13</sup> Ā yoa Jesu pichaca cahapu sūro, pāore na, sāre witire. Wahi cāhure witire.

<sup>14</sup> Ā jiro Jesu to masa wijaari baharo paduroi bajuarो tia taha sāre to buheinare bajuarо nire.

### *Jesu Simo Pedro mehne suhuduha*

<sup>15</sup> Sā churi baharo Jesu Simo Pedrore õ sehe ni siniture:

—Simo Jona macuño, ¿ahrinare mu cahīriro yuhdoro yuhure cahījari mūhū? —nire Simo Pedrore.

—Puhtoro, mūhure cahīja yuhu. Mu hure yu cahīchhu masina mūhū —ni yuhire Simo Pedro.

—Ā jicu ovejacāre ti nuriro seheta yu yainare buhega mūhū —nire Jesu.

**16** Ñ ni tuhsu pari turi tiro Simo Pedrore õ sehe ni siniture:

—Simo Jona macuno, ¿yuhare cahijari mahu? —nire Jesu.

—Puhtoro, mahare cahija yahu. Mahare yu cahichu masina mahu —ni yahtire Simo Pedro.

—Ovejare ñu wihboriro ovejare to noano ñu wihboriro seheta, yu yainare noano buhe ñu wi-hboga —nire Jesu Pedrone.

**17** Ñ ni tuhsu pari turi tiro Simo Pedrore õ sehe ni siniture:

—Simo Jona macuno, ¿potocâta yahare cahijari mahu? —nire Jesu tjoa.

Tia taha ã ni to sinituchu tuhoro Simo Pedro tuaro cahyare.

—Puhtoro, mahu masi pahñona. Mahare yu cahichu masina mahu —ni yahtire Simo Pedro.

—Ovejare ti nuriro seheta yu yainare buhega mahu.

**18** Potocâ mahare niita nija. Mahu wahmuno jicu mu suhtire sâa, mu cahmarirou tinia tiri jire mahu. Ñ jiricu mu jipachuta baharo mu bucaro jichu, mu wamomacarine mu siõrocachu paipo mahare suhtire sâanohca. Tuhsu, mu waha duaeraropu mahare naanohca —nire Jesu Simo Pedrone.

**19** Ñ nino Simo Pedrore dohse waha to yari-ahtore yahuro nire. Ñ jiro Simo Pedro yariaro Cohamacare “Noariro, masi pahñoriro jira”, masa ti nichu to yoahntore yahuro nire Jesu. Ñ Pedro mehne sahudu tuhsuro õ sehe ni namore Jesu tirore:

—Quihōno yu buheriro seheta yoaga muhu —nire Jesu Pedrore.

*Jesu to cahīriro buheriro ahri tjure joariro jira*

<sup>20</sup> To ã nichta Pedro sehe majare ñuroca, yuhure Joāore Jesu to cahīriro buherirore tinare yu nanu tichu ñno Pedro Jesure siniture. Yuhu sehe to ñariro tó pano õ sehe niriro jii: “Puhtoro, ¿muhure ñu tuhtiinare ñohtiro sehe diro baro jicari tiro?” ni, Jesure sinitu ñariro jii yuhu. Tí pjare Jesu to pari wahpa chu dujii yuhu sehe.

<sup>21</sup> Ñ jiro yuhure ñno Pedro Jesure õ sehe ni siniture:

—Puhtoro, ¿ahriro sehe dohse waharohcari? —ni siniture.

<sup>22</sup> —Tíre muhure yahueraja. Ahri yahpapu yu tjua tahto pano ahrirore jirucuchu yu yoachu tíre masierara muhu. Ñ jicu muhure yahueraja. Quihōno yu buheriro seheta yoaga muhu —nire Jesu Pedrore.

<sup>23</sup> Tíre to yahurire jipihtina Jesu yaina ti basi yahu sitemare. Tíre yahu sitea õ sehe nimare tina sehe: “Jesu to cahīriro buheriro yariasi”, ni yahu sitemare yuhure Jesu yaina ti basi. Ti ã nipachta “Tiro yariasi”, nino nierari jimare Jesu. “Ahri yahpapu yu tjua tahto pano ahrirore jirucuchu yu yoachu tíre masierara muhu. Ñ jicu muhure yahueraja”, nire Jesu Pedrore.

<sup>24</sup> Jesu buheriro ahrire yahuriro, ahri tjure joariro jija yuhu. Ñ jina ahri yu yahua quihōno jichu masija mari.

<sup>25</sup> Payu paye cahure Jesu yoare. To yoarire mari joa pahñochu tí tjuri joaa tjuri payubia wahaboa.

Ã jia tí tjurire mari wihboch  m  s eraboa ahri  
yahpa. Wahpaa y hd a wahaboa, y  t hotuch .  
T  puro tjira.

## **Cohamacʉ Yare Yahari Tjuel New Testament in Guanano**

copyright © 2007 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guanano

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

### **Copyright Information**

© 2007, Bible League International. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

### **The New Testament**

in Guanano

**© 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 29 Jan 2022  
1f3a4366-edba-553b-a17f-bc47c9049c98